

کتیبي

نووسينه كانم له بواری ره خنه و ليكولينه وه دا

قوتابخانه‌ی شيعری تازه

هر كه شيعره كه‌ی كاك (نوری وهشتی) م، له (ژين) ی ژماره (1274) دا به ناو نيشانی (چون گنجيكم) هوه بهرچا و كهوت، ههستم به بهختیاری كردو گه شكه گرتمی.. بوچی؟. وا به كورتی باسی ده كه م:

له م چند سالی دواييهدا، به پيگه‌يشتن و هاتنه بهرمه‌يدانی تا قميك شاعیری خاوه‌ن به هره، قوتابخانه‌یه‌کی تازه له شيعری عه‌ره‌بیدا پيگهات و، ئەم قوتابخانه‌یه له‌پیزی شيعری عه‌ره‌بیدا جيگه‌ی خوی گرت و، بگره جيگه‌ی به شيعری کون ليژکرد. مه بهستی ئەم قوتابخانه‌یه، رزگارکردنی شيعره له کۆتۆزنجیری وه‌زن به‌گشتی و، له قافیه‌ش له‌هه‌ندی جاردا. يانی لایه‌نگرانی ئەم قوتابخانه‌یه‌ش دوو به‌شن، هه‌رچه‌نده كه ئامانج و ئاواتیان يه‌کيکه. يه‌که‌میان خویان ته‌نیا له وه‌زن رزگارکردوه، له کاتيکدا كه قافیه ده‌هيکنه‌وه. به‌لام دووهمیان خویان به‌ته‌واوی له وه‌زن و له قافیه‌ش رزگارکردوه. مه به‌ستيش له‌م رزگاربوونه، بايه‌خدا نه به‌مانای شيعره‌که زیاتر له شيوه‌که‌ی. واته زیاتر له‌پازاندنه‌وه‌ی به‌وشه‌ی تامدار و ئاوازدار، چونکه وه‌زن و قافیه ده‌بنه هوی له‌ناوچوونی ئەو مانایه‌ی شاعیره‌که ده‌يه‌وی ده‌ريبپري.

ئینجا ئەگه‌ر كه‌می له‌به‌ره‌می شاعیرانی ئەم قوتابخانه‌یه ورد ببينه‌وه، بو‌مان ده‌رده‌که‌وی كه‌هه‌موو له‌وشاعیرانه‌ن، كه‌باوه‌پريان به (هونه‌ر بو کۆمه‌ل - الفن للمجتمع) هه‌يه. يانی باوه‌پريان وايه كه‌هونه‌ريش ئەركيکی به‌رامبه‌ر به‌کۆمه‌ل له‌سه‌ر شانه‌و، ده‌بی جيبه‌جيی بکا. هه‌روه‌کو لایه‌نگرانی ئەم قوتابخانه‌یه، هه‌ست ده‌که‌ن كه‌به‌رامبه‌ر به‌کۆمه‌له‌که‌يان له‌پرووی پيش خستنيه‌وه به‌ره‌و شارستانيتی، شانه‌بشانی گه‌له پيشکه‌وتوه‌کانی جيهان به‌رپرسیارن.

به‌لی.. شاعیرانی ئەم قوتابخانه‌یه له‌وشاعیرانه‌ن، كه‌له‌ناوجه‌رگه‌ی ميلله‌ته‌که‌يانه‌وه هه‌لقولاون و، ئاگاداری ده‌ردو مه‌ينه‌تییه‌کانين. هه‌ر له‌به‌ره‌مه‌شه كه‌ده‌بی ده‌ردو مه‌ينه‌تیه‌کانی بچه‌نه‌سه‌ر كاغه‌زو، ئيشونازاره‌کانی بچه‌نه به‌رچاوه‌ چاره‌سه‌ری بکه‌ن، نمه‌ك له‌سه‌ر به‌رزه‌خيکی بلند دابنیشن و، به‌چاوي‌لکه‌يه‌کی ره‌ش سه‌یری چوارلای خویان بکه‌ن و، به‌پیی حه‌زونه‌زووی خویان به‌چه‌شني ئەوانه‌ی ده‌لین: (هونه‌ر بو هونه‌ره - الفن للفن) بنووسن. نووسه‌ر پيويسته باسی نووسينه‌کانی، له‌ناوجه‌رگه‌ی کۆمه‌له‌که‌يه‌وه ده‌ره‌يینی و گیانی به‌به‌ردا بکا. كه‌واوو رزگاربوون

له وەزنى و قافىيە، رىگا بۆ ئەوشاعىرەنە خۆش دەكا بەئاسانى بەو ئامانجە بگەن، كەلەشيعەرەكانياندا بۆى دەچن و، بەمجۆرەش دەتوانن ئەو بىروبواوەرەى لەمىشكىياندا گىردەخوا، بىكەموكوورپى بىخەنە سەرکاغەز و، لەئەنجامىدا ئەركى سەرشانى خۆيان بەجى بهيئن.

ئىستا بابىينەو سەر شاعىرانى كوردو دەلیم: داخى گرانم كەهەتا ئىستاش روويان لەمجۆرە شيعەرە نەكردو، بەتايبەتى تويزە تازە پىگەيشتوووەكەيان، كەپەرەپيدان و بەرزكردنەوہى رادەى شيعرى كوردىيان كەوتوتە سەرشان. لەگەل ئەوہشدا دەتوانم بلیم: پارچە شيعەرەكەى كاك (وہشتى)، سەرەتاي دامەزاندنى ئەم قوتابخانەيە لەشيعرى كورديدا، ھەرەكو دەتوانن بلين كەبەرلەكاك وەشتى، ماموستا (ابراھىم احمد) یش لە (بەرەرووناكى) دا بۆى چوو. بەھەر حال بۆيە لەسەرەتادا وتم: كاتى شيعەرەكەى كاك وەشتيم خويئندەوہ گەشكە گرتى، چونكە بۆم دەرکوت كەبناغەى ئەم قوتابخانەيە لەشيعرى كورديدا لەدامەزاندندايە.

رۆژنامەى ژين- ژ / 1277 - 15 - 12 - 1955

بەناوى (محمد صديق عارف) ەوہ.

رەخنەى ئەدەبى

رەخنەگرەكان دوو بەشن. بەشىكان دەلین: رەخنە تابهتوندى بگىرئ، بازارپى ئەدەب گەرمتر و بەجۆشتر دەكاو، سوودى زياتر بەرەخنەليگىراو دەگەيەنئ، چونكە ھانى دەدا كەھەول و كۆششى باشتەر لەنووسىندا بدا. بەشەكەى تريان بەپىچەوانەوہ دەلین: پىويستە بەگيانىكى پاك و زمانىكى شيرين و مەبەستىكى بىگەردەوہ بئ و، ھەستى رەخنە ليگىراو بريندار نەكرئ.

ئىستا بابزانين مەبەست لەرەخنە گرتن چيە؟ مەبەست راستكردنەوہى ئەو ھەلانەيە، كەرەخنەليگىراو تىيان كەوتووہ، وەك بىروپاى چەوت و كەموكوورپى و دەرختنى بارى چاكى و خراپى نووسىنەكە. ئەمەش بە: يەكەم: تائەو نووسەرە رازى بكرئ كەجاريكى تر نەكەويتە ئەو ھەلانەوہ. دووہم: روونكردنەوہى ھەلەكان. بۆ خويئەران. سىيەميش لەبەرئەوہيە كەرەخنەگرتن يەككە لەھۆيەكانى پىشختنى ئەدەب و، وەك سووتەمەنى گرى خۆش دەكا. كەوابوو ئەدەب بىرەخنەگرتن، وەك ئاگردانى بىئاگر وايە.

جانەگەر بەراستى مەبەستمان لەرەخنەگرتن ئەم ئامانجەبئ، بىگومان دەبئ بەنيازيكى پاك و، بەزمانىكى شيرين و، بەدلىكى فراوان و گيانىكى دوور لەدوژمنايەتى و رقوكينەوہ، يادوور لەپەستى و تۆلەسەندن و خۆنیشاندانەوہ بەكاربھيئرئ، نەك بەسەختى و توورەيى و بەكارھيئانى وشەى رەقى ئەوتۆ، كەھەندئ جار لەدەست دانەيەخەى يەكترى نزيك دەبيتەوہ. ئەوسا رەخنەگرتنەكە دەبيتە شەرەدەنووك و دووبەرەكى و رقەبەرەيەتى و، ھەريەكەيان سەرپووتەلاكى ئەوى تر دەكوتيتەوہ، تا وەك دەرەختى بىگەلاو لقوپوپيان ليدئ. ئەمجۆرە رەخنەيە وەك ئاويكە و برژيتە سەر گرى ئاگرىك و دايمركيئيتەوہ، نەك وەك سووتەمەنيەك و كاپەو بليسەى زياتر

ليبه زبكاتا وه. له لايه كي تره وه ره خنه گرتني توندوتيز، هرگيز له گهل نه ده به كه ي ئيمه دا ريك ناكه وي، چونكه (سه بارهت به نه ده بي تازه مان) له سه ره تاي جوولانه وه دايه و په روه رده كردن و هانداني، پيوسته شانبه شاني به كارهي ناني ره خنه ي له سه رخوو پاكوخاوين بي، كه نامانجي راستكردنه وه ي هله و هاندان و ناموزگار ي كردن بي. به لام لاموايه به هله ناچم نه گهر بليم: هيشتا باري ره خنه گرتن له نه ده به كه ماندا ساوايه و، هر له بهر نه وه شه كه ده ليم: په روه رده كردني زور پيوسته، تا ده وري بالاي له پيشخستن و په ره پيداني نه ده به كه ماندا ببيني.

روژنامه ي ژين- ژ/1296-10-5-1956

به ناوي (محمد صديق عارف) وه.

نووسه ر چون ده نووسي؟

نووسين چ هله به ست بي چ په خشان، هينده ئاسان نيبه وهك ديته پيش چاوي خوينه ران. نه و نووسينه ي نه مان به چند سه عاتيك له خويندنه وه ي ده بنه وه، نووسه ره كه ي ماوه يه كي زور پيوه ي خهريك بووه. رهنجي له گهلدا داوه و ماندووبووه. به هي زي ميشك و دلي، به كلپه و بليسه ي دهروني، به ئيشوئازاري گياني پيكي هي ناوه. نه و پيت و وشانه ي كه ئيمه سووكوئاسان به سه رياندا راده بوورين، نه و به هله لپچرين له دلودهروني خوياني هله لپچريون و، ئينجا به نووكي قه له م خستوونيبه ته سه ر كاغن. جا با بزاني نه و نووسه ره چون ده نووسي و نووسينه كه ي چون پيكد هيني؟!.

دووشته هن كارده كه نه سه ر نووسه رو نووسينه كاني. يه كه ميان: ژياني سه رزاري كه مه به ست ژياني روژانه يه تي، به گشت كاره سات و به سه ره ات و به يه كداداني كيانه وه. دووه ميشيان ژياني ناوخويه تي كه باس له ناخي دلودهروني تايبه تي نه و ده كا. واته هوش (عقل) ده وري بينين و ردبوونه وه و ليكولينه وه ده گيري و، هه ست (شعور) ده وري وه رگرتن و گه ياندي نه و بينراوانه به دل و ده روون. هر نووسه ريك كاتي ده نووسي، ده بي پيشه كي ريگاي بوخوش كردي و بناغه ي دارشتي و، گه يشتبيته راده ي پيگه يشتن. ياني چاوو بيرو هوشي ديمه نيكي وه رگرتبي، كه هه ست و ناره زوي جوولاندني و، ئينجا له بوته ي دهرونيدا توابيته وه، دواي وردكردنه وه و پوختكردني دايريژيته چوارچيوه يه كي هونه ري رازاوه وه. به مجوره سه رله نوي له قالبكي نه ده بيي كاريگه ردا ده ريده بريته وه. واته هونه ر له نه نجامي وه رگرتنيكي هوشي (عقلي) و دانه وه يه كي دهرونيدا پيكد.

ئينجا راده ي به رزي ونزمي هر به ره مكي نه ده بي، به م پيه ده پيوري. نه و نووسينه ي له دهرونيكي گهرم و به تين و راستگووه ديته ده روه، كاريگه رو پته وه و شيوه ي نووسيني (اسلوب)، شيرين و رازاوه و يه كگرتوو ده رده چي و، وهك موگناتيش له كاتي خويندنه وه يدا، خوينه ر به لاي خويدا راده كي شي. به لام نه گهر نووسه ريك نه وه ي ده ببيني، ته نيا به و جوړه بيخاته

سەرکاغەز كەدەيبىنى، لەبۆتەى دەروونىدا نەيتوئىنئەتەو و خوشەى نەكاو، لەچارچىوئەيەكى
هونەرىي رازاودا داينەريژئەتەو، بىگومان وشك و بىتاموچىژ دەردەچى. ئەدەبى روودراو(واقەى)
ئەو نىيە كەهەرچى دەبىنيت ھەر بەوجۆرە بىنووسىت، وەكو ھىندىك تىگەشتوون. نەخىر..
ئەمە شىواندى ئەدەبى واقەيە. بارى هونەرىي ئەدەب نابى پشتگوئى بخرى. دەبىنيت نووسەرىك
چىرۆكىك دەنووسى و ھەرچەندە باسەكەى لاوازە، بەلام لەشىوئەى نووسىن و ھونىنەوئەيدا تابلىت
كارىگەر و تامدارە. بەپىچەوانەشەو يەكىكى تر باسى چىرۆكەكەى تابلىت بەرزو بەھىزە، بەلام
لەشىوئەى نووسىندا وشك و كزو لاوازە. ھوى ئەمە چىيە؟! ھوىكەى ئەوئەيە كەئەويان
لەدەروونىكى قوول و بەجوشەو ھاتۆتە دەردەو بۆيە گىانى بەبەر ئەو باسە لاوازەدا كردەو،
ئەمىان لەدەروونىكى ساردوسپرەوئەيە، يانى ئەوئەى دىبووى وەك خوى نووسىبووى، بۆيە لاوازو
پەرىووت دەرچووبوو، ھەرچەندە باسەكەشى بەھىز بوو. بەمجۆرە پەيوئەندىيەكى بەھىز لەئىوان
ژيانى سەرزارى نووسەر و ناخوئەدا ھەيەو، ھىچىشيان بەتەنيا ئامانچ ناپىكى، ئەگەر يەك بەوى
ترەو بەند نەبى و لەكاتى نووسىندا، لەگەل يەكتردا نەگونجىن.

لەلەيەكى ترەو، نووسەر پىويستە و رىاو ئاگاداربى، كەجلەو بۆھەست و دەروون بەرنەداو
دواى ئارەزووى قەلەم نەكەوئى، بەلكو قەلەم پىويستە بخرىتە ژىر چاودىرىي مېشك و ھوشەو.
چونكە زۇرجار ھەست و دەروون لەرادە دەردەچن و، لەواقىع دوردەكەونەو، لەژيان و كۆمەل
جىادەبنەو، وەك چۆن ئەمە بەسەر نووسەرە رۆمانتكىيەكانداى!

رۆژنامەى ژىن- ژ/1305- 19-7-1956

بەناوى(محمد صديق عارف)هەو

ھەلبەست يا چىرۆك

ئايا كامىان پەسەندترە، ھەلبەست يا چىرۆك؟! ئەم پرسىيارە بۆتە ماىە لىك وئىنەو و
مشتومرپىكى زۆر، لەئىوان شاعىران و نووسەراندا. ھەندىك ھەلبەست بەپەسەندترو، ھەندىك چىرۆك
بەپەسەندتر دادەنئىن. جا ئايا كام لاىان راستەو لەبەرچى؟!.

جۆرج سىمىنۆن كەنووسەرىكى بەناوبانگى بەلچىكىيە دەلى: ئىمە ئىستا لەئەدەبدا بەرەو
سەردەمى چىرۆك دەچىن، سەردەمىك كەچىرۆك لەئەدەبدا دەبىتە سەرقافلەو، ھىچبەتەيكى تىرى
ئەدەب ناتوانئى شان لەشانى بدا. بەراستى ئەم باوئەرى جۆرج سىمىنۆن، ئىستا بەتەواوى روون
بۆتەو و بەدى ھاتووە. چونكە لەسەرەتاي سەدەى بىستەمەو، چىرۆك كەوتە زال بوون بەسەر
جۆرەكانى تىرى ئەدەبدا وەك: ھەلبەست و ووتارو وەرگىران و لىكۆلئىنەو، تەنانەت خوى بەسەر
زۆرىك لەزاناو فەيلەسووفەكانىشدا سەپاند، دواى بىزاربوونىان لەتىگەياندى خوينەرانى سەدەى
بىستەم، بەو جۆرە رىوشوئە ئاكادىمىيە و شكاندەنى كەلەو بەر بەكارىان دەھىنا. وەك (جان بۆل
سارتەر)، كەلەدوو توئى چىرۆكەكانىدا فەلسەفەى بەخوينەران رادەگەيەنى.

بەلام ئايا چىيە كەيەرمەتى چىرۆك دەدا، تائەو جىگە بلندو مەزنى لەرىزى ئەدەبدا داگىربكا؟! يەكەم ھۆ ئەوئەيە كەچىرۆك وەك ھەلبەست، بەكۆت و زنجىرى وەزنى و قافىيە وە نەبەستراوئەتەو، گىرۆدەي نەغمە و ئاوازيكى تايبەتى نەبوو. لەبەرئەو ماوئەي نووسىنى تىدا فراوانەو، نووسەر دەتوانى پەلى بىر و ھۆشى بۇ قوولايى گشت باسوخوازو مەبەست و نيازىك بەھائى، ھەرچىيەك لەدل و دەروونىدايە دەرى بېرى، ھىوا و ئاوات و داخووزىيەكانى بەئاسانى بخاتە روو. ھەرودھا چىرۆكنووس چونكە ئازادەو بەرى لەبەردەمدا لىبەرەلایە، دەتوانى بەگشت كونوقوژبىنىكى ژياندا بكاو، لەكارەسات و بەسەرھاتى ئەوتۆ بدوى، كەشاعىر ھەرگىز ئەوئەي لەتوانادانىيە، چونكە شىعر وەك چىرۆك مليلن بۇ ناداو، تواناى لەرووخستىيانى نىيە.

لەلایەكى ترەو، ھەلبەست سەرچاوەكەي دلۆدەرۈنەو، چىرۆك بىر و ھۆش. ئەو بەرھەمى لىشاوى ھەستوسۆزىكى بەجۆشەو، ئەم بەرئەنجامى وردبوونەو و لىكۆلینەوئەيەكى قوولە. بەكورتى ئەو خۆيىيە(زاتى) و ئەم بابەتى (موچىزى). جگە لەمانەش چىرۆك واھەست دەكەن، كە لەناوجەرگەي رووداوەكانى چىرۆكەكەدا دەژىن و، ھاوبەشى كەسەكانى لەتالى و شىرىنى و خۆشى و ناخۆشى و بەختىارى و كەساسىياندا دەكەن و، لەھەموو گفتوگوو جمووجۆللىكاندا لەگەلىاندان. كەوابوو چىرۆك لەباسەكەيدا، ئاسۆيەكى زۆر فراوانتر لەشىعر لەخۆدەگرى. يانى چىرۆك لەكۆمەللىك روودا و كارەسات و بەسەرھاتى ژيان پىكىدى، لەكاتىكدا ھەلبەست تەنيا لەيەكىكان بەمجۆرە چىرۆك بەكۆمەل، رووى چەوت و نالەبارى و رىزوى ژيان و كۆمەلگا دەردەخا و چارىان دەكاو، لەپەرەپىدان و پىشخستىياندا بەشداردەبى. ئىنجا كەئەم ئامانجە بەدى دىنى، ماناى واىە بەنرخترىن ئامانج و بلندترىن مەبەستەكانى ئەدەب و ھونەر بەدى دىنى. نووسەران و ھونەرمەندانىش بىگومان، بەپىي ئەو خزمەتەسەر بەرز دەبن، كەپىشكەشى ژيان و كۆمەل و مروقاىەتتى دەكەن.

رۆژنامەي ژىن-ژ / 1341-18-4-1957

بەناوى (محمد صديق عارف) ھو

وھرامى وتارەكەي رۆژنامەي (خەبات)

كوردو شىعري تازە

زۆر باش بوو كە رۆژنامەي (خەبات) ي خەباتگىر لەلایەرە ئەدەبىيەكەي ژمارە (96) بدا، دەرگاي لىكۆلینەوئەي لەسەر باسىكى ئەدەبىيمان خستە سەرپشت، كە ماوئەيەكە بۆتە ماىەي لىكۆلینەوئەي لىدوانىكى توندوتىژ، لەنىوان شاعىران و نووسەرانماندا. جا ئەگەر چى وىستراو بەو وتارەي كاك (ھ) كەلەو ژمارەيەدايە دەرگا كە بىكرىتەو، بەلام قسەي خۆمان بى وتارەكە ئەوكلىلە نەبوو كە دەبوو دەرگا كەي پىبىكرىتەو، بەلكو چەكوشىكى ئاسنىنى قورس بوو بەر بوو گىيانى پىرە دەرگا!. بابزانىن چۆن!؟

كاك (ه) نووسیوته: (ئەو قوتابخانەییە بە قوتابخانەییەکی تازەى ئەزانن بۆشیعری كوردی، ھەر ئەو قوتابخانەییە كەھەزاران سائە قوتابخانەى شیعری كوردییە). بەلى دەزانم كەلیرەدا مەبەست شیۆەى نووسینە(اسلوب). چونكە ھەردوای ئەو نووسیوته: (ئەگەر مەبەست لەجیاوازی شیعی كۆن و تازە گۆرینی كیش و قافیە بیّت، ئەوا كورد لەپیش سەدان سائەو شیعی وتوو، ھەر لەسەر ئەو كیش و قافیەییەى كەئەمپۆ شاعیرەكان شیعی پیدەنووسن). ئەمە بیروپاتە لەبارەى شیۆەى نووسینی شیعی كوردییەو، كەگوايە لەھەزاران سائ لەمەوبەرەو تائیستا، ھیچ نەگۆراو و ھەكو خۆیەتى! ئینجا لەبارەى ماناشەو نووسیوته: (خۆئەگەر مەبەست لەجیاوازی شیعی كۆن و تازە- مانا- بى، ئەوا زۆر شیعی كوردی كەلەپیش سەدان سائەو وتراون، لەپرووی ماناوە ئەگەر لەم شیعرانەى ئەمپۆ بەرزترنەبن، نزمترین نین). ھەرودھا وتووتە: (كەواتە شیعی كوردی جارن و ئەمپۆ، ھەر ئەوئەو كەبوو و ھەو (ھیچ كەسیك لەم رۆژانەدا نەھاتو ئینقیلابك بكات لەشیعی كوردیا). كەچی دواى ئەو پاشگەزبوویتەتوو بەزۆربى یا بەخوایشت پیت لەو ناو: (كەئەگەر گۆرانك ھەبیت لەپرووی ئیتجیھەو) ئەوا(گۆرانى ژیان و جیھان پیوستى کردو). ئەمانە پوختەى بیروپاوەرتن سەبارەت بەباسەكە.

ئینجا ئیستا با وردورد لەبیروپراكانت بدوین و دەلیم: كاك(ه) قەت ناشى و باوەرناكەم لەگەلمدا نەبیت، كەبەھوكمی میژوو ئەو چەسپیو و گومانى تیدانەماو، كەكۆمەلى ئادەمیزاد ھەمیشە لەگۆران و پیشكەوتنابوو دەبى. واتە ھەموو بواریەكانى ژیانى ئادەمیزاد، لەئابوورى و كۆمەلایەتى و سیاسى و رۆشنیری و زانیارى و ھونەرى و ئەدەبى، لەگۆران و پیشكەوتن ناكەون. بەم پێیە شیعییش كەبەشكە لەئەدەب و كەسەرچاوەكەى ئەو ئادەمیزادە، ھەرودھا لەگۆران و پیشكەوتنەدایە. واتە ھەمیشە لە(ئینقیلاب)دایە و نەمن و نەتوو نەھیچ ھیزك، چەندە بەدەسەلات و زەربەدەستیش بى، ناتوانى بیووستینى. ئەگەر وەستاندى ئەم گۆران و پیشكەوتنە لەتوانادا بوایە، مرقەكانى سەردەمى شیوعیەتى سەرەتایى، نەیان دەھیشت سەردەمى كۆیلەییەتى دابى و، خاوەن كۆیلەكان بواریان نەدەدا دەربەگایەتى بیئەكایەو، دەربەگەكان ماوەیان بەپەیدابوونى سەرمایەدارى نەدەداو، سەرمایەدارانىش ریگیان لەبەرپابوونى سۆشیالیزمى دەگرت.

جا كەوابوو كاك(ه)، تەنیا ئەم سەرنجە زانستیە چەسپیو، بەسە بۆئەوئەو ھەموو بیروپراكانت لەبناغەو ھەلتەكین. بەلام لەبەرئەوئەو دەزانم كەتۆ بەمە رازى نابیت، بۆیە دەلیم: لەگەلتەدام كەوئەزنى پەنجە(ھیجا) وەزنى نەتەوايەتى شیعرمانەو، لەگەلپشتام كەشاعیرەكانى ئیستامان، ئەو وەزنانەیان لەگىرفانى خویان دەرنەھیناوە كەبەكاریان دین و، وەزنى نەتەوايەتى باووباپیرانە. لەگەلئەوئەوئەو قەت ناشى بلیین: وەزنى و قافیەى شیعی ئیستامان، لەگەل كۆندا ھیچ نەگۆراون و ھەرودەكو خویانن. ناشى چونكە:

یەكەم: شیعی كوردی بەگشتى بەپى سەرنجەكەى پیشوومان، گۆراو و پیشكەوتوو.

دووم: كه گشت گوردرا، به شيش (جزء) ده گوردري و وهزن و قافيه ش دو به ش (جزء) ن له كوئى شيعرنوسين.

سيهه: له راستيدا گوراني (گشت)، نه نجامي گوراني (به شه كان) ه.

ئيتر نه گهر باوه رت به مانه هيه، كه هه موو سهرنجي زانستيانه ن و چه سپي وون، نه وا پيوستمان به وه نيهه دريژه به باسه كه مان بدين. له گهل نه وه شدا بو مه سه له ي (ئينقيلاب) ده ليم: به لي. تا ئيستا ده يان ئينقيلاب له شيعري كورديدا كراوه، هه ريه كه شيان ههنگاويك شيعري كوردي بو پيشه وه برده. من ده ليم: حاجي قادري كوئي، مه وله وي، شيخ نوري، گوران هه ريه كه يان ئينقيلابيكي كرده و كامهران و ده سته شاعيره لاه به جوشه كانمان له دوا ئينقيلابدان و دلنياشت ده كه م، كه چه ندين ئينقيلابي تر به رپوهن و له هه ناوي شيعري كورديدان.

له باره ي مانا شه وه كه نه مه يان لايه ني گرنگرتي شيعره و، كه هه ر گوران و ئينقيلابيكي له شيوه ي نووسيندا، له بناغه وه نه نجامي گوران و ئينقيلابه له مانا داو، هه ردو و كيشيان نه نجامي گوران و ئينقيلابن له ژياني گه لدا له هه موو بواره كاندا، نه وا من ده ليم: خاني و مه وله وي و نالي و عيلى به گيش كه تو به فه يله سوو فت له قه له م داوه، شيعره كانيان تابلويت به رزو بالان، به لام به پيي پله ي ژيان له سه رده مي نه وساي خوياندا، نه كه به پيي پله ي ئيستا ي ئيمه، چونكه شاعير ئاوينه ي ژياني سه رده مي خويه تي. له به رنه وه من پيچه وانه ي تووه ده ليم: مانا له شيعري ئيستا ماندا له گه ل كوئماندا، جياوازييان نه رزو ئاسمانه.

كاك (ه) من ده زانم تو ده تو يست به و وتاره ت، پاريزگاري له ساماني نه ته وايه تي شيعرمان بكه يت و، سه ري به رزبكه يته وه. به لام داخي گرانم بيئه وه ي هه ست به خوت بكه يت، رو پره شي به رخا پيي ميژووت كرده كه وتو ته: شيعري كوردي جاران و نه مپرو، هه ر نه وه يه كه بو وه وه هيه. نه مه ش نه وه ده گه يه ني كه شيعري كوردي له هه زاران سال له مه وه به ره وه و تائيستا، نه گورا وه و پيش نه كه وتوه. نه مه گونا هيكي گه وره يه به رامبه ر به نه ته وه كه ت، كه من دلنيام تو زور بو ي دل سو زيت.

روژنامه ي ژين - ژ/1492 - 1959/12/3

بو پيش چاوي چيروكنووسه كانمان

چه ند سه رنجيكي سه ره تايي

له باره ي چيروكنووسينه وه.

نه مه ي ده ينووسم، پوخته ي بيروپاي زور له نووسه رو ره خنه گره به ناوبانگه كانه و، له نه نجامي خويندنه وه ي نووسينه كانيانه وه و هر مگرتوه و به و نيازه ي چيروكنووسه كانمان سوودي ليبيبن، ده يخمه پيش چاو.

1- ھەلبېژاردنى باسى چىرۆك:

دەتوانم بلىم: زۆرىك لەو ژمارە كەمەى چىرۆكنووسان كەھەمانن، تائىستاش لەھەلبېژاردنى باسى چىرۆكەكانياندا بەھەلەدەچن. ئەمەش بەزۆرى لەنەشارەزايى و كەمىي زانىيارىيەو ھاتو، لەپرووى ھونەرى چىرۆكنووسىنەو. چىرۆك وەك دەزانىن دوو جۆرە: كورت و درىژو بەر لەھەموو شتىكىش، دەبى لەو تىبگەين كەھەر جۆرەيان باسى تايبەتتى خۆى ھەيەو، دەبى ئەو توانايەشمان ھەبى، كەلەيەكتريان جىابكەينەو. باجارى لەچىرۆكى كورت بدويىن و، ئەو مەرجانە روون بكەينەو كەپپويستە لەباسەكەيدا ھەبن. يەكەمىن و گرنگترىنيان كاتەكەيەتى. مەبەستىشمان ئەو وەختەيە، كەلەدەستپىكردى رووداوەكانىيەو تاكۆتايى تىدەپەرى. جا لەم بارەيەو ئەو كەھەموو نووسەرو رەخنەگرەكان لەسەرى رىكەوتوون، ئەوئەيە كەماوئە كاتى چىرۆكى كورت سنووردارە. بۇ نمونە: چىرۆكەكەى ژمارە(2)ى گۆقارى بلىسە (زايەلەى ھەلەكۆك)، يەككە لەو چىرۆكانەى كەنووسەرەكەى لەھەلبېژاردنى باسەكەيدا بەھەلەچووە. بۆچى؟! چونكە كاتەكەى بۆماوئەى زياتر لەسالىك درىژدەبىتەو، رووداوەكانى ئەو ماوئەيە، لەوزەى چىرۆكى كورتدا نىيە لەخۆيانى بگرى و، بەزۆر تىي ئاخىراون. واتە باسەكە لەبنەرەتەو، باسى چىرۆكى درىژو كاك(م) بەزۆر ئاخىويىتتە چوارچىوئەى چىرۆكى كورتەو. ھەرلەبەر ئەمەشە كەئەو چىرۆكە، شىوئەى راپۆرتى وەرگرتو، لەپرووى ھونەرىيەو ناتەواو.

مەرجىكى تىرى چىرۆكى كورت ئەوئەيە، كەلەتەنيا رووداويك يا كارەساتىك پىك دى و، لەگەل كۆتايىھاتنىدا كۆتايى دى. لەكاتىكدا چىرۆكى درىژ لەكۆمەلىك رووداوو كارەساتى پىكەوئەبەستراو پىكدى. مەرجىكى تىرى ئەوئەيە كەپرستەكانى كورت و ئاراستەكراوبن و، ماناكانيان پىروچىرپن و، دەرپىنيان پوخت و بەھىزبن. بۆچى؟! چونكە لەچىرۆكى كورتدا، نووسەر ئەو ماوئەيە نىيە بەئارەزووى خۆى بەدەمىيەو بەداو، بەلكو بەپىچەوانەو، دەبى تاكۆتايى ئاگاي لەوئەبى كەلە سنوور دەرئەچى. ئەمانە ھەندىك بوون لەمەرجەكانى چىرۆكى كورت. بەلام بۆ چىرۆكى درىژ بەپىچەوانەوئەيە. ماوئە فراوانى لەوئەختدا.. لەپرووداوو كارەساتدا.. لەقوولبۇونەوئەو درىژەپىدانى رستەو مانا و دەرپىندا.. لەباسكردى زۆرشتى لاوئەكيدا، كەدوور يا نىزىك پەيوەندىيان بەباسەكەو ھەبى.. ھتد.

جا چىرۆكنووسى سەركەوتووى چىرۆكى كورت يا درىژ، ئەوئەيە كەبزانى چۆن باسى چىرۆكەكەى ھەلدەبىزىرى. خويىندەوئەى بەرھەمى چىرۆكنووسە بەناوبانگەكانىش بەوردى، باشتىن يارىدەدەرە بۆسەركەوتن لەم بواردەدا.

2- ئەو باسەى ھەلبېژارد، بەكام شىوئە دەرىدەپىرىت؟!.

دوای ههلبژاردنی باسهکه و سنوور بۆکیشان و دیاریکردنی و، پېش دەستکردن به نووسینی، دهبی لهبیری خۆتا ئه وهش دیاری بکهیت، که به کام شیوه باسهکه دهردهبریت؟. بیگومان زۆر شیوه هه. به لام ئه وانهی که زۆرباون و ئیستا بهبیری مندا دین ئه مانه ن:

یه که م: له سهر زمانی نووسهره که خۆیه وه. واته نووسهر خۆی باسه که دهگپیتته وه، رووداو و کاره ساته کان به ناوی کهسانی چپروکه که وه دهخاته روو، که دهبی خۆی بکاته زمانحالی هه ریه که یان و، له کاتی باسکردنی هه رکامیاندا، بهرگی ئه و بپوشی و که سایه تیی ئه و بنوینی و بیروپای ئه و دهربرپای. ئه م شیوه یه باوترینه و، به تایبه تی بۆچپروکی درپژ به کارده هیئیری. نموونه ش له سهر ئه مه: چپروکی (دایک) ی گۆرکی و (کلۆلان) ی هۆگۆو (چپروکی دووشاری) دیکنزن. له هی خۆشمان (خانزاد) ی جمال بابان و (ریگای ئازادی) ی محرم محمد امین.

دووه م: له سهر زمانی یه کیك له کهسانی چپروکه که وه. لیڤه دا نووسهر یه کیك له کهسانی چپروکه که هه لده بژپیری و، گپرانه وه ی باسه که ی پیده سپیری و سی جۆری هه ن:

۱ - ئه و که سه له ئه نجامی بارودۆخیکی تایبه تیدا که ده بیته هانده ری، باسه که بۆکه سیکی تر ده گپیتته وه. وه ک چپروکی (دوارۆژی

مروقیك) ی شۆلۆخۆف. یا (زیندووی مردوو) ی محرم محمد امین. ئه م شیوه یه بۆچپروکی کورت و درپژیش به کارده هیئیری.

ب - ئه و که سه به شیوه ی مۆنۆلۆجی ناوخۆ، باسه که له خۆیه وه بۆخۆی ده گپیتته وه، واته خۆی له گه ل خۆیدا ده دوی و، له نیوانیییه وه باسه که روون ده کاته وه. وه ک چپروکی (چای شیرین) ی من.

ج - ئه و که سه به تیکه لکردنی هه ردوو شیوه که، باسه که ده گپیتته وه. ئه م دووشیوه یه پێشیده ووتری: دوو چپروک له چپروکیکا. وه ک چپروکی (کارخوان) ی چپروکنووسی تورک ئه ریسوی، که کوردیییه که ی له گۆقاری (هیوا) دا بلا بوته وه. ده توانین بلیین که ئه م سی شیوه یه، به زۆری بۆچپروکی کورت به کارده هیئیرین.

سییه م: له شیوه ی نامه نووسیندا. ئیتر یایه ک نامه بۆچپروکی کورت. یا چه ند نامه یه ک بۆچپروکی درپژ. به لام ئه م شیوه یه زۆر باونییه و هیئنده ش سه رکه و توونییه. له بهر ئه وه چپروکی نووسراو به م شیوه یه زۆر که مه.

3 - سه ره تا، لو تکه، کو تایی:

هه ر چپروکیك پێویسته به م سی پله یه دا تیپه پری:

سه ره تا: ده ستپیکردنی باسه که و ریگا خۆشکردن، بۆپیشکه شکردنی رووداو و کاره ساته کان.

لو تکه: ئه و ساته ی باسه که ی به ته واوه تی تیدا روون ده بیته وه، رووداو ه کانیش ده گه نه ئه و

په ری جۆشوخرۆش.

كۆتايى: دوايىپيھىيان و دەرخستنى ئەنجام.

بەلام چىرۆكنووس بۆى ھەيە، ئالوگۆرپان پىبكاو پاشوپىشيان بخا. ديارە بەپىي ئەو نەخشەيەى بۆ باسەكەى دادەپىژى و، چۆنىتىي دەرپىنى. ۋەك ئەۋەى كۆتايى بىكەۋىتە پىشەۋەو، بەدوايدا سەرەتاو لوتكە. يا لوتكە لەپىشەۋەو ئەۋانى تر بەدوايدا. ياخود يەك بەدواى يەكدا، كەئەميان بەزۆرى بۆچىرۆكى درىژ بەكار دەھىنرى. چىرۆكنووسى سەر كەۋتووش ئەۋەيە، كەدەزانى چۆن ئالوگۆرپەكەيان پىدەكاو، بۆچ باسىك و لەچ كاتىكدا؟!.

ئەۋى راستى بى ئەمانە ئەو پىچوپەنايانەن، كەدەبى ھەر چىرۆكنووسىك شارەزايان بى و، ئەو نەيىنيانەن كەدەبى بچىتە بنجوبناۋانايانەۋە. ئىنجا ئەۋسا دەبىنى كەلەباتى دەرگايەك، سەد دەرگاي لەبۋارەكەدا لىخراۋەتە سەرپشت و، ئىنجا دەبىتە خاۋەنى كىلىلى داھىنانىش. بەلام بەئاشكراۋ بەداخەۋە دەلىم، كەچىرۆكنووسانمان ئەگەرچى بەژمارە ھىجگار كەمىشن، بەلام ھىشتا ئەو زەحمەتتەيەيان نەكىشاۋە، پىچوپەناكان بىشكنن و بچنە بنجوبناۋانى نەيىنيەكانەۋە. من ئەمە بۆ ئەو مەبەستە دەلىم، كەھانى چىرۆكنووسەكانمان بۆ راپەرىنىك بەدەم، نەك ئارەزوويان بمرىنم و ساردىان بىكەمەۋە.

بەمجۆرە دەبىنن كەسەرەتاو لوتكە و كۆتايى، ديارترىن نىشانەن بۆ سەر كەۋتنى ھەر چىرۆكنووسىك لەپروۋى ھونەرىيەۋە. چۈنكە كارىكى گەرە دەكاتە سەر ئاگايى و ھۆشى خوينەر و دەتۋانن بلىن: خوينەر بىئەۋەى ھەست بەخۆى بكا، بەۋردى چاۋدىرىي سەرەتاو لوتكە و كۆتايى ئەو چىرۆكە دەكا كەدەيخوينىتەۋەو، بەپىي لاۋازى و بەھىزىيان، لەگەل خويندەنەۋەيدا دەگونجى.

4- گرى و نەيىنى و كارەساتى كتوپر:

مەبەستم لەم لايەنەنە، بىزار نەبۋونى خوينەرە لەكاتى خويندەنەۋەى چىرۆكەكەداۋ، ماۋەى نەدرى دەست لەخويندەنەۋەى ھەلبىگرى. واتە ۋاى لىبىكرى بەشىۋەيەك ھۆگرى خويندەنەۋەى چىرۆكەكەبى، كەھەست بكا ئەۋىش يەككە لەكەسانى و، لەخۆشى و ناخۆشىياندا ھاۋبەشىانە. ھەرۋەھا مەبەست لەۋەيە، كەباسەكە لەئاگاۋ ھۆشى خوينەرەدا جى بگرى و، ھان بدرى بۆ تىگەيشتنى، كە ئەمە ئامانجى ھەر بەرزى ھونەرى چىرۆكنووسىنە. واتە مەبەست لەگرى و نەيىنى و كارەساتى كتوپر بەشىۋەيەكى گشتى، ئامادەكردن و ھاندان و راكىشانى خوينەرە، بۆبەدەۋامى لەسەر خويندەنەۋەى چىرۆكەكەۋ بىردنى بەرەۋ ئامانج، كەچەسپاندنى باسەكەيە لەئاگاۋ ھۆشىدا. جا باكەمىكىش لەھەر يەكەيان بدويىن:

۱- گرى: ھەر چىرۆكىك دەبى گرىيەكى تىدا ھەبى، كەباسەكەى بەدەۋردا كۆبىكرىتەۋە. يا بەشىۋەيەكى تر بلىن: بىتتە كرۆكى باسەكە. جا ئەو گرىيە چەندە سفت و توندو پتەۋبى، ھىندە باسەكە بەھىزو كارىگەر دەبى و، لەكۆكردنەۋەى ئەو گرىيەشدا چەندە ۋوردو شارەزا، واتە

داھینەربى، ھىندە چىرۆكەكەى لەرووى ھونەرىيەو سەرکەوتوودەبى. لەبەرئەو دەبى چىرۆكنووس پىشەكى، گرىى چىرۆكەكەى ديارى كرىبى و نەخشەى بۆكىشابى.

ب - نەينى: مەبەست لەنەينى، بەدەستەوئەندانى ناوەرۆكى باسەكەيە تا ساتى پىگەيشتن و، ئامادەكردى ھەموو رووداوەكانى . بۆچى؟ چونكە دەبىتە ھۆى راكيشان و ھاندانى خوینەر، بۆ بەدواداچوون و بەردەوامى لەسەر خویندەنەو ھى چىرۆكەكەو جۆشدانى ئارەزووى، بۆ زانينى ئەنجامى نەينىكە. بەمجۆرە دەتوانين ئەو مەبەستەمانى پىپراگەيەنين كەبۆى چووين.

ج - كارەساتى كتوپر: ئەمەش كاریكى گەرە دەكاتەسەر سۆزى خوینەر و دەروونى رادەچلەكینى و، ھەرودە دەبىتە ھۆى جۆشدانى ئارەزووى بۆ بەردەوام بوونى لەسەر خویندەنەو ھى چىرۆكەكە.

مايەو سەر ئەو ھى بلىم: (ھەرچى ريشى سووربوو ھەمزەغا نىيە). واتە مەرج نىيە ھەرچىرۆكىك پىبوو لەگرى و نەينى و كارەساتى كتوپر، سەرکەوتوبى. بەلكو دەبى بەپىي پىويست و، لەبارودۆخى تايبەتییى خوياندا بەكاربەينىن. ئەمەش دەگەرپتەو ھى بۆ شارەزايى و تواناى داھىنان لەلای چىرۆكنووسەكە.

5- روونكردەنەو ھى بارى دەروونى كەسانى چىرۆكەكە: دەتوانم بلىم: گرىنگرىن لایەن لەھونەرى چىرۆكنووسىندا، وردكردەنەو ھى بارى دەروونى كەسانى چىرۆكەكەيە. بگرە بەھىزترىن ھۆى سەرکەوتنىتى و، نووسەر چەندە تىيدا قولبىتەو دەستى بەسەرىدا پىروا، ھىندەش چىرۆكەكە سەرکەوتو دەبى. ئەوى راستى بى ئەم وردكرنەو ھى، كەجوولەو جۆشوخروشىكى كاریگەر بەچىرۆكەكە دەبەخشى، نەك كارەسات و ھەلسوكەوتى ئاشكرای باسەكە. يا بەجۆرىكى ترى بلىن: كارەسات و ھەلسوكەوتى كەسان دىوى دەردەو ھى باسەكەيەو، دىوى ناو ھى برىتتە لەبارى دەروونى شاراو ھىان. ئىمە دەبى ئەو ھەمان لەلاروون بى، كەكەسانى ئەو چىرۆكەكەى دەينووسن، داشى دامە نىن و بەئارەزووى خۆمان ھەلىانسورپىن. راستە ئىمە دروستيان دەكەين. بەلام يەكەم: ئەو دروستكردەنە دەبى لەسەربناغەو بنەماى ياساكانى ئەو كۆمەلە بى كەتيايدا دەژىن. (بىگومان بىروباو ھى فەلسەفىي نووسەر و ئەو چىنەى نوینەرىتى، دەورى خۆى دەبىن). دوو ھى: دواى دروستكردنیشيان بەو شىو ھى باس كرا، ھەرودە دەبى بەو بنەماو ياساكانەو بەسترا بنەو. كەوابوو چ دروستكردن و چ ھەلسووراندنى كەسان، پابەندى بنەماو ياساكانى كۆمەلەكەيانن و داشى دامە نىن.

دەچىنەو سەرباسەكەمان و دەلىن: جوولەو جۆش و تىن لەچىرۆكەكەدا، لەو ھى نىيە كەتەنيا بنووسىن: كەسى چىرۆكەكەمان وا ھەلساو وا دانىشت و وا دواو لەم بابەتە شتە رووكەشيانە، بەلكو لەو ھى كەبچىنە ناخى دەروونىيەو. ئەو رازونىازەى بچەنەروو، كەلەبەر ھەر ھۆيەك بى حەشارى داو. ئەو ھىوایەى دەربىرىن كەخەواندووتى. ئەو ترسوسامەى ئاشكرا بكەين

كەمتى كىردۇ. بەكورتى ئەو پەردەيە لادەين، كەئەو بەسەر زۆر لەنەينىيەكانى خۇيدا داو، لەكون و قوزبى دەروونىدا شاردوونىيەو. ئەمجۆرە رازونىازانە، لەنيوان ھەلسان و دانىشتن و قسەو گىتوگۆي سەرزاريەو ناكەونەروو، بەلكو لەپىگەي وردكرنەو، بارى دەروونىيە كەسەكەو لەپروودەخرىن. ئىنجا ديارە كەدەرخستنى ئەو نەينىيانە، تاموچىژو بەھايەكى تر بەم چىرۆكە دەخشى. بۆچى؟! لەبەر ھۆيەكى ساكار، ئەويش ئەوئەيە كەخوينەرى چىرۆكەكە خوشى، زۆرى لەوجۆرە نەينىيانە لەناخى دلۇدەروونىدا ھەشارداون و ئەوئەيە دەخوينىتەو، دەبىتە ئاوينەي ئەوئەكانى خوى. بەمجۆرە ھەرچىرۆكەنووسىكە كەدەست بەنووسىنى چىرۆكىك دەكا، دەبى پىشەكى بارى دەروونىيە كەسانى، لەبىروھوشى خۇيدا ديارى كىردى، نەخشى بۇ چۆنىتى روونكرنەوئەي بۇ خوينەران كىشابى.

6- وەسفىكردن: ئەگەرچى وەسفىكردن لەبنەپرەتەو، شىوئەي نووسىنى رۇمانتىكىيەتە، بەلام رىئاللىزمىيەش پىشتوگۆي ناخا. ئەوى راستى بى قوتابخانەي رىئاللىزمىيە نوئى، لەرۇمانتىكىيەت لەشىوئەي نووسىن و لەپىئاللىزمى لەناوەرۆكدا پىكىدى. وەسفىكردن بەشىكە لەشىوئەي نووسىن. واتە رازاندنەوئەي نووسىنەكەي لەئەستۆيە. بەلام مەبەستى راستىنە لەوئەسفىكردن، چەسپاندنى ئەو دىمەنانەيە لەبىروھوشى خوينەردا، كەبايەخىكىان لەچىرۆكەكەدا ھەيە. وەك وەسفىكردن ئەو شۆينەي، دەبىتە شانۆي كارەسات و رووداوەكانى چىرۆكەكە. يادىمەنىكى ئەوتۆ كەكارىكى گەرە بكاتە سەر ئەنجامەكەي. كەوابوو وەسفىكردن دەبى لەجىي خۇيداو بۇ مەبەستىك بى، نەك بىھوودەو بىپەيوئەندى و تەنيا بۇ درىژەپىدان و ئارەزوويەكى خۇيىبى، كەئەمە چىرۆكەكە بەرەو وشكى و رەقى دەباو، خوينەر بىزاردەكا. جگە لەوئەسفىكردن، وردە قسەش ھەندى جار پىويستە، بەمەرچى لەشىوئەي سەرنجى قول يا لاقرتىيەكى بەھىز يا وتەيەكى كارىگەردابى، نەك لەبابەتى ئامۆزگارى و دەرسداداندا، كەباوى نەماو و ئىستا خەلكى بايەخى پىندانەن. چاكترىش وايە لەنيوانى گالتەوگەپ يا تىوانجو پلارەو بى، نەك بەرووتى. ھەرۇھا ئەمەش نابى جلەوى بۇ شل بىرى و بەدەمىيەو بەدى، ئەگىنا چىرۆكەكە دەچىتە شىوئەي وتارىكى كۆمەلەيەتتىيەو.

7- گىتوگۆ:

مەسەلەي گىتوگۆ لەچىرۆكدا، زۆر ناسكەو ئەو ئاسانە نىيە وەك ھەندىك تىي گەيشتون. لىرەدا دوو شت زۆرگىنگن:

ا - ئەو گىتوگۆيەي لەنيوانى كەسانى چىرۆكەكەدا دەكرى، دەبى ئاسايىبى و دروستكراو نەيەتە بەرزەينى خوينەر.

ب - قسەكردى ھەريەكەيان، لەگەل كەسايەتىي ھەريەكەياندا بگونجى، جۆرى ھەلسوكەوت و بارە دەروونىيەكەي بنوئى.

ئەوسا خوينەر ماوەی نامینى، بىرلەوہبکاتەوہ کەقسەکان ھەموو سەرەپرای جیاوازیشیان، زادەى بىرى تاکە کەسێکنکەچىرۆکنووسەکەيە. ئەمەش بىگومان دەبێتە مایەى سەرکەوتنى چىرۆکەکە.

ھەندى وىردە سەرنجى تىرىش ھەن، کەدەبى ئىشارەتیاں پىبەدەم. وەك ئەوہى كەزۆر لەچىرۆکنووسانمان، ھىشتا باش شارەزای ئەو نىشانانە نىن، كەبۆ نووسىن زۆر پىووستن و دەتوانم بلىم: كاریكى گەورەى تىدەكەن. لەوانە:

1- نىشانەى سەرسوپمان (!)

2- نىشانەى پرسىيار (?)

3- بۆشایى/ماوہ پىدان (....)

4- خال (.)

5- وىرگول (،)

6- چوونەسەرى دىر بۆقسەکردن (-)

7- كەوانەى بچووك (())

8- كەوانەى گەورە ()

9- چوونەسەرى دىر/پەرەگراف

گۆڤارى بلىسە - ژ/6 - ك/2/1960

چىرۆك و چىرۆكى شانۆيى كوردى

لەنىو سەدەى رابوردوودا

تیبينى: ئەم لىكۆلینەوہیە بەو مەبەستە ئامادەكرا، سوودى بۆئەو راپۆرتە لىبىبىنرى، كەنىاز وابوو سەبارەت بەئەدەبى كوردىمان، پىشكەش بەكۆنگرەى نووسەرانى عىراق بكرى. لىكۆلینەوہكە كۆششى ھەندى لەنووسەرانى تىرى شارەكەشمانى تىكەلاوہ، كەلەكاتى خۆيدا لەرىگەى پرسىيارلىكردن و خواستنى سەرچاوہوہ، سوودم لىبىبىيون. بەتایبەتى ئەوانەى لەو كۆبوونەوانەدا بەشداردەبوون، كەبۆ خۆئامادەكردن بۆ كۆنگرە دەكران.

پىشەكى

بارى رۆشنىرى گەلى كورد لەو ماوہیەدا

ئىمپىراتۆرىتى عوسمانى، كەبەشى ھەرە گەورەى ناھچەكانى ھەموو كوردستانى لەژىر چنگدا بوو، واتە كوردستانى توركيا و عىراق و سووریا، لەسەرەتای سەدەى بىستەمەوہ گرۆلەى كەوتە لىژىو، رووى لەگيانەلاکرد. لەلایەكەوہ ئىمپىرىالىزمى رۆژئاوا، بەپەرۆشەوہ خۆى بۆ

رۆژھەلاتی ناوەراست دەکوتاو، کەوتبوو ھەڵپەھێ داگیرکردنی. لەلایەکی تریشەو ھەم میللەتانی ناوچەکە، زۆرۆجەوری سەدان ساڵە عوسمانییەکان داخی کردبوو دلیانەو، ئارەزووی راپەرین و رزگاربوون لەچنگیان پەری کردبوون. ھەم جەماوەری گەلی تورکیا خۆشی چاوی کرابوو، ئەویش لەلای خۆیەو بەرەو راپەرینی دەچوو. بۆیە دەتوانین بڵین کەتەختی سولتانیتی، خۆی لەخویدا بەجۆری کرمەپرز بوو، کەپرو لەپرزین و داتەپین بوو. ئینجا دیارە کەگەلی کوردیش وەک یەکی لەکەلانی ژێردەستە عوسمانییەکان، لەو حالە بەدوور نەبوو. ئەمیش لەلای خۆیەو جموجوولی تیکەوت و، گیان و ھیوا و ئاواتی نەتەواوەتی، کەموزۆر تیایدا سەریان ھەلدا. لە سەرەتادا بەتایبەتی لەکوردستانی تورکیادا، کەخۆی راپەرینیکی تیا بەرپا بوو، ھەلیکی تاییبەتی و لەباری بۆھەلکەوت. کۆمەلە (اتحاد و ترقی) جەلەوی ئەو راپەرینەیان گرتبوو دەست و، بەزۆر دروشمی بریقەدار، جەماوەری گەلی تورکی لەدەوری خۆی گەرد کردبوو. بیروپرای بەرامبەر بزوتنەو ھەلانی ژێردەستە ئیمپراتۆریتی عوسمانی و بەتایبەتی عەرەبەکان، ناکۆک نەبوو. لەناو خۆشدا پشتگیری گەلی کوردی مسۆگەر کردبوو. جەماوەری گەلی کورد خۆشی، لەدەوری چەند کۆمەلەو پیکراویکی تاییبەتی خۆی کۆبوو، وەک کۆمەلە (ھێقی) و ھەموو گیانیکی نەتەواوەتی، لەیەک ئامانجا یەکی پێدەگرتنەو. باری سیاسی تورکیا و ھا بەرپۆ دەچوو، تا کۆمەلە (اتحاد و ترقی) لەسالی (1908) دا، حوکمرانیی تورکیای گرتەدەست. لەگەڵ ئەو ھەشدا ئەم وەرچەرخانە نەخشە گشتییە سیاسەتی تورکیای نەگۆپی، و ھا نەبوو وەک چاوەروانمان دەکرا.

بەھەر حال لەو سالانەدا، واتە لەسەرھتای سەدە بیستەمەو تادوای جەنگی جیھانیی یەکەم، بزوتنەو ھەلیکی رۆشنیری فراوان، کەوتە ناو گەلی کوردەو لەتورکیا، لەگەلیدا نووسین بەکوردی و ئەدەبی کوردی، لەرێگە ئەو رۆژنامەو گۆقارو بلاوکرانەو کەدەردەچوون، وەک رۆژنامە عوردستان و گۆقاری رۆژا کورد و ھەتاوی کورد. ھتد، بوژاندنەو ھەلیکی باشی تیکەوت کەدەتوانین بەماوەی یەکەمی بوژاندنەو نووسین و ئەدەبی کوردی دابنن. لەئەنجامی کۆتاییھاتنی جەنگی یەکەمی جیھانیدا:

- 1- ئیمپراتۆریتی عوسمانی بەتەواوەتی ھەلەشا.
 - 2- ئیمپریالیزمی رۆژئاوا ناوچە رۆژھەلاتی ناوەراستی داگیرکرد.
 - 3- عیراق و لەگەلیدا کوردستانی عیراق، کەوتە ژێرچنگی ئیمپریالیزمی بەریتانییەو.
- جا باجاری لەسەر باسی بزوتنەو رۆشنیریەکە کوردەکانی تورکیا بپۆین. دەتوانین بڵین کەدوای جەنگیش، بزوتنەو ھەلیکی نەتەواوەتی گەلی کورد لەتورکیا ھەربەردەوام بوو. بگرە ھەر لەپەرەسەندن و ھەلچووندا بوو. تاوای لیھاتبوو کەمافی نەتەواوەتی گەلی کورد یەکالاکردنەو چارەنووسی، کەوتبوو بەردەمی کۆنگرە جیھانییەکانی دوای جەنگ، وەک گۆنگرە (سیقەر و

لۆزان). ئەمەش بېگومان ئەنجامى پەرەسەندىن و بەھىزبىۋى بزووتنەۋە نەتەۋايەتتەيەكەبوو، ئەگەرچى نيازى مەبەستى تايىبەتتى ئىمپىرىيالىستەكانىش، دەۋرى تىدا دەبىنى.

شانبەشانى راپەرېنە نەتەۋايەتتەيەكە، بزووتنەۋە رۇشنىبىرىش بەدەرچوۋنى ژمارەيەك گۇقارو رۇژنامە، چ لەتوركييا و چ لەدەرەۋەيدا وەك قاهىرە و لەندەن و سويسرا، ھەربەردەوام بوو. بەلام دواى شۇپرشەكەي ئەتاتورك و جىگىربوۋنى حوكمە فاشستىيەكەي لەسالى (1924) دا، ئىتر ئەو ماۋەي بوۋژاندنەۋە رۇشنىبىرىيەي گەلى كورد لەتوركييا كپ دەبى، ئەنجامى ھىرش و پەلاماردانى دېندانەي رۇژىمى تەتاتورك بۇ سەر بزووتنەۋە نەتەۋايەتتى گەلى كورد، پەردەيەكەي رەشى بەسەردادى. ئىتر لەۋكاتەۋە بزووتنەۋەكە، روو لەكوردستانى عىراق و بەتايىبەتى ناۋچەي سلىمانى دەكا، بۇچى؟! چونكە:

1- داگىركردنى عىراق لەلايەن ئىمپىرىيالىزىمى بەرىتانىاۋە، خۇي لەخۇيدا گۇرانىك بوو بەسەر ژيانى سىياسى و ئابوۋرى و كۆمەلەيەتتى عىراقدا ھات.

2- ئەم گۇرانە گەلى كوردىشى لەكوردستانى عىراقدا گرتەۋە. ئىنجا ديارە گۇرانى سىياسى و ئابوۋرى و كۆمەلەيەتى، بەحوكمى پىۋىست بارى رۇشنىبىرىش دەگىتەۋە، بوارى بوۋژاندنەۋەي بۇ دەپرەخسىنى، بەتايىبەتى كەدەرگاي رۇشنىبىرىي بىگانەشى لىدەكاتەۋە. لەلايەكەۋە ئەدەب و نووسىنى تازەي عەرەبەكان، بەھۇي ئەو پەيوەندىيە تازەيەۋە كەكەۋتە نىۋانەۋە، لەلايەكەتريشەۋە ئەدەب و نووسىنى گەلانى رۇژئاۋا، لەپىگاي پەيوەندىي تازەي عىراقەۋە لەگەلىدا. بەمجۇرە لەناۋچەي سلىمانىدا، بەدانانى چاپخانە و دەرکردنى رۇژنامەي (پىشكەۋتن)، بلاۋكردنەۋەي رۇژنامە و گۇقارو كىيى كوردى دەستى پىكرد. ھەر لەو سالانەدا (ژيان و ژيانەۋە و ژين و كوردستان و ئومىدى كوردستان) ھاتنەكايەۋە، لەگەلىاندا زمان و نووسىنى كوردىش بوۋژانەۋە. لەكاتىكدا لەۋبەر نووسىن لەدامودەزگانى حكوومەتدا بەتوركى و، لەناۋچەماۋەردا بەفارسى بوو.

بەمجۇرە كوردستانى عىراق و بەتايىبەتى ناۋچەي سلىمانى، جەھۇي بزووتنەۋەي رۇشنىبىرى و ئەدەبى كوردىي كەۋتە دەست و، ھەتا ئىستاش ھەر بەدەستىيەۋەيە. بگرە رۇژ لەدواى رۇژ بەرەۋە پىشكەۋتن و پەرەسەندىش دەچى. لەبەرئەۋە لەسەرھەقەن ئەگەر كردمانە كرۇكى لىيىكۆلىنەۋەكەمان، بەتايىبەتى كەباسەكەي ئىمە لەسنوۋرى (30-40) سالى رابوردوۋى سەرھەلدان و گەشەكردنىدايە.

ئىنجا پىش كۇتايىھىنان بەم پىشەكەي، دەبى ئەۋەش لەياد نەكەين، كەھەر لەو (40-50) سالەدا، چەند شۇيىنىكى ترى كوردەۋارى لەو بابەتە بزووتنەۋەيەيان تىكەۋتە، لەۋانە:

1- ئەريوان (يەريقان): كەلەدواى شۇرشى ئۆكتۇبەرى سۇشئالىستىيەۋە دەستى پىكردەۋە، ھەتا ئىستاش بەردەۋامە. ئىمە ئەگەرچى ھىشتا بۇمان نەرەخساۋە بەرھەمى ئەۋان بخوئىنەۋە،

بەلام لەپەرەسەندىن و پيشكەوتنى دلتايان. چونكە ئەدەبىيەك لەژىر سايەى رژىمى سۆشياالىستىدا بەرھەم بەيىنرى، بىگومان دەبى وەھابى.

2 - شام: جەلادەت بەدرخان، كامەران بەدرخان، قەدرى جان، رەوشەن بەدرخان، عوسمان سەبرى، جگورخوین و زورى تر، دەستەيەك نووسەرى كوردن لەسووریا كەلەسالانى (1930) بەدواو، بەرھەمیان بەكوردى ھەبوو ھەچەند رۇژنامە و گوڤارىيەكەيان دەرکردو، وەك (ھاوار/ 1933 - 1935/ جەلادەت بەدرخان) و (رووناھى - 1942) و (رۇژانو - 1943/ كامەران بەدرخان).

3 - مەھاباد: لەماوھى ژيانى كۆمارى مەھاباددا، كەبوو مایەى دەرچوونى رۇژنامەى كوردستان و، پىگەيشتنى دەستەيەك نووسەرو شاعىر وەك: مەلا محمد، صدیق ئەنجىرى، غنى بلوورىان، قومرى و لەو دەباو بزووتنەو ھەيەكى بەرفراوانى تىدا بەرپابى، بەلام بەلەناچوونى كۆمارەكە، بزووتنەو ھەكەش كپ بۆو.

چىرۆكى كوردى لەو ماوھىدا

بلاو بوونەو ھى گىيانى نەتەوايەتى و نىشتمانپەرەرى و شوپشگىرى لەناو گەلى كوردداو، گۆران و پيشكەوتنى ژيانى كۆمەلایەتى و ئابوورى و رۇشنىرى و، بەيەكداچوون و ئالۆزبوونى پىووستىيەكانى ژيانى وەك ھەموو ئەو گەلانەى، تىشكى شارستانىتى سەدەى بىستەم كەمو زۆر گرتىبىيەو، دامەزراندنى چاپخانەو دەرکردنى گوڤارو رۇژنامەو لەگەلىاندا، بووژانەو ھى دانان و ھەرگىپران و لەئەنجامدا پيشكەوتن و پەرەسەندنى زمانى كوردى و، ئىنجا دروستبوونى پەيوەندى لەگەل ئەدەبى تازەى بيانى، ئەمانە ھەموو پىكەو ھۆى سەرھەلدانى چىرۆكى نوئى لەئەدەبى كوردىدا. چونكە بارودۇخىكى ئەوتۆيان پىكەينا، كەروشنىبىرانى كورد بىريان بەلای چىرۆكنووسىندا بچى و وورىيان بكاتەو، كەئەدەبەكەيان لەم بارەيەو ھەكوپەو چارەسەرکردنى، پىووستىيەكە لەئەستۆيان. نووسەرانى كورد لەسەردەمى تازەياندا، ئاسۆى بىرو زانىارىيان فراوانترو پەلھاويشتووتر بوو. سەرنج و وردبوونەو ھىان دوورترو قوولتربۆو. چونكە ژيانى كۆمەلایەتى نوئىيان ناچارى دەکردن. نووسەرانى كورد ھەستىيان بەو ھەكرد، كەكاتى دەيانەوئى لەگىروگرفتەكانى كۆمەلەكەيان بدوئىن، تەنيا پارچە شىعەرىك نايانگەيەنئە تامانج و مەبەست. بۆيە ناچاربوون روو لەبابەتتىكى تى ئەدەب بكن كەچىرۆك بوو. نووسەرانى كورد شانبەشانى ئەو دوولایەنە، ئەدەبى بيانىشيان ناسى و بەتايبەتى ئەدەبى گەلانى رۇژئاوا. سەبرىان كورد چىرۆك لەرىزى پيشەو ھى ئەدەبەكەياندايەو، ئەمانىش ئاواتىك لەو بابەتە بوو خولىيان.

ئىنجا نووسەرانى كورد، چاپخانەو رۇژنامەو گوڤارىيان لەكايەدا بيانى، كەماوھىيان بۆ دەرەخسىنى ئەو چىرۆكەى دەينووسن، بىخەنە بەرچاوى ھەزاران كەس. ھەرۋەھا ھەستىيان كورد كەزمانەكەيان لەبووژانەو ھەدايەو، بەرەو ئەو دەچى كەبەئاسانى مل بۆ نووسىن بىدا.

نووسەرانى كورد ئەمانەيان لەئاسۆى ئەدەبەكەياندا بەدى دەکرد. ياوهكى ترى بليين: ئەمانە خويان لەئاسۆى ئەدەبى كوردییەوه, نیشانى نووسەرانى كورد دەدا. بۆیە ھەستى پيويستى بوون و نووسىنى چيروك, كەوتە بيروھوشيانەوه و ھانىدان كەخەرىكى بن. بيگومان ھىچ كاريك لەسەرەتادا, چاوەرپي ليئاكرى بيكەموكوورپى و ناتەواوى بيتهكايەوه, يەكسەر بگاتە لوتكەى سەرکەوتن. بەم پييه چيروكيش كەلەئەدەبى كوردیدا سەرى ھەلدا, لەسەرەتادا بریتى بوو لەتەنيا ھەول و كۆششيك لەبوارەكەدا.

كۆنترين چيروك كەبەرچاومان كەوتبى, چيروكيكى دريژى(جميل صائب)ە, كەبەزنجيرە لەرۆژنامەى(ژيان و ژيانەوه)دا بەناوى(لەخەوما)دا, لەسالى(1925)دا بلاوى كردۆتەوه و بەراستى دەھينى, بەسەرەتاو سەرھەلدانىكى زۆر بەھيزوپتەو لەچيروكى كوردیدا ناوبرى. چيروكەكە بۆ مەبەستىكى سياسى نووسراوه, ئەو مەبەستە ھەرچونىك بى تابلييت تيايدا سەرکەوتە, بەتايبەتى كەخراوتە چوارچيوەيەكى ھونەرى ريكوپيەكەوه. لەخويندەنەويدا بۆمان دەدەكەوى كەنووسەرەكەى, شارەزايیەكى باشى لەھونەرى چيروكنووسیندا ھەبوو.

ئیمە كەباس لەچيروكى ھونەرى ئەو ماوەیەمان دەكەين, دوو سەرچاوەمان لەبەردەستدا ھەن. يەكەميان: ئەو رۆژنامەو گوڤارو كتيبانەى لەو ماوەیەدا دەرچوون. دووەميان: بەرھەمى دەستنووسى لەچاپنەدراوى ئەو نووسەرەنەى لەژياندا نەمان. لەبارەى يەكەميانەوه دەتوانين بليين: تاكاتى دەرچوونى گوڤارى گەلاويژ, لەچيروكەكەى جميل صائب زياترھىچى تريان تيدانابيين, كەبەتەواوى بەلای ھونەرى چيروكنووسیندا ساغ ببیتەوه, لەگەل چيروكەكەى پيرەميردا(دووانزە سوارەى مەريوان), كەلەسالى 933دا بەناميلكەيەك بلاوى كردۆتەوه. لەبارەى دووهميشەوه, چەند نووسەريكمەن ھەن كەخويان نەمان و چيروكيان ھەيەو بلاونەكراونەتەوه, وەك چيروكى(خەويك)ى زيۆەر و(لەسەر لوتكەى ھەڤرست)ى فايەق زيۆەر. ديارە ئیمە ليڤەدا ناتوانين ھىچيان لەبارەوه بنووسين, تا رووناكى دەبين.

لەگەل ئەوھشدا ھەر لەو رۆژنامەو گوڤارانەدا, شتيكى تر سەرنجمان رادەكيشى كەپەيوەندى بەچيروكنووسینەوه ھەيە. ئەويش زۆر پارچە نووسىنى ئەدەبىيە, كەلەشيۆەى پەخشاندان و دەتوانين بليين: لەبنەرەتدا چيروكيكى كورتى ناتەواوى پينەگەيشتون. پيرەميرد بەتايبەتى لەم نووسینانەى زۆرن. پوختەى مەبەست لەم بارەيەوه ئەوھەيە, كەئەم پارچە نووسینە ئەدەبىيانە, دەورى خويان لەپيگەياندن و ھاندانى ئارەزووى چيروكنووسیندا گيراو.

لەدايكبوونى گوڤارى گەلاويژ لەسالى(1939)دا, سەرەتای جوولانەوھەيەكمەن لەبوارى ھونەرى چيروكنووسیندا پيرادەگەيەنى. گەلاويژ بۆ ماوەى دە سال بالاترين گوڤارى كوردى بوو, دەتوانين بليين كەلەو ماوەیەدا ليھاتووأنە, ئالای ئەدەب و رۆشنييرى گەلى كوردى ھەلگرتبوو. ئیمە ناليين گەلاويژ ئەدەب و رۆشنييرى گەلى كوردى بووژاندەوهو رايپەراند, چونكە

ئەو ئەركە بەتەنیا گۆقارىك نايەتەدى و وەكوو باسماڭ كىرد، بەبارى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيتىي گەلەكە خۇيەو بەستراووتەو. بەلام دەتوانىن ئەو بەلپىن كەگۆقارى گەلاوئىژ لەسەردەمى گونجاوى خۇيدا سەرىھەلداو، ئەركە مېژووييەكانى خۇي بەجىھىناو يەككىكىش لەوانە، ھەولدانى بوو بۇ پىركردنەو ھى ئەو بۇشايبەي لەئەدەبى كوردىدا ھەبوو، كەئەويش ھونەرى چىرۆكنووسىن بوو. گۆقارى گەلاوئىژ لەدوو سەرەو ھانى چىرۆكنووسىنى دەدا. يەكەمىان: بلاوكردنەو ھى بەرھەمى چىرۆكنووسەكانى خۇمان و دووھىان: بلاوكردنەو ھى وەرگىپردا و لەچىرۆكى بېگانە، كەدەبوو مایە رېنىشاندان و شارەزايىپەيداكردن بۇ چىرۆكنووسەكانمان و، خۇشكردى گىرى ئارەزوويان لەھونەرەكەدا.

لاپەرەكانى گۆقارى گەلاوئىژ، دەستەيەك نووسەرى راکىشايبە كۆپى ھونەرى چىرۆكنووسىنەو. لەناوياندا دووانيان كە(ابراھىم احمدو شاكرفتاح)ن، رىزى پىشەوھىان داگىركى. ئىنجا لەگەلئاندا زۆر ناوى تر دەكەونە بەرچا وەك: مصطفى صائب، نورى. س، علادىن سجادى، فايق كاكەمىن، ع.ح، ف.م، م.محمود، كەھەرىەكەيان چىرۆكىك يا دووانيان بلاوكردۆتەو، ئىتر بىدەنگ بوون. جا سەرنجانىك بۇ بەرھەمى ئەم چىرۆكنووسانەمان، بۇمانى دەردەخا، كەبارى كۆمەلەيتى شىوھى گشتىيانەو، كىرۆكى باسەكانيان، گىرۆكرفتە كۆمەلەيتىيەكانە. لەرووى ھونەرىيەشەو خراپ نىن و، بگرە بەرھەمى جوانىشانىتەيدايە.

جگە لەچىرۆكەكانى گۆقارى گەلاوئىژ، ھەندىكى تىرىش ھەر لەو سالانەدا بەنامىلكە بلاوكراونەتەو. لەوانە سى بەرھەمى(ئازاد - محمود احمد) بەناوى (گولالە) و(ئادەمىزاد لەسايەى دەربەگىيا) و(بەھەشتىكى ونبو) وەو. ئىمە ئەگەر نەتوانىن دە سالەى تەمەنى دەرچوونى گۆقارى گەلاوئىژ، بەماوھى گەشەسەندن و پىگەيشتن لەچىرۆكى ھونەرى كوردىدا دابىن، دەكرى بلىپن كەلەو ماوھىدا ھونەرى چىرۆكنووسىن، جىپىيەكى بۇخۇي لەئەدەبى كوردىدا كىردەو، نووسەرانى كوردىشى چاكتىر لىبەئاگاھىنا، كەدەبى بايەخى زىاترى پىدەن.

ھەرۇھا لەپىنج شەش سالى پىشوو، دووبارە ھونەرى چىرۆكنووسىنمان جوولانەوھىەكى تىر تىكەوتەو، كە تازەترو بەجۇشترو فراوانترە وەك لەسەردەمى گۆقارى گەلاوئىژ. لەم سالانەدا چىرۆكمان بەوھو نەوھستاو، كەتەنیا لەپۇژنامەو گۆقارەكاندا بلاوبكرىتەو، بەلكو چۆتە دووتوى نامىلكەو كىبىشەو، ئەمەش ئەنجامى زۆرى بەرھەم و زىادبوونى ژمارەى چىرۆكنووسەكانمانە. لەم سالانەدا زۆر چىرۆكنووسىترو، بەنپازو ھىواو ئاواتى فراوانترو بەرزترو، بەتىنوتوانايەكى بالاترەو ھاتنەكايەو. وەك (محرىم محمد امىن، مصفى صالح كرىم، محمد مولود مەم. جمال بابان، محمد صالح سعید، عبدالله میدیاو ..ھتد)، ئەمە لەگەل بەردەوامى (شاكرفتاح) دا بەبلاوكردنەو ھى (ژىنى نوئى)، كەبرىتییە لەچەند چىرۆكىكى كورتو شانۆگەرىيەك و، بىدەنگبوونى(ابراھىم احمد) ئەگەر چى نامىلكەى (كوپرەوھى) ى بلاوكردۆتەو،

كەچىرۈكەكانى ناو گۇقارى گەلاويژن واتە لەوہوبەر بلاوكراونەتەوہ. بەمجۆرە ناچارىن بلىين كەبەردەوامىي ئەو لەسەر چىرۈكنووسىن، خزمەتلىكى گەرەي بەئەدەبى كوردى دەگەياندو، ئەو بىدەنگبۈونەي(ئىتر لەبەر ھەر ھۆيەك بى) بۆتە ماىەي زىيانلىكى گەرە.

دەگەپىنەوہ سەر بەرھەمى چىرۈكنووسەكانى ئەو سالانەي دوايىمان و دەلىين: لەگەل ئەوہشدا كەچ لەمانا و باسەكانىدا و چ لەشىوہى نووسىنىدا، ھەنگاوى باشى بۇ پىشەوہ، ناوہ و لەبەرھەمى پىشوو بەجۆشترو فراوانترو پتەوترە، بەلام ھىشتا لەتويژالىكى ئەم ھونەرە بايەخدارە بەولاوہ نىيە، كەئىستا لەم سەدەي بىستەمەدا رىزى پىشەوہى لەئەدەبدا داگىركردوہ. ھىشتا دووكەموكوورپى زورگرنگ لەو بەرھەمانەدا دەبىين. يەكەمىان: رووكەشى و ساكارىي ئەو باسانەي چىرۈكەكان لىيان دەدەوين. دووہمىان: كزىي شىوہى تايبەتتىي كوردەوارى لەباسەكاندا. ھەردوو كىشىيان لەوہوہ ھاتوون، كەچىرۈكنووسەكانمان تائىستا نەيانتوانىوہ بەتەواوى بچنە ناوجەرگەي جەماوہرى گەلى كوردەوہو، ببنە ئاويئەي دل و دەروونى. خوشى و ناخوشى و ھىواو ئاوات و گىروگرفتەكانى تۆماربەكن و، بىانخەنە چوارچىوہى چىرۈكىكى ھونەرىي بەرزەوہ. چىرۈكنووسانى كورد پىويستىيان بەوہ ھەيە، بەباسىكى رووكەشىي ساكار رازى نەبن و، بەپىي قولىي ھىواو ئاوات و مەبەست و نىازى ناخى دەروونى جەماوہرى گەلەكەيان قولتري بكنەوہ، بەتايبەتى ئەو جەماوہرى كەدوارپۇژى رووناكى لەئاسوۋە ديارو روونە. دەبى وردتر سەرنج بدەن و بكوئنەوہو، كەلو قوژبنى ژيانى گەلەكەيان بۇباسى چىرۈكەكانىيان پىشكن. چونكە ئەو لايەنەي كەئاشكراكردى سوودبەخش بى و زۆربەي جەماوەر ھەستى پىناكەن ، لەو كەلو قوژبنانەدا ھەشارى خواردوہ. باس كردنى دەردى ھەژارى بەبارە رووكەشىيەكەيدا چىرۈكەكە سەرناخا، بەلكوو يەكالا كردنەوہى ئەو دەردە سەرىدەخا. باس كردنى دلدارىي كوپرە ھەژارىك و كچە دەولەمەندىك و بەيەك نەگەيشتنىيان ھەروا بەساكارى، نرخیكى ئەوتۆ بەچىرۈكەكەنادا. بەلكوو وەختىك نرخی تەواو پەيدادەكا، دىوہ شاراوہكەي باسەكەي تىدا لەپروبوخرى كەچىنايەتى كۆمەلەو، رقوكىنەي جەماوەرىشى بەرامبەر بەكۆمەلە چىنايەتتىيە پىبىزوينرى.

ھەرۋەھا چىرۈكنووسانمان پىويستىيان بەزانىارىيەكى فراوان، لەبارەي ھونەرى چىرۈكنووسىنەوہ ھەيە. ئىمە دەبى پى لەوہبىين كە ئەدەب و زمانەكەمان خويان ھىندەيان كەموكوورپى تىدايە، كەلەزور لاوہ دەبنە كۆسپ لەرىگەي چىرۈكنووسەكانماندا. بەلام ھىندەش ھەيە كەئىستا ھەموو نوسەرانى كورد، بەقۇناغىكى مېژووويىدا تىدەپەرن كەئەركىكى دوولايەنەيان بەرامبەر بەئەدەبەكەيان دەخاتە سەرشان، ئەركى پىشەكەشكردنى بەرھەم بەحوكمى ئەوہى دەستەي نووسەرانى گەلەكەيانن، ئەركى چارەسەركردنى كەموكوورپىەكانىش شانبەشانى جىبەجىكردنى يەكەمىان. كەوابوو شكايەتى حال بەدەست ئەو كەموكوورپىيانەوہ، وەك ئەوہى گوايە زمانەكەمان لەرادەيەكى پىشكەوتنى ئەوتۇدا نىيە، كەمل بۇ دەربىرنى ھەموو نىازو

مەبەستەكان و.. ھتد بدا، نامانگەيەنيٽە ئەنجام. بەلكوو پيويستە خۇمان ماندووبكەين و، ھەميشە چاومان لەدواپوژيكي رووناك بئى بۆچيروكي كوردى. چاومان لەو رۆژەبئى كەچيروكماني تيدا شان لەشاني چيروكي گەلە پيشكەوتوھەكان دەدا، ئيتىر سا لەسەردەستى ئيمەدابئى يا نەوھەكانى دواى ئيمە.

دواشت كەباسى بكەين، بزوتنەوھى چيروكنووسينمانە لەدواى شوپشى (14 تەموون) ھوھ. بىگومان ئەوھ بپاوەتەوھ كەشوپشيك بوو عيراقى لەپلەيەكەوھ بردە پلەيەكى لەپيشتور، كەشوپشەكە شوپشى ھەموو گەلى عەرەب و كوردەو، لەئەنجامدا ئەدەبى كوردى لەكوردستانى عيراقدا، پەردەى تاريكى و كپى و ئيرھابى رەشى سەردەمى گۆپكراوى لەسەر لاچوھو، سەردەميكي تىرى بۆھەلكەوتوھ كەماوھى نەشونماكردن و بووژاندنەوھەكى ئەوتوى بۆ رەخساوھ، كەھەرگيز لەوھەر بۆى نەپەخساوھ. ئينجا ھەقمانە بپرسين: كواو كامەيە ئەو بووژاندنەوھو نەشونمايە؟! لەبەرئەوھشى كەمن ليژەدا بەتايبەتى لەچيروكي كوردى دەدويم، روى دەم لەچيروكنووسانمان دەكەم و لەگەل كەمى ژمارەشياندا دەپرسم: كوا كامەيە؟! بۆ وھراميش من لەلای خۆمەوھ دەلييم: ئەوھ نيبە كەدەبوو ھەبئى. كپى تر راي بەپيچەوانەى منيبەوھى ھەيە، بابفەرموى و ئەوھيان باسيكى ترەو وھختيكي تىرى بۆليدوان پيدەوئى.

چيروكي شانويى كوردى لەو ماوھەدا

بىگومان نووسين بۆ شانۆ وھختيك لەدايك دەبئى و ديٽە كايەوھ، كەشانۆو ھونەرى تەمسيلكردن لەبەرچاوبن و ھەست بەپيكاھاتنيان كرابئى. جا رۆشنبيرانى كورد يەكيك لەوشتانەى ھەستيان بەپيويستى بوونى كرد، شانۆو ھونەرى نواندن بوو كەديارە ئەمەش چيروكي تايبەتى خۆى دەوئى. بەمجۆرە پيويستى نووسين بۆ شانۆ، خۆى بەسەر نووسەرانى كوردا سەپاندو، دەريخت كەدەبئى جيگەيەكى لەئەدەبى كورديدا بۆتەرخان بكرئى. ئيمە ئەگەرچى ليژەدا باسمان تەنيا لەچيروكي شانوييە، لەگەل ئەوھشدا ناچارين لەپال ھونەرەكانى تىرى شانۆدا ليى بدويين، چونكە يەك بەيەكترەوھ بەستراون. يەكەم چيروكي شانوييشمان (مەمى ئالان) ي (عبدالرحيم رحمى) يە كەكوردىكى كوردستانى توركيايە. باسى چيروكەكە ھەر لە(مەمى ئالان) ي فولكلورييەوھ وھرگراوھ، كەدەليين گوايە (احمدى خانى) ش باسى (مەم و زين) ي ھەرلەوھوھ وھرگرتوھ. من بەشەحالى خۆم نەمديوھ. بەلام ئەو بەريزانەى ديويانەو خويندويانەتەوھ، واى باس دەكەن كەچيروكيكى شانويى سەركەوتوھو، شيوھ دراميبەكەى ھيئدە بەھيزو كاريگەرە، كەنرخيكي گەورەى دەداتى و دەيخاتە ريزى شانوييە سەركەوتوھكانەوھ. ئەوھش نابئى لەياد بكەين كەعبدالرحيمي رحمى، يەكيك بووھ لەوكوردە دليزانەى توركييا، كەخۆى لەپيناوى نازادى و

سەر بە خۆیی نەتە وە کەیدا کردۆتە قوربانی و، بە دەستی کە مالبیەکان لە ناوچوو. ھەر وە کو یەکیک بوو لە نووسەر بە توانا کانی گەلی کورد لە تورکیا لە سەردەمی خۆیدا.

لە باسی پێشووماندا وتمان کە لە دوای داگیرکردنی عێراق وە لە لایەن ئیمپریالیزمی بەریتانییە وە، بووژاندنە وە ی رۆشنبیری و ئە دەبی کوردی روو لە کوردستانی عێراق دەکا. جا لە گەلیدا جوولانە وە ی ھونەری سەر شانۆش، دەست پێدەکا و دیتە کایە وە، بە تاییبەتی لە شاری سلیمانیدا لە سالانی (1938=1939) وە، کە چەند شانۆ گەرییەکی میژوویی پێشکەش کراون وە: سەلا حەدینی ئە یوبی و کەریم خانی زەندو لەم بابەتە. دیارە ئەم جوولانە وە یە بۆتە ھۆی وریا کردنە وە ی نووسەر ان و، ھاندانیان بۆ نووسین بۆ شانۆ. بۆیە بە دووری نازانم کە پیرە میژد لە ئەنجامدا چیرۆکە شانۆییە کە ی (پییەسی تەمسیلیەکی راستی تەئریخیە) ی لە سالانی (1942) دا نووسی، کە بە نامیلکە یە ک بلای کردۆتە وە. ھەر وە ها (أ.ب. ھەوری) ش لە (دلداری و دادپەر وەری) دا، کە ئەمیش ھەر لە و سالە دا بە نامیلکە یە ک بلای کردۆتە وە. ئەینجا لە سالانی (1947=1949) دا، جوولانە وە یە کە تر بەرپا بوو. لە (1947) دا بە نیازی یارمەتیدانی لێقە و ماوانی بوومە لە زە کە ی شاری (پینجوین)، ئۆپەری تە شیعرییە کە ی مامۆستا گۆران (گۆلی خویناوی)، بە دەستکارییە وە لە سەر شانۆ تەمسیل کرا. لە دوو سالانی (1948-1949) دا، کە لە ئەنجامی ھەلچوونی بزوتنە وە ی نیشتمانییدا، تۆزە سەر بە سستیە کە ی دیمکراتی سەنرابوو، چیرۆکی تەمسیلی (تیکۆشانی رەنجبەر ان)، کە لە چیرۆکی (کەرەلو تیی مەنو و چەر) ی مامۆستا ابراھیم احمد وە وەر گێرابوو، پێشکەش کرا و تائیستاش لە یادی جە ما وەری سلیمانیدا دەژی.

ھەر وە ها لە سالانی (1952) وە، جوولانە وە کە دیسان دەست پێدەکا تە وە، ھەتا ئیستا بەردە وامە. ئەو شانۆ گەرییانە ی لەم سالانە دا لە سلیمانیدا پێشکەش کراون ئەمانە.

- | | | |
|------|-----------------|-------------------------------|
| 1952 | رووف یحی | 1- بروسکە و شیرین |
| 1954 | نوری وەشتی | 2- دەستی ماندوو لە سەرسکی تیر |
| 1955 | کامل ژیر | 3- ئافرەت و نوشتە |
| | کامەر ان موکری | 4- کا وە ی ئاسنگەر |
| | | 1957 |
| 1957 | — | 5- مەم وزین |
| | امین میرزا کریم | 6- چۆن بووم بە ھونەر مەند |
| | | 1958 |
| 1958 | مصگفی صالح کریم | 7- تاوانی چی بوو |
| 1959 | کامەر ان موکری | 8- رەھیلە |
| 1959 | کامەر ان موکری | 9- کچە نەغە دەییە کە |

به مجوره ده بينين كه له م سالانه ي دواييماندا، جوولاندنه وه يه كي شانويي باشيان تيدا پيدا بووه، له بهر هه ميكي زور له ژماره داو پيشكه و تووتر له پروي هونه رييه وه يان پيشكه ش كراون، به تايبه تي له دواي شوږشي (14 تمون) هوه كه ده توانين بليين: له لايه نه كاني تري بزوتنه وه ي روشن بيري مان له پيشتر بوو. جگه له وچيړوكه شانوييانه، كه زور به يان ته نيا له سه رشانو ته مسيل كراون و له چاپ نه دراون، ژماره يه كيشمان هه ن كه چاپ كراون و، تائيستا به ته مسيل له سه رشانو پيشكه ش نه كراون. له وانه: (داد په روه ري) ي ماموستا شاكرفه تاح، كه نه مسال له ناميلكه ي (ژيني نوي) دا بلاوي كردو ته وه و (علي نه فهندي) و (روخا) ي ماموستا نه ريمان.

نه مه كورته ي جوولاندنه وه ي هونه ريي سه رشانومان بوو، له ماوه ي (40-50) سالي رابردو و ماندا. جا ئيستا باجوولاندنه وه كه وردبكه ي نه وه و بزاني نيشانه كاني چين..

1- شيوه گشتييه كه ي تائيستا قوتاببيانه بووه. واته له قوتاببيان و ماموستاياني قوتابخانه كان وه شاوه ته وه.

2- به دريژايي ميژوي تائيستاي، ته نيا يه ك ريڅراو ده بينين له دهره وه ي سنووي چالاكيي قوتاببياندايي و، نه ويش كوومه له ي هونه ره جوانه كانه له سليماني كه له (1955) دا دامه زراوه و، تائيستا و له و ته مه نه كورته يدا، هيشتا نه يتوانيوه نه و نه ركه به جي بيئي كه ليي چاوه پروان ده كرا.

3- جوولاندنه وه يه كيش كه قورساييه كه ي له سه رشاني قوتاببيان بي، بيگومان چاوه پري نه وه ي ليئاكري كه به ر فراوان و پيگه يشتووي و له راده ي به ديهي ناني دروشي (شانو قوتابخانه ي گه له) دايي، چونكه به ته بيعه تي حال نه و توانا و ماوه يه يان نايي، كه نه م دروشمه بكه نه نامانچ و به دي به ينن، نه گه رچي له م رووه وه دريغيشيان نه كرده.

جا هه ركاتي ك بزوتنه وه ي شانويي مان له م سنووره چووه دهره وه و، له شيوه هونه رييه كه يدا تايبه تمه ندي خوي سه لماندو، تپو و ريڅراو و كوومه له ي تايبه تيي خوي پيكيه نا، نه و كاته راده ي چيروكي شانويي مان به رزده بيته وه و په رده سيئي. بيگومان نه مه ش به پيشكه و تني گه له كه مانه وه له هه موو باره يه كي ژيانه وه به ستراوه ته وه و ديسان نه ميشيان، په يوه نديي به بارودوخي سياسي و نابووري و كوومه لايه تيي ولا ته وه هه يه. دواچار نايي نه وه ش فه راموش بكه ين، كه نه و ته مسيلي يانه ي له راديوه پيشكه ش ده كرين، په يوه ندييان به م باسه مانه وه هه يه و، له م باره يه وه ده لين: نه مانيش له لاي خويانه وه، هاوبه شي له نزيك كرده وه و ناشنا كردني گويگرانيان به هونه ره كه ده كهن، واته ده وري خويان له هانداني نووسيندا بو شانو ده بينن.

گوڅاري بليسه - ژ / 9, 10- نيسان،

ناوی کەسانی چیرۆکمان چۆن ھەلبژێرین؟

لە زۆربەى چیرۆکەکانماندا، دیاردەى ھەیکى سەیر سەرنجى رادەکێشى! دیاردەى ئەو ھەیکى کە بابلیین: چیرۆکێک بەمجۆرە دەست پێدەکا:

(ئاسۆ پیرێكى پەككەوتەى ناو گەرەكەكەمان بوو، كەسەرى بچوايە نوێژى نەدەچوو.. ھتد). من ئەوى راستى بى كە لەخویندەنەو ھى چیرۆكێكدا شتىكى وەھام بەرچاودەكەوى، ھەرخیرا لەددا دەلیم: ئەم برا چیرۆكنووسە لەبنچینەيەكى گرنكى ھونەرى چیرۆكنووسیندا، نەشارەزایى خویم پێرادەگەيەنئى كەچوونى ھەلبژاردنى ناوى كەسانى چیرۆكەكەيە، چونكە لەو باوەرەدانیم كەئىستا لەھەموو كوردستانى بچووك (گەرەشماندا)، بتوانیت كورپكى تەمەن (65-70) سالى بدۆزیتەو، كەناوى (ئاسۆ) بى.

ھەلبژاردنى ناوى كەسانى چیرۆك، ھیندە ئاسان نییە وەك ھەندى لەبرا چیرۆكنووسەكانمان تىگەشتوون. من بەشەحالى خویم بەدەست ھەلبژاردنى ناوى كەسانى چیرۆكەكانمەو ھەماندوو دەبم، ھەمیشە تەقەلادەدەم ناو كە پەر بەپىستى ئەو كەسەبى، كە لەزەينى خویدا نەخشەم بۆجۆرى جموجوول و جیگەو پایەوپلەى لەكۆمەلدا كیشاوە. بەلای منەو خراپ ھەلبژاردنى ناوى كەسانى چیرۆك، راستەوخۆ كاردەكاتە سەرھەست و بیروھوشى خوینەر، زو تىگەدەگەيەنئى كەئەو لەو چیرۆكەدا، كارەسات و بەسەرھاتى كەسىكى راستەقینەى ناو ئەم ژيانە ناخوینتەو، بەلكو ھى كەسىكە كە دەسكردى چیرۆكنوسیكەو، بەپى حەزى ئەو ناوى نراو (ئاسۆ)، لەبىرى ئەو ھى (خالە عەوول) بى كەئەمیانى بۆدەگونجى. دیارە ئەمەش لەو نیازە پاكەو ھاتو، كەگوايە زمانەكە لەوشەو ناوى بیانى پاك دەكاتەو. بەبىروى من چیرۆكنووسەكانمان لەئىستادا، بۆ ئەو ھى خویمان لەو خراپ ھەلبژاردنەى ناوى كەسان بەدووربگرن، دەتوانن پەرەوى ئەم چەند تىبىنییە بكەن:

یەكەم: بەكارھینانى ناو ھەربىیەكان لەقالبە كوردیەكانیدا، بۆ كەسانى بەتەمەنداچووى لەبىست سالى بەرەوژووتر وەك: (حەمە، عەوول، مچە، سالە، خولە، ئایشى، فاتە.. ھتد).

دووەم: بەكارھینانى ناوى كوردیى كۆن بۆپىرولاو، بەمەرجى ئاگادارىی پایەوپلەى كۆمەلایەتیی كەسەكە بكرى. وەك: (بارام، شاسوار، سەرھەد، وەيسى، گولچین، خاوەر، خەرامان.. ھتد).

سێھەم: بەكارھینانى ناوى كوردیى نوئى بۆنەو ھى نویمان، كەتەمەنیان لەبىست سالى خوارترە. وەك: (ئاسۆ، نەوزاد، بەختیار، گەلاوێژ، ژيان، ئاوان.. ھتد).

و ھى تر بەباشى دەزانم كە ئاگادارىی ئەم تىبىنییانەش بكەن:

يەكەم: زۆربەى ھەرە زۆرى جوتيارانمان تائەم ساتە (لەكوردستانى لاي خۇماندا)،
مندالانىان بەناوى عەرەبىيەو ناودەنىن، كەوەك وتمان لەئەنجامدا دەچىتە قالى كوردىي
تايبەتییەو.

دووم: ئەم رېژەيە لەناو كرىكاران و زەحمەتكیڭشانى شارەكاندا، كەم دەبىتەو دەو كەسانى
چاويىركراوھيان، روو لەناوى كوردى دەكەن.

سېيەم: لەلاى رۇشنىرو خویندەوارانمان، ئەم رېژەيە بەتەواوى كەم دەبىتەو دەو ناوانى
مندالانىان، روو لەكوردىيەكى پەتى دەكا.

ئەم شەش تېبىنىيە بەلاى منەو، يارمەتییەكى باشى چىرۆكنووسە تازە
پىگەشتووەكانمان، لەمەسەلەى ھەلبژاردنى ناوى كەسانى چىرۆكەكانياندا دەدا. ئەمە بېگومان
ئەگەر وریایی و شارەزایی چىرۆكنووسەكان خوشیانی چووہ پال.

گوڭقارى بەیان - ژ/3 - نیسان/1970

پیرە میردى چىرۆكنووس

بەلاى منەو ئەگەر پیرە میردى شاعىرو رۇژنامەنووس، پیرە میردى ئاھەنگى سالانەى
نەروۇز تا رادەيەك ھەقى خوى درابىتى و باسى كرابى، ئەوا پیرە میردى چىرۆكنووس تا ئىستا زور
كەم لىي كۆلراو تەو. پیرە میرد لەم مەيدانەى تری ئەدەبدا، لەچاوپلەى ئەو وەختەى ھونەرى
چىرۆكنووسىنماندا، بەرھەمیكى فراوان و بايەخدارى ھەيەو، لەم رووہو خزمەتییكى گەورەى
ئەدەبى نەتەوہكەمانى كردوہ. جارى بابزانين بەرھەمەكانى لەم مەيدانەدا كامانەن؟.

1- دووانزە سوارەى مەريوان.

2- مەحمود ئاغای شيوەكەل.

3- شەریف ھەمەوہند.

4- ژمارەيەكى زور كورته چىرۆك لەگوڭقارو رۇژنامەكاندا، بەتايبەتى (گەلاويژ).

5- لەپال ئەوانەدا چىرۆكى (كەمانجەژەن) یشى لەتورکىيەوہ كردوہ بەكوردى.

6- ھەرەكو (مەم و زىن) ەكەى ئەحمەدى خانىيشى گۆريوہ تە سەر شيوەى سۆرانىو،

خستوويەتییە قالبى چىرۆكى شانۆيیەوہ. ئىنجا تەنيا سەرنجىك لەليستەى ئەم بەرھەمانە
دەريدەخا، كەپیرە میرد چ ھاوبەشییەكى گەورەو بايەخدارى، لەمەيدانى چىرۆكنووسىندا كردوہ
لەقۇناغىكىشدا، كەئەم بابەتەى ئەدەب ھىشتا تازە لەئاسۆى ئەدەبەكەمانەوہ تروسكەى دەدا.
ئاشكرايە كەھەر سى چىرۆكەكەى (دووانزە سوارەى مەريوان و مەحمود ئاغای شيوەكەل و
شەریف ھەمەوہند)، سى كارەساتى میژوويين و لەوہبەر دەماودەم وەك سى رووداوى پىر

لەئازایەتی و مەردایەتی، لەناو خەڵکیدا باس کراون. بەلام پیرەمیڤرد دەستپێشکەری کردووە، لەقالبیکی ئەدەبیدا تۆماری کردوون.

جا ئەو کەلەو وەختەدا سەرنجی بۆ چیرۆکی میژوویی چووبی، ئەو بەرھەمە زۆرە بۆ ئەو کاتە لیبەرھەم هیئابی، بیگومان دەبی شایانی باسکردن و لیدوان بی، بەتایبەتی کە دەبینین دواي ئەو گوايە ھونەری چیرۆکنووسینمان چەند قوناغیک چۆتە پیشەوہ و پەرە سەندوہ، کەچی کەسیک تا ئیستا وەک ئەو بیری بۆ ئەو نەچووہ، روو لەنووسینی چیرۆکی میژوویی بکا، لەگەڵ ئەوہشدا کەئەم بابەتە چیرۆکانە بۆ پلەئى ئیستای نەتەوہی ئیمە، گەلی پێویستەو زۆریش سوودبەخشە.

وہکی تر لەبەرئەوہی کە پیرەمیڤرد ئەو بایەخە زۆرە بچیرۆک داوہ، بەپێویستی زانیوہ نموونەیکیش لەچیرۆکی بیگانە، بخاتە پیش چاوی خوینەرانی کورد. بۆ ئەم مەبەستە (کەمانجەژەن) ی ئەلفرید مۆلەری ھەلبژاردوہ و کردویتی بەکوردی. لەملا تریشەوہ (مەم و زین) ی ئەحمەدی خانینی لەمەر خۆمانی لەشیوہی چیرۆکدا، گۆپوہتە سەر شیوہی سۆرانی و ھەولێ داوہ بۆ سەر شانۆ دەست بدا. بەمجۆرە دەبینین کە پیرەمیڤرد چیرۆکی شانۆییشتی فەرامۆش نەکردوہ، ھەولێ داوہ نموونەئى ئەمجۆرە چیرۆکەش بێنیتە کایەوہ.

جگە لەمانە زۆر کورتە چیرۆکی ھەن، کە لەرۆژنامە و گۆقارە کوردییەکانداو بەتایبەتی لەگەلاویژدا بلاوی کردوونەتەوہ. ئەمانە بەرپای من ئگەرچی کارەساتی ھەر یەکەیان باسی چیرۆکی کورتی تەواوہ، بەلام لەپرووی ھونەری چیرۆکی کورتەوہ و بەپێی زانیاری ئیستای ئیمە لەم بارەییوہ، ناتەواوییان تیدا ھەییو پتر شیوہی پارچە پەخشانی رازاویان تیدا دەردەکەوی وەک لەکورتە چیرۆک.

دواجار دەبی ئەوہش بخەینە پیش چاوی، کە بەسەربردنی پتر لەبیست سال لەتورکیاداوی، لەو رینگەییوہ چاوەلھێنان بەبەرھەمی ئەوروپادا لەپرووی ھونەری چیرۆکنووسینەوہ، پیرەمیڤردی ھان داوہ و رینگای بۆ خۆش کردوہ، کە ئاوەھاو بەو گورجوگۆلیییوہ رووبکاتە چیرۆکنووسین. ئەم نووسینەم تەنیا باسکردنیکی سەرپێییبوو، بەو نیازەئى سەرنجی نووسەر و رەخنەگرەکانمانی بۆ رابکیشم، قەت نابی بەلیکۆلینەوہ لەقەلەم بدری.

رۆژنامەئى (ھاوکاری) - ژ/24 - 1970/6/20

چەند سەرنجیکی سەرەتایی
لەبارەئى کات و شوینەوہ
لەھونەری چیرۆکنووسیندا

ئايا مەبەست لەكات و شوپن لەهونەری چيروكنووسيندا چييه؟. مەبەست لەكات ماوەی روودان و بەسەرچوون و كۆتاييهاتنى كارەساتەكانى ھەر چيروكيكە. واتە كات لەسى شيوهدا، ياوەك سى پلە دەچيئە ژيەر ركيڤى ھەستپيكردى چيروكنووسەو ھەمانەن:

يەكەم: روودانى كات: بەلام ئايا روودانى كات ھەروا بەرووتى، بيەستنەو ھى بەزنجيرەيەكى لەژمارەنەھاتووى قوولايى ميژوو ھە، بەگريديت و دەستى دەخريئەسەر؟! ھەرگيز نا!.. چونكە ئەو ساتەى تۆ لەماوەيەكى ديارىكراودا، دەيكەيت بەساتى دەستپيكردى روودانى كارەسات، بەميژوو يەكى ھيئە كۆنەو بەندە، كەمەگەر تەنيا زانيارى ھەرە پيشكەوتووى ئەم سەردەمە بتوانى، تروسكەيەكمان لەبارەى ئەو سەرەتايەو پيبراگەيەنى.

دووەم: بەسەرچوونى كات: لەمياندا راستە كە چيروكنووس دەتوانى، ھەستى تەواوى پيىكاو، سنوورىكى بۆ بكيشى، چونكە لەساتى ھالى حازرى ھەستكردى خويدا روودەدا. بەلام ئايا ئەو لەو سنووربوكيشانەدا بيسنوور سەربەستە؟! يا ئەو دەسەلاتەى پابەندى چەندىن مەرج و بنەماو ياساى دەرەو ھەستكردەكەيەتى، كەناچارى پەيرەوكردييانە؟! بەسەرچوونى كات ليڤەدا، بەتوندى بەشويئەو بەندەو لەگەليدا جووت دەبى. گرفتى ھەرگەورەو ئالوزى ھونەرى چيروكنووسينيش، ليڤەدا بەكولكى چيروكنووسەو دەبى. ئەو ريبازە نوپيەشى من لەھونەرەكەدا مەبەستمەو لەكۆتايى ئەم نووسينەدا دەيخەمە روو، ھەر ليڤەدا دەكەويئە ژيەر ركيڤى تاقىكردەو ھە.

سيھەم: كۆتاييهاتنى كات: من دەپرسم: ئايا كات كۆتايى ھەيە؟! بيگومان ھەك چۆن دەستپيكردى روودانى كات، شوپنەواری لەلامان ونەو تائەم ساتەش ديارىكردى لەتوانادا نييە، ھەرەوھا ديارىكردى كۆتاييهاتنیشى دەبيئە ئەركيكي ستەمتر!

ئەمە لەبارەى كاتەو. خو شوپنیش لەلای من، چ لەروودان و چ لەبەسەرچوون و چ لەكۆتاييهاتندا، ھەرگيز لەكات جياناكريئەو. چونكە كات و شوپن، يەك يەكترديارى دەكەن و يەك سنوورى يەكتر نەخشەدەكيشن. (ئەگەر مروؤ رۇژيك لەرۇژان توانى سنوورى يەكيكيان نەخشە بكيشى!). جا ئەو ھى لەبارەى كاتەو دەووتري، كتومت بوشوینیش دەگونجى. ئەگەرچى راھاتن بۆ ئەميان لەئىستادا، لەرووى ھەستپيكردەو ھەمى ستەمترە.

بەم پيئە ئەگەر بچينەو سەرباسى كات و شوپن لەچيروكى كورديماندا دەليين: (ئيمە چيروكمەن گيل و گەمژەى كات و شوپنە!). رەنگە وتەكە كەمى لەبەرگوي گران بى. بەلام منيەك كەلەسەر لوتكەى زانستى سەردەمى خو م راووستابم، چاوى پەستى و نارەزايى بەسەر واقعى حالدا بگيرم، ھەردەبى وتەكەم وەھابى!. جا ئاخو چيروكيكى گيل و گەمژەى كات و شوپن، لەم

چەرخى خىرايىيەدا لەئالوگۆرکردنى كات و شويندا، چيمان دەخاتە پيش چاۋ. بەلای منەو چوار نيشانى گىل و گەمژەيى:

يەكەم: رووكەشى: واتە ساكارى و سادەيى چ لەناوەرۆك و چ لەشيۋەدا. ديارە ھەندىك دەلین: ئەمە لەئىرادەى من وتۇدا نىيەو، پەيوەندىي بەزۆر باسوخوازى ترەو ھەيە. باشە و من ھەرگىز لارىم لەم قسەيە نىيەو راستىي تىدا دەبينم. بەلام لەوباوەرەشدانىم ئاوات بەو بەخوام، كەچىرۆكنووسىكى روسى يافەرەنسى يائىنگىلىزى بوومايە. خو فارسەكان لەسەردەمىكا(خيام)يان ھەبوو، كەلەمىژوو بەولاو ھىچى تريان نەبوو. يا ھىندستانىيەكان لەرۆژگارىكا(تاگور)يان ھەبوو، كەدىسان وەك ئىستاي ئىمە، لەمىژوو بەولاو ھىچى تريان نەبوو. وەكى ترىش ئايا دەبى دەورى منى تاكە مروڤ، لەگۆرپىن و پيشخستنى كۆمەلگاي مروڤايەتى بەگشتى و كوردەوارىدا بەتايبەتى چى بى؟!.

دووم: درىژدادىرى: واتە درىژەپيدانى بىسوود و بگرە زيانبەخش. لىرەشدا باراستگۆيىن و پىرسىن: ئەگەر دلسۆزىن بۆ راستى و بارى سەرنجمان لەبارەيەو بەيگەردە، بۆچى لوولى بەدەينە ناوگىژاوى ئەو درىژدادىرىيەو، لەپىچوپەناي ئەو درىژژكردنەو بىسوودەدا بىشارىنەو؟! ئەو ھى دەيەوى راستى بخاتە روو، پىويستى بەوھونەرى پىچەلپىچىيە نىيە. بەتايبەتى لەسەردەمىكا كەزانستى دەبىتە يارىدەدەرى جياكردنەو راستى لەناپراستى. ئەو ھى ئەو رىگايە دەگرىتەبەر لەيەكىك لەدووحالەتدايە: يا دژ بەپراستىيەو تواناي بۆ و نكردنى تەرخان كردە. يا سەرلىشىواو ھو ناچىتەو سەر رىگاي راستى.

سىھەم: كورتپروانىن: چىرۆكنووسانى ئىمە گىرۆدەى تەنيا ساتىكى بوونى خويانن و ساتەكانى ترى ژيانان، يا برىتتىيە لەبىرچوونەو بەلاوھان، وەيا يادكردنەو ھەيەكى كالوكرچ!. بەلام خو رۆژانى داھاتوو لەلايان، بىبايەخەو بىپەيوەندى. گىلى و گەمژەيى كات و شوين لەلای چىرۆكنووسەكانمان، زۆر بەزەقى لىرەدا دەردەكەوى.

چوارەم: ئاشكرابىنىن: ھەر مروڤىك كەكردارىك دەكا، ئەوكردارە بەھەزارويەكى ترى ئاشكراو نەھىنىيەو بەندە. چىرۆكنووسانى ئىمە، چىرۆكەكانىان تەنيا لەسەركردارى ئاشكرا بنىات دەننن و، زەفەر بەنەھىنىيەكان نابەن و توخنىسيان ناكەون، كەلەپراستىدا ئەوانە ئاويئەى راستىنەى جۆرى رەفتارى ھەر مروڤىكن و، ئەوانىش ئەنجامى بارى(مادى)ى دىوى دەرەو ھى ئەو مروڤەن.

لەبەرامبەر ئەم چوارنیشانىيەدا، چوارنیشانىيە پىچەوانە چارەسەرن:

يەكەم: قوولى لەبىرکردنەو ھەدا بەدەستەو ھەدانى بەرھەمىك، كەپرووناكى بخاتە سەريەكىك لەنەھىنىيە لەبننەھاتوو ھەكانى ئەم ژيانە پرمەتەلەى ئادەمىزاد.

دووم: چىرى لەكارەسات و پىرى لەماندا: من بەئاواتەو ھەم كەلەھەر چىرۆكىكا، لەكارەساتىكى ئەوتۆ بدویم كەلە ھەرچوارلای پەرەكاغەزەكەو، پەل بۆئەوپەرى دنياو بگرە بۆگشت ئەو گەردوونە

بەرىنە بەھار! بەھار.. من چىرۆكىكم لەم بابەتە مەبەستە، نەك چىرۆكىك كەكارەساتەكەى لەچارچىۋەى لاپەرەكەدا قەتئىس مابى، لەمانادا بىيىتە چەند وشەيەك و لەناوہرەستىدا مۆل بخۆن، ئەو سەدان و بگرە ھەزاران وشانەى تر، بىنە تۆپەلە پەشمەكىك و ھىچى تر.

سېھەم: سەرپايى بىنەين: راستە كەمن لەساتى ئىستامدا ھەم، بەلام بوونى ئەم ساتەم، ھەرگىز لەبوونى مليونىك سالى لەوہەرم جياناكرىتەوہ. ھەرەكو لەمليونىك سالى دوای ئەم ساتەشم جياناكرىتەوہ. بەم پىيە مەداى بىنەين لەلاى من، قەت ناشى لەساتى ئىستامدا گىربخوا. ھەرەكو ناشى جوړى بىنەين، ملكەچى ئەمسات و ئەوسات بى. بوونى من تىكەلى بوونى كاتە، چ لەرابردوويدا و چ لەئىستا و چ لەداھاتوويدا. خو سەبارەت بەشويىنىش، كەلەگەل كاتدا تەواوكەرى يەكترن ھەرەھام. كەواتە بىنەينى من سەرپايىو، ئەو كورتبىنەينى لەخونەگرى.

چارەم: پالپشتىكى فەلسەفى: وەك دەبىنن ئىمە داكشاينە سەرباسىكى بايەخدارتر. باسى پرسىارى (بۇ؟!). زۆرن ئەوانەى لەدايك دەبن و دەژىن و دەمرن، بىئەوہى لەخويان بىرسن: بۇ؟! بەلام من لەو زۆرە نىم. چىرۆكنووسانى ئىمە، ياوہك ھەرباسىكى ساكارى ترى رۆژانەى ژيان تىي دەروان. ياخود وەك توتى و قەوان مامەلەى لەگەلدا دەكەن. ھەموويان ترسىكى كوشندە زمانىان لەگۆدەخا. ترس لەژيان.. لەساتى بوونى خويان. بۆيە ناوئىرن بىرسن بۇ؟! چونكە بۆيەكە بۇ رابردوويان رادەكىشى.. بۆساتى لەدايكبوونىان.. لەدايكبوونە ھەرەكوئەكە. ھەرەكو بۆداھاتووشىان رادەكىشى.. بۆساتى مردنىان.. مردنى لەبنەھاتووى وەچە لەدوای وەچە! لەكاتىكدا ئەو سى روودا، لەدايكبوون و ژيان و مردن، سەرنجى من بەجوړىكى تر رادەكىشن. بايەخيان لەلاى من، بەكىشى كات و شوينەوہ بەستراوہ و لەو سنوورەدا سەرنجىان دەدرىتى. بۆيە ئەو ترسە ساويلكانەيە من رانامالى، و، كات و شوينم ليگىل و گەمژە ناك.

ليرەدا ئىنجا دەپرسم: ئايا ريگا بۇ بەرھەمەينانى چىرۆكىك، كەلەكوورەى ئەو چوار مەرجەدا جوڭش درابى كامەيە؟! ريگا لەلاى من خىرايىيە لەئالوگۆرکردنى كات و شوينى كارەساتدا. مەبەست لەو خىرايىيە چىيە؟! بۇ روونكردەوہى دەبى سەنجىك بەدەينە ميژووى كات و شوين لەرووى ھەستىيىكردنى ئادەمىزادەوہ. زانستى ئەم سەردەمە و امان پىدەسەلمىنى، كەماوہيەكى دووردرىژ بەسەرچووە و كات و شوين (لەبارى سەرنجى ھەستىيىكردنى ئادەمىزادەوہ، نەك خويان وەك دووياساى سروشتى)، راوہستاو بوون و جوولەيان تىدا نەبووہ. چونكە ھىشتا ھەستىكردنى پىشتى ھەرەكوونى ئىمە، بەجمووجولى ئەو كات و شوينە سازنەبوو بوو. ئىنجاش كەدوای تىيەربوونى سەدان ھەزار سال سازبوو، بەوخىرايىيەى لەمەر ئىستاي من وتو نەبوو. واتە ھەستىكردنى مروڤ بەكات و شوين و ياساكانى جمووجوولكردنىان، مەسەلەيەك نىيە كەكتوپر سازبووبى، ئىتر ھەتاھەتايى لەنگەرى لەسەر گرتى، بەلكو لەنەبووہ دەستى پىكردوہ و لەسەرەتادا ساكارو لەسەرخۆبووہ، تا گەيشنۆتە ئەم رادەى خىرايىيەى كەئىستا ھەيە.

بۇ نمونە: باۋاي دابنىين كەمن سەد ھەزار سالىك لەمەوبەر، لەئەشكەوتەكەى (ھەزارمىرد) دا دەژيام، ئەوكاتەش ۈك ئىستا ھەر چىرۆكنووس بووم. جا ئاخۇ لەوچىرۆكەدا كەئەو ۈختە دەمنووسى، چۇن لەكات و شوين دەگەيشتم، سنوورىانم لەچىرۆكەكەمدا چۇن دەكىشا؟! بىگومان كات ئەو ۈختە لەلام تەنيا برىتى دەبوو، لەھەلھاتنى رۇژ لەدەم كەلى گۆيژەو، تا داچوونى بەودىو شانى چەپى رىزە شاخى ئەشكەوتەكەى لەمەر خۇمدا. كاتى شەویشم برىتى دەبوو لەكەمىك لەپروناكىي مانگو، ئەو كەى تى تارىكىيەكى سامناك. خۇشويىنىش برىتى دەبوو لەتەنيا ئەمدىو ئەودىو شاخى گلەزەردە! جانيا ئەو ۈختە من لەتوانامدا دەبوو، كەھەست بەكات و شوينىكى تر بكم؟!..كات و شوينىكى لەوسا خىراترو بەرىنتر؟! بىگومان نا. بۇچى؟! چونكە ئەوسا رادەى ھەستكردم بەو دووياسا سروشتىيە، تەنيا ھىندە برى دەكرد. لەكاتىكدا ئىستا ھەستكردى مروۇ بەكات و شوين، نەك تەنيا لەتەوقوكتى ئەو خاوى و سستىيە رزگارى بوو، سەراپاي رووى زەمىن تەى دەكا، بەلكو پەل بۇئەو ئەستىرانەش دەھاوى، كەئەو ۈختە سوژدەى پەرسىنىكى ساويلكانەيان بۇدەبرا.

ئەو ەى باس كرد لەلاى من، دەبىتە رىبازىكى كاريگەر لەكاروانى تەقەلاداندا، بۇ رزگار كردنى چىرۆكمان لەو سستى و خاوييەى و راچەناندى بەرەو پىشكەوتن. چونكە من بەتاقىكردەو ە بۇم دەر كەوتەو، كەجۆرە كۆتوزنجىرىك ھونەرى چىرۆكنووسىنى لەئەدەبەكەماندا بەستۆتەو، لەگىژاوى دواكەوتندا گىرى دەدا. ھەر لەرىگى تاقىكردەو ەى خۇشمەو ە گەيشتمە ئەو ئەنجامەى، كەھوى ھەرگەورەى ئەو بارە ناھەموارەى چىرۆكمان، لەھەلۆيىستى ساكارانەى چىرۆكنووسانماندايە، سەبارەت بەمەسەلەى كات و شوين. وردكردەو ەى ئەم باسەو تىگەيشتمى بەباشى و پەپرەوكردنى ئەو رىبازەى لىي دىتە بەرھەم(بەلام شارەزايانە)، گەلىك بايەخدارو گەلىكىش سوودبەخشە، بۇ پەلەى ئىستاي ھونەرى چىرۆكنووسىنمان. ھىوادارم بتوانم لەھەلىكى تردا، فراوانتر لەباسەكە بدويم.

نووسىنى: تشرىنى يەكەمى/1970

بلاوكردنەو ەى: گۇقارى (روانگە) - 1/1971

گىانى ياخيپوون و بەگژداچوون

لەشيعرى نەو ەى نويماندا

ئىمە لەزۇر نووسىن و كۆرى قسەوباسدا وتوومانە، كەشاعىرو نووسەرى نەو ەى نويمان، ۈختىك لەم پەلەيەى ئىستاي كۆمەلەكەماندا چاۋ بەژياندا ھەلدەھىنن، واھەست دەكەن كەبەشورەيەكى بەرزو ئەستوورى درۆدەلەسەو تەلەكەبازى ئابلووقەدراون. كەدەشچنە كۆرى ئەو ژيانەو، دەستەويەخە رووبەرووى ئەو شورەيە دەبنەو، تىژتر ئەو باوەرەيان

لەلادەچەسپى، كەھەر خۇبزوئاندىكىيان لەو ژيانەدا، دەبى لەبازارى سەوداومامەلەى ئەودا ھەراچ بىرى، لەسوزدەيدا بەچۆكداھاتبى! ئەوسا خۇيان لەئاستى دوو رىگادا بەدى دەكەن. يەكەمیان: بەرەو باوەشى سەرشۆپى و ملکہچکردن بۇ شوورەى ستەمكارو، دواچار خۇدۆپراندىن لەزەلكاوى كۆمەلئىكى بۆگەندا. دووہمیان: بەرەو كۆپى جەنگى ياخيپوون و بەگژداچوونى شوورەو، خۇپاراستن لەزەلكاو. بەلام شاعىرو نووسەرى نەوہى نوئى. نەوہى سەردەمىك كەلەچارەى نووسراوہ، ئالۆزترین گىروگرفتى مئژوو يەكالابكاتەوہو، گەرەترین ھەنگاوى گۆپان و پيشكەوتن لەكۆپى نەينىيەكانى بوون و نەبوونى ناو ئەم كەونە بەرىنەدا بنى، شاعىرو نووسەرى ئەم نەوہى ھەرگىز مل بۆئەوہ نادەن، كەلەباوەشى شوورەى درۆو دەلەسەو تەلەكەبازىدا، وەك مەپومالات مۆل بدرين. سەرشۆپى و ملکہچى لەئاستى ئەو شوورە تەلىسماوييەدا، ببىتە ماىەى ژيانيان. بەلكو بىسلكردنەوہ، مى رىگاي دووہم دەگرنەبەر. رىگاي ياخيپوون و بەگژداچوون، كەپرىگاي پرىبەپرى سەردەمى خۇيانە. ئىمە وەختىك وەھامان نووسى و وەھا دواين، لەوہش دلنبابووين كەھەرزو لەناوشوورەو زەلكاوەكەوہ، تىربارانى جۆرەھا تۆمەتوتانە دەكرين و، چەندىن كۆسپوكەندمان دەخريتە سەرپى. ھەرەكو سەراپاي دەسەلاتى لەشكرى زەبربەدەستى شوورەمان ليدەخريئە كار. تەقەلاى خەفەكردنى ھەناسەى يەكەممان دەبىتە شاكردارى. بەلام پرىبەسىنەى خۇمان ھەناسەى يەكەممان دا. گەلئىكى تىرىش بەدوايدا، بىئەوہى ئەو تەقەلاى خەفەكردنە بتوانى دەنگى زولالى لاسارى كپ بكا. سامن لەم كورتە لىكۆلئىنەوہىدا، ھەول دەدەم تەنيا لەكۆپى شعروتندا، كەمىك لەو گىيانى لاسارى و ياخيپوون و بەگژداچوونەى نەوہى نويمان روون بكنەوہ.

بەلاى منەوہ لەم پلەيەدا، شىركۆ بىكەس و جەلالى مىزاکرىم، دووشاعىرى پترديارو دەرکەوتوون، كەرووتتر شىوہو رەنگوبۆى گىيانى ياخى بوون و بەگژداچوونى نەوہى نوئى دەنوئىن و، كارامەتر دەنگى خۇيان لەم رووہو رادەگەيەنن. تەكايە كەسىش وەھا تىنەگا كەتەنيا ئەم دوو شاعىرە لەكايەدان. نەخىر. شاعىرانى لاوى وەك جمال شارباژپىرى و عبداللە پەشىوو صلاح شوان و لتيف ھەلمەت و انور شاكەلى، دەستەيەك شاعىرى نەوہى نوئى كەتوانىومانە زۆروكەم، لەم كۆپەدا خۇيان بسەلمىنن و رىگا بگرنەبەر. لەلەيەكى تىرىشەوہ من وردكردنەوہى باسەكە لەبارى سەرنجى گشت ئەو شاعىرانەوہ، لەكورتە لىكۆلئىنەوہىكى وەھادا بەكارىكى ئاسان نازانم، چونكە ئەگەرچى ھەموويان لەسنوورى گىيانى ياخيپوون و بەگژداچووندا يەك دەگرنەوہ، بەلام شىوہى تىگەيشتن و بۆچوونى ھەريەكەيان جياوازە لەوانى تر، كەئەمە ليدوانئىكى دوورودرىژى دەوى. بۇ نمونە: جياوازى نىوان جمال و لتيف، لتيف و شىركۆ، وەيا جياوازى نىوان شىركۆو جەلاليش و ھەرەھا.

ئاخۇ شاعىرى نەۋەى نۇي، لەچى ياخى ئەبىي و بەگژ چىدا دەچى؟! وتمان شوورەى درۆدەلەسەو تەلەكەبازى و، زەلكاۋى كۆمەلئىكى بۆگەن. بەلام ئاخۇ شوورەو زەلكاۋ، لەكوانوۋى ھەستىپىكىردن و تىۋردبوونەۋەى تىژىدا، ۋەك كاريكى دەستكردى ئەم رۇژانەى ئىستاي خۇى دىتە پىش چاۋى، ياۋەك مىراتىيەكى ھەزاران سالەى باۋوبايران و، چىن لەسەرچىن نرابنە سەرىەك؟. بىگومان ۋەك مىراتىيەكى قوۋلايى مېژوۋى ئەوتۇ دىتە پىش چاۋى، كەلەسەرەتادا شىۋەى تەلىسىمىكى ستەمى لەشكاندەننەھاتوۋى پىنپىشان دەدەن و، كەھەر ئەمەشە دەبىتە ھۇى ھەرەگەورەى ناپەزايى و بىزارىدەربىنى توندوتىژى، بەرامبەر بەروۋى تەلخوچەپەلى مىرات كەلەبارى سەرنجى ئەمەۋە، روۋى زال و زەبربەدەستى ساتى ئىستاي ژيانى ئەم دەگرىتەۋە.

شاعىرى نەۋەى نۇي لەسەرەتاي چاۋكردنەۋەى بەسەر ژياندا، بەقسە لەلايەن دايك و باوك مامۇستاۋ مەلا و سەرجم كاربەدەستانى ناكۆمەلەكەيەۋە، رۇژى سەدان وتەى ۋەك (چاكەكارى و پىاۋەتى و مەردايەتى و فىداكارى و سەربەرزى و خواپەرسىتى و..ھتد) ھەلدەدرىن بەگوپىداۋ، دەمىك بەشىنەيى و دەمىكىش بەھەرەشەۋگورەشە، داۋاي لىدەكرى كەپەپرەۋى ئەو وتە پىرۇزانە بكاۋ لەسنوورىان دەرنەچى. كەچى بەكردار سەدان تاقىكردنەۋەى رۇژانەى و ھەرلەگەل ئەو زاتانەدا، سەدان جار ئەو وشە شىرىنە پىرۇزانەى لەلا بەدرۆدەخەنەۋەو، ئەنجامىكى سەرۋم پىچەۋانەى دەدەنەدەست!. سا لىرەۋە ئىتر كارلەكار دەترانى و، رەفتارى داھاتوۋى شاعىرى لاومان يەكالا دەبىتەۋە، كەئاخۇ ۋەك زۆربەى ھەرەزۆرى ئەو خەلكە، ۋەك مەپومالات كردار دەكاۋ، لەسۋجەدى شوورەى ستەمدا بەچۆكادى؟! ياخود ياخى دەبى و دەمارى لاسارىكردنى، لەئاستى شوورەى خاۋەن مېژوۋدا لىپەلدەئاۋسى و، رىگاي بەگژداچوۋنى پىدەگرىتە بەر؟! شىركۆ بىكەس دەلى:

سەعاتژمىر وردوورد ئەپروات

تەمەن لەگەل خۇيدا ئەبات

پىاۋ لەسەر كورسىيى تەمەلى

ھەموو گىيانى باۋىشك ئەدات

رەفتار دوۋشەشى تۇپپوۋە

قسە.. زىت و راپەپوۋە

بىنن چاۋى كوتوكوۋىرە

دەس.. دەنكى تەزىپىچرژمىرە

خەيال.. ئازاۋ پۇشتەۋ تىرە

ۋا بالى گرت، سەعات فېرى

نىۋەى رىگاي زەۋى و مانگى

دوۋرى بېرى!.

(24 سەعات)

بروانن!.. مروڤقەكانى كۆمەلەكەى ئىمە، لەسەردەمى ژيانى شاعىرى لاوماندا..سەردەمى تەكاندان و ھەنگاوانانى گەرە بۇ پېشەو، چ بابەتە مروڤقەكان؟!. تەمەلى..رەفتارى تۆپىو..قسەى زىت و بىننىنى كورت و كویر..دەستومەچەكى دەنكى تەزىبىحرمىر..وەكى تىرىش خەيال نازا و پۆشتەوتىر، تا رادەى بېرىنى نىوہ(تەنيا نىوہ)ى رىگای نىوان مانگو زەوى!. ديارە شىركۆ باش لەو بەئاگايە، كەكەشى و مېزەرو بارى چەوتى قوببەى منارەى شارەكەى، چ تىياكىك دەرخواردى مەردمەكەى دەدا، تا لەئەنجامدا ئەو نمونە تەمەل و تۆپىو، ياقسە زىت و چاوكویريان لیدەردەچى!. بۆيە لەشوینىكى تردا دەلى:

رووبارەكان..

كاتى بەدەرياو گۆم ئەگەن

تف لەسەرچاوەى خو ئەكەن

(وینەيەك)

بۆچى؟!. وەرام لەلای شىركۆ لەو دەدايە كە:

صلاح الدين..

ئاگرىك بوو لەسەر لوتكە كرايەو

لەدەريادا كوژايەو

ھەتاوى بوو لەسەربەفر لەدايك بوو

بەلام لەناوچنگى گپەى

سەحراى دۆزەخا توايەو

(ھەنگاوى سەرنج)

شىركۆ ھەنگاوى سەرنجى لەئەنجامدا وھا ھەلدىنى. واتە كەكەشى و مېزەرو قوببەى منارەى شارەكەى!.. كەرەفتارو قسە و بىننى و دەستومەچەكى كوروكالى نەتەوہكەى!.. كەرووبارەكانى!.. كەصلاح الدينە قارەمانەكەى!..كەگشتيان رستىكن لەو درۆودەلەسە پووچانەى لەپشتاوپشتەو دەدرين بەگویداو، روژو سال ومانگى پىبەسەردەبەن.. ئەگينا:

مافى مروڤقە درۆيەك بوو

روژى لەروژان لەدەمى

ھەلەوہپى مېژوو دەرچوو..

(روژمىرى پىشمەرگەيەك).

هەرلەم رووہوہ جەلالی میرزا کەریمیش، بەباری سەرنج و جوړی تیگە یشتنی تایبەتی خۆیدا،
دەنگی بیژاری خۆی بەرز دەکاتەوہو دەلی:
دەمیگە نەپەری کەللەسەری گۆر
لەناو چیرۆکی
بێناوەرۆکی
میژووی خەزانی
ژیر تشکی کزی مەشخەلی چاوشوړ
ئەخوینینەوہ
هەزار جەنگاوەر
گەشتین باوەر
بۆ یەك بەلینی درۆی خوینەخۆر
ئەگۆرینەوہ.

واتە نەپەری کەللەسەر..میژوو..مەشخەل..جەنگاوەر..باوەر..رستیکی ترن لەو وتە پیروژە
تەلیسمایانە، کە دەبی نەوہی ئیستای کوردەواری، بێچەندوچۆن شایەتمانیاں پێبەینن!. ئەمە
لەکاتیگدا هەر ئەو وتانە، لەچاوتروکانیکدا بەیەك بەلینی درۆی دوژمنی خوین خۆر دەگۆرینەوہو،
وہک ژمارە یەك ئەسپیی شاخدارای ناو کلۆنجە دیوانە یەك، دادەتەکی نیری تە ناو تەنووری شوورەوہ.
ئەوسا پەردە لەپرووی درۆ هەرە گەورە کەش هەلدەمالرێ، شاعیری لاومان تیرتر ئەم راستیە
دەسەلمینی کە دەلی:

ریبوارای ریگە ی بێناونیشانین

بیگۆرستانین

بیگوردستانین

(سەرەتای داستانیک ونبوو)

بۆچی وەهائین؟! چونکە گیرۆدە ی تەلیسمە تەمەن هەزاران سالە کەین!.. چونکە ملکەچی
شوورە ستە کمارە کەین!.. چونکە نوقمی ناو زەلکاوە کەین!.. دوا جار چونکە:
خنکاین.. خنکاین..

لەدوو کەلی بوخوردی درۆی ناشتیا

(سووتان لەناھەنگی ناشتیا)

وہختیکیش ئەم خۆخواردنەوہ پەر ئازارە، لەدەروونی شاعیرماندا لوول دەخواو، هەست و
هۆشی دینی تە جو شوخروش، تەنیا ریگای یاخیبوون و بەگژداچوون لەبەردەمی خۆیدا بەدی دەکا،

كەبتوانى شالاۋى تەقینەۋەدى ئەو خۇخواردنەۋەيەى بگريته بەر. بۇيە دەبينين لەشويئيكي تردا دەلى:

ئەسووتيم

ئەو ويئە بيرووخسارانەى

لكاوى ديوارى هوشن

ئەخنكىنم

ئەو ئاوازه بيدهنگانەى

بەچلپاوى درؤ گوشن

ستوونىكى بەرزو بوشن

روالەتى ئەو وتانەى

بۇچلكى دەست خۇفرۇشن

(گورانىي ريبوارىكى ياخيپوو)

بيگومان ئەۋەدى لەم چەند دېرەدا دەكەونە بەرچاۋ. تەقینەۋەيەىكى پېر لەرقوكينەيە لەپروۋى ويئەى بيرووخەسارى لكاوى ديوارى هوش.. ئاۋازى بيدهنگى بەچلپاوى درؤ گوش..ستوونى بەرزو بوش..وتەى بۇ چلكى دەست خۇفرۇش!. بەم پيئە نيشانەى ھەرە دياروئاشكرا لەشيعرى شاعيرانى نەۋەى نويدا، كەجىگەى شانازىي ھەرگەۋرەشيان دەبى، ئەۋەيە كەئازايانەۋ دور لەترسى دەسەلاتى سامناكى حووجى درؤۋ تەلەكەبازى ناوكۇمەلەكەيە. جيپيى خۇيان ديارى دەكەنۋ، رستىك درؤۋ درؤزنى ھەم زلو ھەم زەبىرەدەست بەدرؤدەخەنەۋە. خۇئاشكراشە كەگرتنى ئەم ريگايە چەندە سامناك و پېر لەمەترسييەۋ، چ جۆرە ئەشكەنجەۋ ئازارىكى لەدوايە!.

بەلام ئاخۇ شاعيرانى نەۋەى نوئى چۆن بەگژدا دەچنۋ، لەپيئاۋى چ ئامانجىكدا؟! زۆر كەس وتيان: ياخيپوون و بەگژداچوونى بييسەرو بەرە..بيپروگرام و ئامانجە..ۋاتە رووخينەرو گيرەشيويئەۋ، لەئەنجامدا زەرەربەخش و بيقازانجە!. بەلام لەپراستيدا ئەو زاتانە نەك تەنيا بەھەلەچوون، بەلكو تەمومژى تەليسمەكە ھيئدە بەخەستى بەرچاۋى تەنيون، كەئاگرى نەۋرؤزى نيۋ شيعرەكانى ئەو شاعيرانە بەدى ناكەنۋ، رۇژى رووناكى ناوگەرۋى ھەر وتەۋ دېرپىكى شيوەكانى ئەۋانيان لەبەرچاۋ ونە!. سەرچەم نمونەى شيعرى شاعيرانى نەۋەى نوئى، ياخيپوون و بەگژداچوونىكى ژيرو وريا دەخەنە پيش چاۋ، كەلەلاى ھەريەكيكيان بەپيى ئايدؤلورثياۋ فەلسەفەى تايبەتتى خۇى، لەسەر پىروگرامىكى ديارو ئاشكراۋ بۇئامانجىكى روون بەرپا دەكرى.

شيركۆ بيكەس دەلى:

من شاعير نيم..

بەلام ئەگەر لېيان پىرسىم .
كام ھۇنراوہ پەسەند ئەكەى
ئەلېم ئەوہى
لەسەر لېوى وشەكانى
زەردەخەنەى منالانى
رووت و قووتى كوردى تىايە
ئەو ھۇنراوہىەم خۇش ئەوئ
وہك پېشمەرگەى تىنو وايە
(رۇژژمىرى پېشمەرگەىەك)
ھەر وەكو لەتابلويەكى تردا دەلى:
ئەم بەيانىە خۇرم دى
بۇ دواروژى نەوہى ھاتوو
پىئەكەنى .

وہك دەبىنن شاعىرى نەوہى نوئ، بەرچا و تارىك و بېپروا نىيە وەك ھەندىك بوختان دەكەن .
ئەوہتا شىركو ھۇنراوہىەك پەسەند دەكا كەلېوى وشەكانى، زەردەخەنەى منالانى رووت و قووتى
كورد بنوئنى . .كەوہك پېشمەرگەىەكى تىنووى ئازادى و سەركەوتن بى . بەھەر حالېش لەئەنجامدا ،
ئەو خۇرە ھەر بەدى دەكا كەلەبەرەبەيانىكدا ، بۇ دواروژى نەوہى ھاتوو پىدەكەنى . ھەر شىركو
لەشوئنىكى تردا دەلى :

كاتى ئەھرىمەن بۇئەنجام
بۇكوئايى پىئەكەنى
لەوكاتەدا دىسانەوہ
جارىكى تر
وہرزيكى تر
وہرزي پىنچەم
بۇ زەردەشتىكى كەى دووہم
بۇ مروقى وەك فرىشتە
دېتەوہ ناو
جارىكى تر
مەزدەى ژيان ، مەزدەى بەھار
ئەژىنەوہ

ئەژىنەوہ..ئەژىنەوہ

(وہرزى پىنچەم)

ئەوہى لىرەدا دەكەوئتە پىش چاۋ، سەراپاى ئامانجى شىركۆ بەدەستەوہ دەدا، كەبرىتتییە لەبەدییەنانى وەرزىكى جىاواز لەچوار وەرزەكەى ئیوہ، كەوہرزى چەوساندنەوہو زۆرۇجەوور دەستېرىن و خەلەتاندنى مروقى كوردن و، كەوہرزى پىكەنن و شادمانن بۆ ئەھرىمەن. لەكاتىكدا وەرزى پىنچەمى شىركۆ، وەرزى زەردەشتىكى دووہم و مەزىدەى ژيان و بەھارو مروقى وەك فرىشتەى دوور لە چەوساندنەوہو ئازاردان و لەخشتەبردنە. جا ئاخۆ شىركۆ بەچ رىگایەك، ئامانجى وەرزى پىنچەمى خوى بەدى دىنى؟! . تاقە رىگا، رىگای بەگژداچوونىكى شوپشگىرانەى دەستەوہىخەى دوژمنە كەدەلى:

تەنیا لەلوولەى تەفەنگا

ئازادى چاوى ھەلدىنى

ھەق بانگ ئەدا

تەنیا ھەر لەئاستى چەكا

داگىر كەر مىلى كەچ ئەكا

دەنگى دووہمى خاوەن پرۆگرام و ئامانجى دياروئاشكرا لەشيعرىكىدا دەلى:

ئەى كوردستانى پىشمەرگە

راستە دلى چياكانت

چاوى گەشى منالانت

ئەم سال پر شايى و ئاھەنگە

بەلام..قسە..ھىشتا..رەنگە

خواست و مەرام

ياقوتىكى شەوچراخى

ناو گەرووى تارى نەھەنگە

(يادو ياقوت و نەھەنگ)

ديارە ئامانج لەلای جەلالى مىرزاكەرىم، برىتى نىيە لەتەنیا شايى و ئاھەنگى چەند رۆژىكى

ئەمسال. چونكە ئەو لەوہ دۇنيايە، كەقسە رەنگە و خواست و مەرام، ياقوتىكى شەوچراخى ناو

گەرووى نەھەنگىكە!. ئامانجى راستە قىنە لەلای ئەو وەختىك بەدى دەھىنرى كە:

لەسەنگەرا

لەسرودى تەواونەبووى جەنگاوەرا

داستانی تەمەنى ئاشتى

ئاشتى راستى

بنوسنەوہ.

(سووتان لەئاهەنگى ئاشتىيا)

خۆ لەلای ئەمیش وەك شىركۆ، تاقە رىگا بۆ بەدیهىنانى ئامانج، ھەر رىگای بەگژداچوونى

شورپشگىپرانەى چەكدارە كەدەلى:

بەبىرى نوئ

بەوتەى نوئ

کردارى نوئ

ئەكەومە رى

بۆھەلگرتنى تەفەنگى

بۆ ھەلگىرساندنى جەنگى

جەنگى..پىرۆز

كىوى ستەم لەبن بىنى.

(گۆرانى رىبوارىكى ياخى)

شاعىرانى نەوہى نوئ لەم سەردەمەدا، كەلەبۆتەى ھەستونەست و تاقىکردنەوہى تايبەتتى

خۆياندا، رۆژى ھەزاروئەك جار قسە و کردار و رەفتارى پىشتاوپىشتى ناو كۆمەلەكەيان بەدرۆ

دەخەنەوہ، ياخىبوون و بەگژداچوونى شوورەى درۆودەلەسە و تەلەكەبازىيان، لەلا دەبىتە ئەركى

ھەرەپىرۆزى سەرشان و لەپىناوى جىبەجىكردنىدا، ئازايانە بەپىر ھەر ئەشكەنجە و ئازارىكەوہ

دەچن، كەدیتە رىگايان.

نووسىنى: نىسان / 1971

بلاوکردنەوہى: گوڤارى روانگە - 2/ 1971

شتى لەبارەى چىرۆكى سىياسى كوردىيەوہ

چىرۆكى كوردى لەئەدەبى ھاوچەرخماندا، ھەر لەبنەرەتەوہ وەك چىرۆكىكى سىياسى لەدايك

بوو، بۆ نموونە (لەخەوما)ى جمىل صائب و (مەسەلەى وىژدان)ى احمد مختار جاف. ئىنجا

ھەرچەندە لەلای نەوہى چەكەكان و پەنجاكان، بۆچوونىيان ھەندى فراوانتربوو كەلەراستىدا ئەمان

رابەرى راستەقىنەين و، ھەر ئەمانىش لەرووى ھونەرىيەوہ رەنگى تەواويان رشت و، وەك

شىوہىيەكى ئەدەبىى نوئ لەئەدەبەكەماندا چەسپاندىان، بەلام بۆچوونى سەرەكى لەزۆربەيدا

ھەرسىياسىيەكى راستەوخۆ بوو، كەئامانجى بەگژداچوونى حوكمى پاشايەتتى كۆنەپەرستى

سەر شۆپرى ئىمپىريالىزم دەربەگايەتى و بۆرجوزىيەتى خويىنمژبوو، لەپال ھاندانى زەحمەتکيشان و ھەمووخەلکىكى خيىرخوادا بۆ تىکۆشان دژى چەوساندنەو ھە زۆلموزۆرى ئەوان و، رووخاندنى ھوکى بەجەورو ستمەيان. چيۆکەکانى (ابراھىم احمدو علاالدين سجادى و شاکر فتاح و محرم محمداىن و محمدمولود مەم و مصطفى صالح کرىم و عبدالله مېديا و ساجدئاوارەو محمداحمد طە احمد محمود و محمدرسول ھاوار معروف بەرزنجى و ئەوانى تر)، گەلئى نمونەيان لەو بابەتە تىدايە، بەتايبەتى چيۆکنووسانى پەنجاکان کەکارەساتى چيۆکەکانيان بەگشتى بەسى لادا پەل دەھاون و روودەدەن. ئەشکەنجەو ئازارى زەحمەتکيشە چەوساوەکان ئەنجامى ئەو زۆرۇجەورەى لىيان دەکرا بەسەرىک. دلپەقى و خراپەکارىي فەرمانپەرەو زۆردارەکان و دەربەگەو بۆرجوا خويىنمژەکان بەسەرىکى تر. ئىنجا خەباتکەرانى بزوتنەو ھى نىشتمانىي شۆپشگيپر، کەلەکۆپرى تىکۆشاندا دژى زۆرداران، تووشى دەردوسزا دەبوون. بەدرىژايى سالانى خەباتکردن دژى ھوکى پاشايەتىي کۆنەپەرست و دەربەگايەتى، ھالى چيۆکى کوردى عىراقى و ھابوو. لەچوارچيۆھى گشتيدا رىاليزمى کۆمەلایەتىي رەخنەگرى و، ھەكى تر سياسىيەكى راستەوخۆ کەئامانجى ھاندان بوو بۆ تىکۆشان لەپىناوى رووخاندنى ئەو رژىمە پر لەزۆرۇجەورەدا، کەھەر ئەمەش ھالى چيۆکى عىراقى بوو بەگشتى.

(بەلام ئەو بەرھەمانە بەھوکى تاقىکردنەو ھى کەمى نووسەرانيان و، بايەخدانيان بە دەربىرەنى راستەوخۆى کارىگەر، لەپرووى گەلئى پىداوويستىي فکرى و تەکنىکىيەو ھەلاوایوون و، لەو ھى دەخستن رىبازىيکى ئايدۆلۆژىي پوون و پىرۆگرامىيکى رەخنەگرانەى زانستانەو تىپروانىيىکى گشتگىرى (شمولى)يان، سەبارەت بەژيان و کۆمەل و مۆق ھەبى. ھەرۆکو لەو ھى دەخستن کەسنەتکارىيەكى مەھکەمى ھونەر مەندانەيان تىدا بەکارھيىنرايى و، لەئەنجامدا رووکەشى و ساکارى روويان کردە ئەدەب و، نووسەرانيش کەوتنە بەر ھالەتى تىگەيشتنىيکى سياسىي و رووکەشىي ھەژا، بەگيانى شۆپشگيپر تىيەكى رۆمانسىيانەى ھەندى جار سەرکيش و لەھەندى جارى تردا شەرمەن. لەکاتىدا بەشيوەيەكى راپۆرتنووسانەى ميکانىکى ئەنقەستيش، ھەست و سۆزو بىروھوشى خۆى دەردەپرى. بۆيە بەرھەمەکانى لاواز و شىواو دەردەچوون و ھەستيان بەئەستاتىک و جوانىي ھونەر تىدا نەدەکرا). ئەمە قسەيەكى (مويىد گلال) بوو سەبارەت بەرابەرەنى چيۆکى عىراقى. جا ئاخۆ مەن کەباسم لەرابەرەنى چيۆکى کوردىيە، شتىيکى زيادەم پىيە بيخەمەسەر قسەکەى ئەو. ھەرگىز نا!. ئەو ھى منيش لەنيوانى ئەو ليکۆلینەو ھەمەو ھەلەربارەى چيۆکى کوردىي سالانى (1925-1960) ھەو نووسىومەو ئەو ئەنجامەى پىيەگەيشتووم، ھەك بۆچوونەکانى ئەو، لەگەل جياوازي رادەى رۆشنىيرى بەتايبەتى و شارستانىيىدا بەگشتى، لەنيوان ھەردو چيۆکنووساندا .

چیرۆکی کوردیی عێراقی لەپلەکانی پەرسەندنیدا، پێش شوێشی تەمووزی(1958) وەها بوو. بەلام دوای شوێش دوو ھۆ کاریکی گەورەیان لەکاروانی پێشکەوتنی چیرۆکی کوردی کرد. یەکەمیان: نووچدانی شوێش و لادانی لەپەوتی ئاسایی خۆی. ئاشکرایە کە لەھەموو وەرگەرانیکی سیاسی بنەرەتیدا، کارەسات ھێندە بەخیرایی روودەدا و تێدەپەرێ، کە ئەدەب و ھونەری رەسەن پێداراناکەن، چونکە داھێنان و خولقاندن جوێرە جوێرخواردنیکی زیندووی وەھایە، کە وەختیکی پێدەوێ تا پێدەگا دەخەمڵی. جا لەبەرئەوێ شوێش لە ماوەیەکی ھێندە کورتدا ھەلنوت و لەریبازی خۆی لایدا، کە نووسەرانی و ھونەرماندان چاوەڕوانی نەبوون. واتە پێش ئەوێ ئامادەبن بۆسەرلەنوێ داھێنان و خولقاندن، شوێش بەم مانایە لەبری ئەوێ پیتوفەریان بدات، سست و سەریکردن. جا بئەم دیاردەیان وەک نمونە یەک بخەمە پێش چاوە. ئەگەر سەرئێج بەدەینە دوو توێی گوێوارو رۆژنامەکانی پێش شوێش و دوای، تا سالی(1960) دەبینن ھەموویان پێش شوێش لەھەر ژمارە یەکدا، سێ یا دوو یا بەلایەنی کەمەو یەک چیرۆکیان تێدایە. کەچی دوای شوێش مەگەر بەدەگمەن چیرۆکیمان بەرچاوە بکەوێ. خۆ شیعرو شانۆگەری و ھونەری بەگشتی حالیان ھەروا بوو، ھۆی دووھەم: ھەلگیرسانی شەری بەجەخاری براکوژی بوو لەسالی(1961) دا، کە بەدوایدا چیرۆکی کوردی بۆ ماوەی چەند سالی کەم و خامۆش بوو. تا لەسالی(1969) وە وەک سەرەتایەکی سەری ھەلداوە، ئینجا لەدوای بەیانی(11) ی ئازاری (1970) وە، بەرەو لوتکە ی نەشونما و گەشەسەندنی چۆو. پێشتر چیرۆکی عێراقی بەگشتی نووچدانی بچکۆلەکی ھەزم کردبوو، ولەگەلیدا جوێشی خواردبوو. مەبەستم نووچدانی کە ی شوێشی(14) ی تەمووزی(1958) یە. ئەوسا چیرۆکنووسانی ئەوێ شەستەکان لەدۆزەخیدا سووتابوون، تووشی گەلی دەر دوسزا بوو بوون. ئاومیدی بەدوای ئاومیدی دا، لەھەموو لایە کەو دا بارینی ئەشکەنجە و ئازارو، کە لەکەبوونی لەدەر و نیاندا تا کردنی بە دینامیتی ئامادە ی تەقینەو. ئینجا نووچدانی گەورە کە (حوزەیرانی 1967) رووی داو دینامیتە کە ی تەقاندەو. نووسەرانی ئەوێ شەستەکان شالۆیان بردو بەو پەری تین و توانایانەو، لەنیوانی لێشاویکی بەرھەمەو کە زۆری لەبارەو و تراو، کەوتنە دەر بارینی ئەشکەنجە و ئازاری کە لەکە بوویان.

بەلام سەبارەت بە چیرۆکی کوردی، مەسەلە لێرەو جیاواز ھاتە پێشەو. لەکاتی کە چیرۆکی عەرەبی لە عێراقدا لە پۆپە ی ھەلچوونیدا بوو، وەک وتم چیرۆکی کوردی لە خامۆشییەکی تەواو دا بوو. زۆری ھەرە زۆری چیرۆکنووسەرمان، کەم و بێدەنگ بوون. لەولاو شەر لەنیوان دوو برادەر کەسەدان سال پێکەو ژیاون گەرمە. لەملاشەو شەرەکیان مائویرانی و سەرگەردانی و مەرگ دەبەخشیتەو. جا داخو چیرۆک نووسی کورد لە ئاستی ئەم حالەدا چی دەتوانی بلی؟! لەو فادا بۆ پاراستنی شەرەفی وشە، بێدەنگی ھەلێژارد. لەبەرئەو بەدریژایی ئەو سالانە (1961-)

1969), ھېچ بەرھەممىكى بايەخدار نابىنن. بەلام لەسالى (1969) ۋە ۋەك سەرھتاۋ، ئىنجا لەدۋاى بەيانى ئازادى (1970) ۋە بەتايىبەتى، شالاۋە گەرەكە بەدەستورى ھەمان توندوتىژى چىرۆكى عەرەبى لەشەستەكاندا لىشاۋى ھىنا، لەگەل ھەندى جياۋازىدا. بۆنمۇنە: ھەرچەندە چىرۆكنووسى كوردىش ۋەك براى عەرەبى، كارەساتەكانى دۋاى شۆرشى تەمووزى (1958) كاريان تىكرىدبوو، بەلام ئەم بەشىۋەيەكى راستەوخۇ لەنزيكەۋە، بەدەست كارەساتىكى تايىبەتى خۇيەۋە ئازارى دەچەشت. مەبەستم كارەساتى شەرى ناوخۇ، دەردو ئازارو گىچەلەكانىتى لەھەموو بارەيەكەۋە، كەلەۋىژدانى چىرۆكنووسەكاندا كەلەكە بووبوو، تابەدۋاى بەيانى ئازادا لەنيۋانى لىشاۋىكى بەرفراۋانەۋە دەرفەتى دەرىپىنى لىھىنا.

بەرھەمى چىرۆكمان لەسالانى دۋاى ئازاردا، چ بەچەندەكى ۋ چ بەچۆنەكى، بەقەدەر ھەموو سالانى (1925-1970) ى پەرى سەندو پىش كەوت. ئەو ببىليۇگرافىيەى لەم ماۋەى دۋايىدا بۇ چىرۆكەكانم سازكرد دەرىدەخا، كەبەرھەمى سالانى (1970-1975) بەژمارە، پىنج ئەۋەندەى ھەموو بەرھەمى چل و پىنج سالى لەۋەبەرە. ھەرۋەھا لەرووى چۆنەكىشەۋە باسوخوازەكانى گەلى فراۋانترىبونو، جۆرى لىدوان و چارەسەرکردنى گرفتەكانى پەلى ھاۋىشتو، شىۋەى مامەلەكردنى لەگەل كەسانىدا لەبنەرەتەۋە گۆردرا. ھەرۋەكو لەرووى تەكنىك و فەنتازىيەۋە رادەى بەرزبوۋە، چەندىن رىبازى ھونەرى جياجىاي تىدا ھاتەكايەۋە. بىگومان چىرۆكنووسانى كورد گەلى سوۋدىان لەشىۋەى نۆى و تەكنىكى تازەى چىرۆكنووسە عەرەبەكان ۋەرگرت و لىيانەۋە فىربوون.

لەگەرھەمى ئەم شالاۋەدا، چىرۆك باسى لەسەر ئەۋ بارەى پىش شۆرشى تەمووزى (1958) نەمايەۋە گۆردرا. چونكە پەلى نۆى دۋاى شۆرش، لەچارچىۋەى كىشە سىياسىيەكانى ناو كۆمەلدا ۋەزەى كىشەى كوردىشى گۆرى، دروشمى ئۆتۆنۆمى بەھوكمى ئەۋ(ۋاقە) نۆيە، لەلای ھەموو تەرەفەكانى بزوتنەۋەى نىشتەمانى ۋ جەماۋەرىي گەلى عىراقمان بەگشتى، بوۋە دروشمىكى رەۋاۋ پەسەند. بەلام نوۋچدانى شۆرش و لادانى، بوۋە ھۆى ئالۆزاندنى كىشەكەۋ ئىنجا شلەقاندنى، تا گەيشتە رادەى شەرى براكوژى كەكارەساتە بەجەخارەكانى، چىرۆكنووسەكانى خستە بەر ئەندىشەۋە ئازارەۋە، سال لەدۋاى سال لەۋىژدانىندا كەلەكە دەبوو، تا دۋاى بەيانى ئازارى (1970) دەرفەتى دەرىپىنن ھىنا. لەبەرئەۋە چىرۆكى سىياسىي كوردى، يا باشتراۋا بەللىن: بۆچوونى سىياسى لەچىرۆكى كوردى عىراقىي ئەۋ ماۋەيەدا، برىتتىيە لەپەنگدانەۋەى ۋەيشوۋمەۋ دەردو سزاي شەرو، خۇشحالى بەكۆتايىھاتنى ۋ جىگىربوۋنەۋەى ئەمن و ئاسايش و ستايشكردنى بەيانى ئازار. ھەرۋەكو گەلى نمونەش ھەن كەپەرخنە لەكردارو رەفتارى بىرۆكراتى ۋ ئىنتەھىيازى ۋ خۇپەرستانەى كەسانىك دەگرن، كەھىزو دەسەلاتىان بەدەستەۋەبوو. ئەمە جگەلەبەردەۋام بوونى ۋەك پەلكانى لەۋەبەرى، لەسەر بەگژداچوونى چەوساندنەۋەى چىنايەتى ۋ

پاریزگار یکردن له زهحمه تکیشان و ههژاران و، بلاوکردنه وی بیروباوه پری عه دالهت و یه کسان و ئیشتراکیهت.

من لیږه دا ته نیا باسی رووی سیاسی چیرۆکی کوردیم کرد، ئه گینا رووه کانی تری زۆرو فراوانن.

گۆڤاری رۆشنیبری نوێ - ژ/53-

1976

چهوساندنه وهی دووسه ره ی ئافرهت له چیرۆکی کوردیدا

چیرۆکنوو سانمان له سالانی چلهکان و په نجاکاندا، به شیوهیهکی تایبهتی بایه خیان به باری ناهه مواری ژبانی ئافرهت ده داو، له هه ولی ئه وه دابوون ئه و چهوساندنه وه دووسه ره یه ی له پرووبخن، کهتووشی بووبوون. واته به سه ریک چهوساندنه وه ی له گه ل پیاو دا وه ک مرۆڤیک له لایه ن رژی می پاشایه تی کۆنه په رسته وه، به سه ریکیش چهوساندنه وه ی له لایه ن پیاو وه وه ک ئافره تیک، که چاره نووسی له چنگیدا بوو. چۆن رهنگی بۆ پرشتایه و به چ باریکیدا بخستایه، ده بوو ملکه چی ئیراده ی بی و بیچه ند چۆن تاعه تی بکا!

رژی می کۆنه په رست له لای خۆیه وه، به ده ردی هه ژاری و نه خووشی و نه خوینده واری و، بلاوکردنه وه و چه سپاندنی بیره باوه پرو دابونه ریت و

رهوشت و کرداری کۆنه په رستانه ی پرپووچ، که وه ک ژهر ده پرژاندنه بیروهوشی خه لکه وه، وه ک ته لیسم بینایانی پیده به ست، ئازار و

ئه شکه نجه ی به قورگی ئافره تدا ده کردو، وه ک هه ر هاوولاتیه ک لوولی ده دایه گیژاوی ده ردومه ی نه تییه وه. به م باره دا ئافره ت و پیاو وه ک یه ک ده چه وسینرانه وه، هه ردووک پیکه وه به گپی ئاگری زۆروجه وری رژی م ده سووتان. بگره ده توانین بلیین: له به ره ئه وه ی ئافره ت له پرووی ئابوورییه وه، ژبان و گوزه رانی به ندبوو به ژبان و گوزه رانی پیاو وه (میږدی بووبی یا باوک یا برای)، ئاگره که له مه وه ته شه نه ی ده سه ند بۆ ئه وو به رده بووه گیانی. هه ره کو بیروباوه پرو دابونه ریت و رهوشت و کرداری کۆنه په رستانه ی سه پینراو، به سه ر ئه می ده سه لات له ده ستدا له پرووی ئابوورییه وه، ده بووه ته وقو کو ت و ده چوو ه گه ردن و ده ستوپی ئه وه وه.

هه ر ئه م ده سه لاتدارییه ی پیاو، له پال میراتییه کی پشتاوپشتی بیروباوه پرو نه ریتی کۆنه په رستانه دا، کاریکی وای کردبوو که ئافره ت بیته نیمچه کۆیله یه کی پیاو، بتوانی به پیی حه زو ئاره زووی خۆی یاری به چاره نووسی بکا، به تایبه تی له مه سه له ی به شووداندا، که ئه و

دەسەلاتە بەزۆر شېۋەى جىاجىا خۆى تېدا دەنواند. وەك بەزۆر بەشودان يا نەدانى بەدلخوۋى خۆى، يا تەماعىكى شەخسىي(مادى يا معنوى)ى تېكەوتىبى، يا داواكردنى خشل و جىازى و مارەىى زۆر، يا تەنانەت گەشىتتېتە رادەى فروشتن بەپارە. ھەرۋەھا لەھالەتى ژن و مېردايەتېدا، بەلېدان و ئازاردان و جنىۋپېدان و دەرکردن و تەلاقدان لەھىچەو، بەندکردنى لەناو چواردىۋارى مالەووداۋ. ھتد. بەزۆر بەشودانى كچ و ئەنجامى پەر لەمەينەتى و جەخارى، لەم رووۋە سەرلىستەى باس بووۋە، لەلای گەلى لەچىرۆكنووسەكان دووپات بۆتەو. ھەمووش وەك زولمىكى زۆر گەرەو ئەپەرى بېۋىژدانى، لىۋى داۋون و ئەم كردهوۋەيان بەتوندى گوناھباركردە. چونكە بەمە رەواترىن و بايەخدارترىن مافىك كەكچ لەژياندا ھەبىي، لىۋى زەوت دەكرى و لەو ساتەوۋە ئىتر روژانى تەمەنى لىدەكرىتە دۆزەخ.

بۆ نمونە: لەلای محمد صالح سعید لە(كاروانى)(1) داۋ محمد رسول ھاوار لە(خالەى رېبۋار)(2) داۋ رەئوف بېگەرد لە(ئەنجامى كچفروشى (3) دا، كچ لەدلدارەكەى دابردەكرى و، بەزۆر بەشودەدرى بەيەككە كەھزى لىناكا. يا مصطفى صالح كرىم لە(برىا نەھاتىتايەو)(4) دا رازى نابن بېدەن بەدلدارەكەى. ئەنجام لەھەر چوارياندا بەجەخارەو، مەموزىنانە كوۋتايان پىدى. واتە لەھەر چوارياندا ھەردوۋ دلدار، بەكوشتن يا بەخۆكوشتن يا لەخەموخەفەتدا يا بەسووتان پىكەوۋە دەمرن. يا لەلای نورى على امين(نورى.س) لە(ژانى ژيان)(5) داۋ ف. محمد لە(شېربايى)(6) داۋ جمال بابان لە(خانزاد)(7) دا، ھەرۋەھا بەزۆر بەپىچەوانەى ھەزى خۇيانەوۋە بەشوو دەدرىن، بەلام بىئەوۋەى كوۋتايىيە مەموزىننىيەكەى تىبكەوى، بەلكو ھەرىكەيان بەجوۋرى دەردوسزاۋ مەينەتىي ئەو بەزۆر بەشودانە دەنۆشى و ژيانى لىدەبىتە دۆزەخ.

لەلای چەند چىرۆكنووسىكى تر، ئافرەت لەئەنجامى دەردى ھەژارى و برسېتېدا، سەربارى ئەشكەنجەو ئازارى ئافرەتېيەكەى، تووشى بەلاۋ مەينەتىي تايبەتېش دەبى، وەك ئەم سىفەتى ئافرەتېيە بۆى بوۋىتە لەعنەتېك و، ھىندەى تر نوقمى دەرياي ئازارو ئەشكەنجەى بكا. بۆ نمونە لەلای محرم محمد امين لە(مام ھۆمەر)(8) داۋ عبدالله مېدىا لە(دەروازەكەر)(9) دا، برسېتى و نەبوۋنى دەيانخاتە داۋى لەشفرۆشېيەوۋە بەوۋە سەربارى خەمى ھەژارىيەكە، تووشى خەفەتى لەعنەتى كۆمەلېش دەبن. يا لەلای كاكەمەم بۆتانى لە(تاوانم چى بوو)(10) دا، بۆ پارىزگارېكردن لەنامووسى خۆى، كوشتنىكى دەچىتە ئەستۆۋ، ئەو كابرېيە دەكوژى كەدەيەوى لەرېگەى ئەو برسېتى و نەدارىيەوۋە، فرسەتى لىبىنى و دەسدرېژى بكاتە سەر ئاپروۋى. ھەرۋەھا لەلای كامەران موكرى لە(سزا)(11) دا كچە بەناچارى لەئاۋايى

ھەلدى و، لەئەنجامى ئەم ھەلاتنەيدا، تووشى گەلى دەردومەينەتى دەبى، چونكە كورى ئاغا داۋى ئەوۋەى تەقەلای دا دەست درېژ بكاتە سەر ئاپروۋى و مى بۆ نەدا، بوختانىكى بۆ ھەلبەست كەبەدەستى براكەى بەكوشتى بداۋ، ئەۋىش لەترساندا ھەلھات. بەلام لەلای احسان مصگفى

له(سكالای مردوو)(12)دا، دلرہقی و بیویژدانی میردیک نیشاندهدا بهرامبەر ژنهکە، کە دوکتور وتووێه نابێ مندالی ببێ، چونکە مندالبوون دەیکوژێ. کەچی میردەیی بیویژدان و خۆپەرست هیچ گۆی ناداتی. گۆیە چۆن دەبێ وەجاخی کویربێ. لەئەنجامدا قەسەیی دوکتور راست دەردەچێ، و ژنه بەسەر مندالەوه زایە دەبێ.

ئاشکرایە لەهەموو ئەم نمونانەدا، چیرۆکنووسەکان مەبەستیان پشتگیرکردن بوو لەئافرەت و، ویستویانە ئەو چەوساندنەوه دوو سەرەیه گوناھباربکەن و پەردەیی لەروو هەلبمان. هەموو بەگیانیکی پیشکەوتنخووانەوه، روانیویانەته ئەو بارە ناھەموارەیی ئافرەت و بەتەنگەوهبوون ئازادو سەرەست بکری، و، ببیتە خاوەنی هەقی رەوای خۆی، لەنەخشاندنی چارەنووسی خۆیدا وەك مرقیك. بەلام چونکە لەوه تیگەیشتبوون کەکیشەکە لەباری گشتیی کۆمەلەکە دابڕناکری، ئەو رژیمە کۆنەپەرستەیی دەسلەتدارەو بۆتە هۆی دواکەوتنی لەکاروانی پیشکەوتن و شارستانی، بۆیە هەست دەکەین زۆربەیی زۆریان لەنیوانی چیرۆکەکانیانەوه، هۆی سەرەکی ئەو بارە ناھەموارەیان داوەتە پال رژیم و کۆمەلەکە. واتە ئەگەرچی بەسەرزاری بانگیان بۆ پیوستیی ئازادکردنی ئافرەت و سەرەستی پیدانی هەلداوە و ویستویانە چاوی خەلکەکەیی پیبکەنەوه، بەلام ئەوهشیان سەلماندووە کەچارەسەری تەواوەتی، لەگۆرینی بنەرەتی رژیم و کۆمەلەکەدایەو، هیانەدی رژیم و کۆمەلەکی ئەوتو، کەسەرتاپا بەچاویکی نوێ پروانیتە کیشەیی چەوساندنەوهی ئافرەت و، لەبنەرەتەوه چارەسەری بکا.

پەراویژەکان

- (1) بەکتیب - 1957
- (2) رۆژنامەیی ژین - ژمارە (1080) - 1951
- (3) گۆقاری هەتاو - ژمارە (132) - 1958
- (4) گۆقاری هیوا - ژمارە (3) - 1957
- (5) گۆقاری گەلاویژ - ژمارە (1) - سالی (4)
- (6) گۆقاری گەلاویژ - ژمارە (11) - سالی (5)
- (7) بەکتیب - سالی 1957
- (8) بەکتیب - سالی 1954
- (9) کۆمەلە چیرۆکی (خەبات) - 1958
- (10) گۆقاری پیشکەوتن - ژمارە (9) - 1958
- (11) رۆژنامەیی ژین - ژمارە (1103, 1104) - 1952
- (12) گۆقاری دەنگی گیتی تازە - ژمارە (4) - 1944.

مۆنۈلۈژى ناوخۇ لە چىرۆكى نوپى كوردىدا

لەنيوان سالانى ھەردو شەپرى گەورەدا، سى چىرۆكنووسى مەزن لەھەموو جىھاندا ناوبانگيان بلابوۋەو، بەپىكھىنانى رىبازىكى نوپى لەكۆپى چىرۆكنووسىندا ناسراون، كەرىبازى شەپۈلى ھۆش (تیارالوعى) يە. سى چىرۆكنووسەكەش ئەمانەن: جىمس جويسى ئىرلەندى (1882-1941)، فرجىنيا ولفى ئىنگلىزى (ھەرۋەھا 1882-1941)، وليام فۆكنەرى ئەمەرىكايى (1897-1962). بىگومان پىش ئەمان گەلى چىرۆكنووس بەشىۋەيەكى ساكارو پىنەگەشتو، بىئەوھى خۇيان پىبزانن يا مەبەستيان بووبى، جاروبار لەبەرھەمەكانياندا ئەم رىبازەيان گرتتەبەر، يا لەم شوپىن و لەوشوئى بەرھەمەكانياندا پەپرەوكراو. بەلام لەلاى ئەمان ۋەك رىبازىكى تايبەتى خۇى چەسپاندو، زۆربەى بەرھەمەكانيان لەسەر ئەم رىبازە دارپىژراون. بۇ نمونە: رۇمانى (يۇلىسيىس) و (فىنىگاتزويك)ى جويس و (مىسز دالواى) و (شەپۈلەكان)ى فرجىنيا ولف و (ئازاۋەو توپرەيى) و (لەكاتى راکشانى سەرھەمگمدا)ى وليام فۆكنەر.

ئەم رىبازە بەو بەناوبانگە، كەھەرچەندە دىوى دەرەوھى مرۆڧ لەھەلسوكەوت وكردارو رەفتارىدا ناخاتە پىشتگوى، بەلام پتر بايەخ بەدىوى ناوہوھى دەداو، شۆردەبىتەوہ بۇناخى و، چىرۆكنووس لەگەل نواندى كەسانى بەدىوى دەرەوھى، جلەویشيان بۇشل دەكا كەبەبى حساب لەگەل خۇياندا لەھەستونەست و رازونيازو خواست و ئاواتيان و... ھتد. بدوئىن، كەمرۆڧ ئاسايى ئەم بابەتە شتانە لەناخى خۇيدا حەشار دەداو بۆكەسيان دەرناپرى، چونكە لەگەل دەرەوھى ناگونجىن، يا دژ بەيەكن، يا قەدەغەن، يا قابىلى بەدپھىنان نىن يا عەيب و عارن. ھتد.

جا ئەم رىبازە كەھىندە بايەخ بەدىوى ناوہوہى بەدا، دەبى جۆرە تەكنىكىكىش بەكاربھىنى، كەرىگاي گەشتن بەنامانجى بۇ خۇش بكاو، كەدىارە تەكنىكى مۆنۈلۈژى ناوخۇ(واتە قسەكردن لەگەل خۇدا بەبىدەنگ) باشتىنە. جابۇيە ئەگەرچى نووسەرانى ئەم رىبازە گەلى تەكنىكى جۇراوجۇريان بەكارھىناوہ، بەلام ئەمەيان لەلايان كاريگەرتىنەو، زياتر لەوانى تر پەنايان بۇ بردوہو بەكاريان ھىناوہ.

(رۇبەرت ھەمفرى) لەكتىبەكەيدا (شەپۈلى ھۆش لەرۇمانى نوپىدا)، مۆنۈلۈژى ناوخۇ ۋەھا تارىف دەكا: (ئەو جۆرە تەكنىكەيە لەچىرۆكدا كەناوہرۆكى ساىكۆلۈژىيە شەخسىيەت و كردارە ساىكۆلۈژىيەكانى پىشكەش دەكا، بىئەوھى لەھىچ ساتىكى روودانىدا پىش ئەوھى ۋەك دەرپرېن پىبگا و دوست بىى و بەئەنقەست قسەى لىۋە بكرى، بىكاتە دەمودو-ل 44). ھەرۋەھا مۆنۈلۈژى ناوخۇ دەكا بەدو و جۇر. مۆنۈلۈژى راستەوخۇ و ناراستەوخۇ. لەبارەى راستەوخۇ ۋە دەلى: (ئەو

جۆرە مۆنۆلۆژىيە كەبايەخ بەوجودى نووسەرو ناداۋ، ۋەھاشى دەدانى كەھىچ گۆيگىرىك لەكايەدا نىيە - ھەر ئەۋ لاپەرەيە). بەم پىيە دەبى بلىين كەمەرجهكانى مۆنۆلۆژى راستەوخۇ برىتتىن لە:

1- نەبوونى ھىچ گۆيگىرىك گۆپرايەلى ئەۋ قسانەبى، كەكەسانى چىرۆك لەگەل خۇياندا دەيكەن. ۋاتە نەبوونى ھىچ خوينەرئىكىش لەكايەدا كەۋا ۋادابىرى زانىيارى پىرادەگەيەنرى.

2- حازرنەبوونى نووسەر، ۋاتە خوينەر كەئەۋ خۇشى ۋادادەنرى لەكايەدا نىيەۋ(بەلام لەۋاقيعدا ھەيە)، دەبى لەخويندەۋەدا ھەست بە بوونى نووسەر نەكا، كەئەمە پىدەۋوتى نەبوونى تەۋاۋەتى نووسەر.

3- دەرپرېنى ئەۋ ناۋەرۆكەى دەرۋون، دەبى لەشىۋەى لىشاۋدابى ۋە پەيوەندىيەكى بابەتتى توندىش، لەنيۋان ئەۋ شتانەدا نەبى كەدەيانلىۋ، دەبى ئەم باسو ئەۋ باسو ئەم فىكرەۋ ئەۋفىكرە بقرتېنى.

بەناۋبانگىرىن نمونە بۆنەم جۆرە مۆنۆلۆژە ۋەك رۆبەرت ھەمفرى باسى دەكا، دوا(45) لاپەرەكەى رۆمانى(يوليسيس)ى جويسە، كەكات سەعات(2)ى دواى نىۋەشەۋ، (مولى بلوم) لەناۋ جىگەدا راکشاۋە، دواى ئەۋەى ھاتنەۋەى مېردەكەى بەئاگاي ھىناۋ، ئەۋ لەپاليدا راکشاۋنوست، ئەم بەمۆنۆلۆژ لەگەل خۇيدا لەناخدا، بەلىشاۋ ۋە كزەمى ۋە بىراۋەستان دەۋىۋ، رۆمانەكە بەدوا ۋە شەى كۆتايى دى كە(بەلى)يە.

لەبارەى مۆنۆلۆژى ناراستەۋخۇشەۋە نووسىۋىيە: (ئەۋ جۆرە مۆنۆلۆژىيە كەلەبرى راناۋى تاكى قسەكەر، راناۋى نادىيارى قسەلەگەلدا كراۋى تىدا بەكاردەھىنرى. ۋاتە بەپىچەۋانەى راستەۋخۇۋە، ئىچا بەخوينەرەدا كەخۇشى ۋە نووسەرىش لەكايەدان. جگەلەۋەى ۋەسەف كىردن ۋە لىكدانەۋەۋ، پەيوەندىى نيۋان شتەكان ۋە يەكىتتايان ۋە ھۆيەكانيان ۋە ھەستكىردن بەۋاقي تىدا بەكاردەھىنرى - ل / 49- سەرچاۋەى پىشۋو). ۋاتە لەمیاندا نووسەر خۇى لەزمانى ناخى كەسەكەۋە دەۋىۋ، شۆردەبىتەۋە بۇ قوۋلاىى دەرۋونىۋ، ئەگەرچى زۆر بەۋردى رازو نىازو خۋاست ۋە ئاۋات ۋە ئەۋ شتە نەھىنىيانەى دەخاتەرۋو، كەحەشاريان دەداۋ لەچاۋوگويى دەرەۋەيان ون دەكا، بەلام خوينەر ھەست بەوجودى خۇى ۋە نووسەردەكاۋ، كەموزور لىي بەئاگايە.

ئەم جۆرە تەكنىكە لەھەموۋ پلەكانى پىشكەۋتنى چىرۆكى كوردىدا، بەشىۋە ساكارەكەى ۋە بەتايبەتى لەشىۋەى ساكارى مۆنۆلۆژى ناراستەۋخۇدا بەدىدەكرى. بەلام ھىندەى تارادەيەك لەھەردوۋ روى چەندەكى ۋە چۆنەكپىيەۋە بەخۇداھاتبى ۋە پەرەى سەندبى، لەم سالانى دوايىدەۋو، ۋاتە لەسالى(1970)ۋە بۇ ئىستا. لەگەل ئەۋەشدا كەلىدەكۆلىنەۋەۋ لەئەنجامدا بەگشتى سەرنجەدەين، بۆمان دەرەكەۋى كەئەگەرچى نموونەيەكى زۆرمان ھەيەۋ، زۆرەى چىرۆكنوۋسەكان بەرھەمىيان بەم جۆرە تەكنىكە ھەيە، بەلام بەشى ھەرە زۆريان لەبابەتى مۆنۆلۆژى ناراستەۋخۇن، كەنووسەرۋ خوينەريان تىدا لەكايەدايەۋ ھازرن، ئىنجا چەند نموونەيەكى كەممان

لەو بابەتە بەدەستەوه دەمینی، کەنوسەر و خوینەریان بەتەواوەتی تیدا ونەو، شەپۆلی ھۆشیان بەلێشاو تیدا پێشکەش دەکری، بەباری جەنجال و تیکەلۆپیکەلی راستی خۆیدا لەناخی قارەماندا قوولپ دەداو ھەلەچی، کەبەرای من ئەم بابەتەیان لەپرووی تەکنیکەوه بالاترین و زەحمەت ترینیانەو ھەر لەمیشیاندا، ئەو راستیە دەنوینری کەدەلی: (زەین یاھۆش کەبەردەوام و بەبیساتی کراوەستان لەچالاک و گورج و گۆلیدا، لەتوانادا نییە بزوتنی بۆماوەیەکی زۆر لەسەر یەك شت راگیربکری، بازۆر بەتوندیش ھەولی ئەو بەدری - ل/44- سەرچاوەی پێشوو). دیارە مەبەست لەو کاتانەیه کەمروۆ یا تەواو بەتەنیا، یا لەگەڵ خەلکی تردایەو بەلام لەحالتی بێدەنگیدا، و نەشنوستەو.

جا پێش ئەو دەمی بێمەسەر نمونە ی چیرۆکی خۆمائیمان، باچەند نمونە یەکی ئەم جۆرە تەکنیکە لەبەرھەمی داھینەرەکانی بەھینمەو. ھەر رۆبەرت ھەمفری خۆی بۆ بابەتی مۆنۆلۆژی راستەوخۆ، چەند دیرپکی لە (45) لاپەرەکی (یۆلیسیس) ھەلبژاردووە کەئەمانە: (بەلیھیچ کەسی لەمەوبەر قەت شتی وای داوانەکردووە کەئەو لەناو جیگەکیدایا بێت و خواردنی بەیانی بخریتە سەرکۆش و دوو ھیلکەشی لەگەڵدای و لەرۆژانی ئوتیلی (چەکەکانی شار) ھوہ فییری ئەم بەزەمە بوو کە پادەکشای خۆی نەخۆش دەخست و دەستی دەکرد بەئاخوئۆف بۆ ئەو دەمی ئەو پیریزنە تیکقوپاوە میسز ریوردان بەزەیی پیداییتەو کەئەم وای دەزانی قەرزیک بەسەریەو ھەیەو کەچی چارەکە بنسیکیشی بۆ جینەھیشتین ئەمە ھەمووی لەپیناوی سەلاواتانیدا بۆخۆی و گیانی خۆی گەورەترین پیسکەیه و تائیستا خولقابی لەو سەلی دەکردووە چوار بنس بۆکپینی شەرابەکە ی سەرف بکاو دايم گروگرفتی خۆی بۆ دەگێرامەو - ل/45- سەرچاوەی پێشوو). (45) لاپەرەکە بەو بەناوبانگە، کەبەھیچ جۆری نوقتە و فاریزەو کەوانەوداش و ئەم بابەتە شتانە، لەنیوان دیرەکانیدا نییە.

یا من بۆمۆنۆلۆژی ناراستەوخۆ کەنوسەر و خوینەری تیا حازرە، ئەم نمونە یە بەپەسەندتر دەزانم کەئەو بۆ مەبەستی تری ھیناوەتەو:

(میسەر بلۆم یەك یەك سەیری ناو نیشانەکانی کرد. (زۆردارە مام ناوەندییە کەن) بەقەلەمی جیمس لافسیرت. دەیزانم چ بابەتیکە. ئەم کتیبەت ھەیه؟! بەلی. کردییەو. وای بەخەیاڵدا ھات. (دەنگی ژنیك لەودیو پەردە چلکەو دەبیس. پیاو کە). بەپەنجە کەوتە خویندەنەو دەمی ئەو لاپەرەیهی کەوتە سەرپشت. ل/76- سەرچاوەی پێشوو). ئاشکرایە لیرەدا بلۆم لەکتیبخانە کەیدا، دەیهوی کتیبیک بۆژنەکی بکری، لەم بارە یەو لەگەڵ خۆیدا دەوی. بەلام تۆ ھەستە کەیت کە جار جارە نووسەر قسە یەکی تیدا دەکاو، لەگەڵ مۆنۆلۆژەکی بلۆمدا تیکەل دەبن و بەیە کدا دەچن.

بەلەم بۇ بابەتى مۆنۈلۈڭى ناراستەوخۇ با سەرنج بەدەينە ئەم چەند دېرەى فرجىنيا ولف لەرۇمانى(مسز دالواى)دا. (ھەردەم بەم شىۋەيە دەھاتە بەرچاۋ.. كاتى لەدالتۇن ھەلەتە دەرەوہ بۇ ھەلمزىنى ھەواى پاك، چىرەيەكى لاواز لەجومگەكانەوہ دەبىسرا..بىتر والش..رۇڭىك لەرۇڭان لەھندستانەوہ دىتەوہ، يۇنىۋ يا يۇلىۋ، لەبىرى نەماوہ چونكە نامەكانى ھىجگار دلدەگوشن. ھىندەى مرۇڭ لەبىرى بمىنى ۋەھاي وت. لەسەر كەنارەكە كەمى راوہستا. چاۋەرۋانى پەرىنەوہ دەكا، چونكە نىشتەجىبوون لەويستمنستەردا، لەناوجەرگەى قەلەبالغىشدا مرۇڭ والىدەكا تووشى جۇرە راوہستانىك ببى كەوہسەف ناكرى..چەندە گەوجىن..ل/95). بىگومان دەبىنين كەلىرەدا بەردەوام نووسەر خۇى دەدوى، بەلەم لەزمانى ناخى قارەمانى رۇمانەكەوہ. واتە نووسەر لىرەدا ئاگاي لەوردو درشتى ھەستونەستى شاراۋەى قارەمانەو، لەساتبەساتىدا دەرىدەبرى.

ئىستا دىمەوہ سەر چىرۇكى خۇمان و دوپاتى دەكەمەوہ، كەزۇرەى ھەرەزۇرى ئەو بەرھەمانەى تەكنىكى مۆنۈلۈڭى ناوخۇيان تىدا بەكارھىنراۋە، بابەتى مۆنۈلۈڭى ناراستەوخۇيەو بەلەم بىگومان لەشىۋە سەرەتايىيەكەيدا. بۇچى شىۋەى سەرەتايىيە؟! با رۋونى بكەمەوہ.

ئىمە لەتارىفەكەى رۇبەرت ھەمفرىيەوہ بۇمان دەردەكەوى، مۆنۈلۈڭى راستەقىنەى ناوخۇ ئەوہىە، كەئەو شتانەى لەناخى قارەماندا دەووترىن نەگەيشتبەنە رادەى ئەو پىگەيشتنەى، بووبن بەقسەوبتوانرى بەزمان دەربېردىن. واتە لەناخدا لەپلەى پىش قسەكردنابن (كە ئەمە ئەوى راستىبى تەنيا كۇششىكى سەختەو نووسەر بۇ دەستگرتن بەسەر ئەو حالەتەدا دەيكا، دەنا ھىچ ھىزىك نىيە بابلىن تائىستا نەبووہ، كەبتوانى لەرىگەى زمانەوہ..لەرىگەى وتەو رستەوہ ئەو حالەتە بخاتەروو. چونكە ھەرچى بكا ھەردەبى پەنابەرىتەبەر زمان. كەپەناشى بردەبەر زمان، ماناى ئەوہىە ئەم (نووسەر) لەبرى قارەمانەكە شتەكانى گەياندە رادەى پىگەيشتنىكى ئەوتۇ، كەبەقسە بتوانرى بووترىن و، بخرىنە سەر قاقەزىش!).

باشە..كەوابى كىشەكە كۇششە سەختەكەى نووسەرەو رادەى سەرکەوتنى. جا منىش ھەرئەمەم مەبەستە، كاتى كەدەلېم سەرەتايىيە. چونكە چىرۇكنووسەكانمان ئەگەرچى بەدەيان بەرھەمىيان ھەيە، كەتەقەلايان داۋە خۇيان ونبن و خوینەر و گويگر لەكايەدانەبن و قارەمان بۇ خۇى و تەنيا بۇخۇى بدوى، كەچى ھەست دەكەين بە(مەنتىق) و بەزنجىرەيەكى رىكوپىك و بەوپەرى ئاگايى و ھوشيارىيەوہ دەدوين و، شتەكانى ناخيان وھا دەردەبېن، كەھەموو تەواۋ پىگەيشتوون و بوونەتە قسەى تەواۋو، خوینەر لەلای خۇيەوہ بەئاسانى ھەست بەوہ دەكا كەنووسەرىك لەكايەدايەو، ئەو كەسەى ناۋ چىرۇكەكەى ھىناۋەتە بەردەمى ئەمى خوینەر تاقسەى بۇيكا. بۇ نمونە لەتيف حامد لەچىرۇكى(بەشىك لەداستانى سوالكەرە بەناۋبانگەكە)دا(1)وھا دەست پىدەكا: (ئەو داستانەى كەنەنكم چىڭى ھۇشمى پىدابوو، وەكو زالوو چەپكى رۇشنايى لەھەستم ئەچنى..). يا تاھر صالح سعید لەچىرۇكى(كاتى لەيەك ناگەين)دا(3)دەلى: (قىنى لىمە؟!..تۇ

بلييت واپى؟! ئەى كەوايە بۇ بىھۇ ئارام ناگرىت گەر رۇژى چەند جارىك نەنىرى بەدواما). يا عبدالله سەراج لە (خۇراك) دا(3). نووسىيوتى: (سەرنجى جل و بەرگە كەيمدا. ھەرچەندەش پانتۇلەكەى لەرەنگى چاكە تەكەى بوو، بەلام نەشازىيەكم تىدا بەدى نەكرد). يا كاكەمەم بۇتانى لەچىرۇكى (سىبەرى بەر سەنگەرى مەرگ) دا(4). دەلى: (لەناو دارەمەيتىكدا خۇم بەدى دەكەم. مەيتەكەم لەناو قەفەزىكى گەورەى لەشوشە درووستكراودا ديت. قەفەزەكە چواردەورەى بەخەلكى گىژۇكە چنرابوو). يا صلاح شوان لەچىرۇكى (لاسارىك لەكاروانە ويئەكە) دا(5), وەھا دەست پىدەكا: (ھەنگاوم ئەناو بىرم لەشويىنىكى تر بوو. دويىنى زياد لەپىيويستم خواردەوہ. لەناكاويىكدا سەيرى ئەولاو ئەولاى خۇم كرد). يا صدرالدين عارف لە(گەشتىك) دا(6), كەدەست پىدەكا دەلى: (لەشم تۇزى گران بووبوو. مىشكىشم زور وپ بووربوو. پۇلىسىك لەولاو لەسەر سنووقىك دانىشتبوو). يا محمد موكرى لە (مرد عەسكەرىشى نەكرد) (7) دا, دەتوانىن بليين لەشيوہى مۇنۇلۇژ لەناو مۇنۇلۇژدايە.

لەلاى ھەموويان قارەمانى چىرۇك, خۇى بۇ خۇى دەدوى. واتە چىرۇكەكان تەكنىكى مۇنۇلۇژى ناوخويان تىدا بەكارھىنراوہ, بەلام كەدەيانخويىنيتەوہ لەگەل دىرپەدېردا لەوہ بەئاگايت, كەنوسەرىك ئەم قارەمانەى ليھىناويىتە زمانو, كارەساتو بەسەرھاتى ژيانى خۇيت بۇ دەگىرپىتەوہ. يا ئەگەر نووسەرىشت لەبىرچى تۇ دەزانيت, كەئەو قارەمانە ئەگەرچى لەبەرخۇيەوہ بۇخۇى دەدوى, بەلام بەئەنقەست وادەكا تا تۇ گويت ليىو, ئەوہى دەيەوى پىتى رابگەيەنى. لەكاتىكدا مۇنۇلۇژى راستەخۇ وات لىدەكا كەبەھىچ كلۇجى ھەست بەوہ نەكەيتو, خۇت لەناخوہ تەواو باوہر بەوہ دىنيت, كەئەو قارەمانەى بۇ خۇى دەدوى, نەكەسىك ھىناويىتتە زمانو نەمەبەستىشىتى, شتىك بۇ تۇ رابگەيەنىو گووى ليىگرىت. واتە دەتوانم بلىم كەمەسەلە دەگەرپىتەوہ بۇ كۇششە سەختەكەى نووسەر كەئەگەرچى لەسەرھاتادا تۇدەزانيت شتىك دەخويىنيتەوہ, كەئەو بەدەستو قەلەمەكەى خستويىتتە بەرچاوت, بەلام كەدەيخويىنيتەوہ دەتخاتە حالەتىكەوہ, كەلەگەل قارەمانەكەدا تىكەل بەيەكتردەبنو, ساتىك دى وادەزانيت خۇتى قسەدەكەيتو لەگەل خۇتدا دەدويىت, چونكە تۇش وەك ھەر مۇوقىك سەدەھا جاروبگرە ھەزارەھا جار, كەوتويىتە ئەو بابەتە حالەتەوہو بەسەرت ھاتوہ. خۇ تۇ بيىگومان لەو ساتەدا قسەكانت مەبەست نابى, كەداخۇ كتومت وەك ھىنەكانى خۇتن يان نا؟! بەلكو گرنگ حالەتەكەيە كەتيوہى گلاويت. جا ئا ئەمە لەو چىرۇكانەدا كەناوم بردن ونەو, قارەمانەكان رىكويىك و بە(مەنتىق) قسەدەكەنو, بەزنجىرەو لەئاگادارى و ئىدراكەوہ دەدويىنو, ئىتر تا لەخويىندەنەوہيان دەبيتەوہ, ناكەويىتە ئەو حالەتى تىكەلاوبوونەوہ.

ھەر لەبابەتى مۇنۇلۇژى ناوخۇى ناراستەوخۇ, نمونەى زورى ترمان ھەيە كەتىكەلە لەقسەكردنى كەسان لەگەل خۇپانداو, بەيىناوبەين قسەتيداكردنى نووسەر. محمد رشيد فتاح

له(وہستان لەسەر یەك قاچ)(8)دا، لەگەڵ قارەمانەكەیدا بەمۆنۆلۆژی ناوخوا دەست پێدەكا تادەيگەيەنیتە ناو چاخانەيەك، ئیتر خۆی دەكەویتە گێرانهوی كارەسات. یا رهووف بیگرد له(لهفەرهنگی ئارەزووی ئەم شارەدا)(9) هەرودها تا نیوهی چیرۆكەكە، قارەمان كەكچیکە لهباخچەي مالهكەدا دانیشتوهو بۆخۆی دەدوئ، ئینجا لهوه بهدواوه نووسەر دیتە کایهوه. یا رهووف حسن له(ناهونزوولهکانی كچیکي عوزرشور)(10)دا، پەرەگرافیک قارەمان دەدوئ و، یهکیتری نووسەر گفت دەدا. یا احمد محمد اسماعیل له(ئەنجامی پهيامیکهوه)(11)دا، تیپهکیش دەمی نووسەر وهسفی کارەسات دەكاو، دەمی قارەمان بهناخ لەگەڵ خۆیدا دەدوئ، بهتایبەتی كەلهحالهتی گرفتیکي دەروونیدایهوه، لهنیوان ئاوانا دی و دەچئ و دوودل و راپایه، كەبیگومان ئەم جورە تهکنیکه (مۆنۆلۆژی ناوخوا)، پتر دەگهونجئ و بهکارتره لهنواندی كەسانی دەروون بهگرفت و ههژاودا.

دواجار بابەتیکی تری مۆنۆلۆژی ناوخوا ناپاراستهوخو ئەوهیه، كەنووسەر خۆی دەچیتە قوولایی دەروونی قارەمانهوه، لهبری ئەو دەدوئ و ههست و سۆزو خواست و نیازو شته نهینیەکانی لهپروودەخا. بۆ نمونه : لهچیرۆکی خۆدا(مروقه جهنجالهكه)(12) لهچاپتەری(خهوه)دا كەقارەمان لهحالهتی زیندهخهونیکیه،(بۆ ناودۆلیکی ههزاربههزار داکشا. ههردائەكشاوهئەكەوتە سەرزهوی . بهرهو ئاسمانیکي بیین ههئەكشا. ههردائەكشاوه. نهئەگهیشته بنمیچی. جاریك و دووان و سیان داکشاوهئەكشایهوه. ههئەكشاوه. داکشایهوه. بیزاربوو. وای ههست کرد تهشقهلهی پیئەکرئ. روانییه بهرهوخوا. ملیونهها ریزهوانی ژهنگاوی لهروویا ریچ ئەبوونهوه. سهرنجی دایه بهرهوژوور. ملیونهها زمانی رهش بهرهو روی فیشکەیان ئەکرد. توورەبوو. خۆی راپسکاند. پهلهقاژەي کرد..). تا چاپتەرەكه وهها کۆتایی دی: (..شالاولیان برده سەر. ویستی دهرباز بی. نهیتوانی. ههلواسرابوو. لهنیوان دۆلی ههزاربههزارو ئاسمانی بیبندا ههلواسرابوو. خۆی گرمۆلهکرد).

بهلام بۆ مۆنۆلۆژی راستهوخو، چیرۆکی (زهرد، سوور، سهوز،شین)(13)ی لتیف حامد نموونهیهکی چاکه. چیرۆکهكه وهها دەستیپێدەكا: (باخچهكه رازابوهوه. تۆزئ شلهژام. بلیتهكهم دەرکرد: میزی خهبات، رووم تیگرد. دانیشتم. چاوئکم بهدەوری خۆدا گێرا. تهریقهوه بووم. خۆزگه نههاتمايه. پیاو ئەبی پیش هاتنی بۆ شوینی ئاوها خۆی باش ریکبخت..). بیگومان دەستیپێکردنەكه بهم جورە، تهواو مانای مۆنۆلۆژی راستهوخو ناگهیهنی. چونکه كەدەلی: (باخچهكه رازابوو. تۆزئ شلهژام. بلیتهكهم دەرکرد. (میزی خهبات). رووم تیگرد. دانیشتم). ههلسوكهوتی دەر وهیه نهك ناخ. بهلام ئەگەر لهوساتهوه دەستی پێبکرایه، كەلهسەر میزهكه دانیشتوهوه كهوتوته قسهکردن لەگەڵ خۆیدا، ئەو كەلینەي تیپهدهكهوت. بهههرحال لهوه بهدواوه دهخوینینهوه، كەقارەمانی چیرۆك لهسەر میزهكه دانیشتوهو واتیدەگهین، كەكچیک دی و لەگهلیدا

دادەنىشىۋى و ئەم قسەى بۆدەكا و دەيدوۋىنى. بەلام كچە بېدەنگە و بەھىچ كلۇجى ورتەى لىۋە نايە. تەنانەت ئەگەر پىرسىيارىشى لىبكا ئەم (قارەمانى چىرۆك)، چاۋەرۋانى وەرەمى لىناكا: (بۇچى سەرت دائەخەيت؟!.. لەبىرتە ئەوسالەى پىكەو لەسىنەما بوۋىن؟!..). يا كەداۋى لىدەكا كىردارى بكا، لەسەرى ناۋەستى و ھەردەدا بەدەمىيەو: (بۇ ناچىتە دەرەو دەستىك بەدەموچاۋتا بەيىنى..). بەمانەدا بەشىۋەى قسەكانىدا بۇمان دەرەكەۋى، كەكچەكە لەسەر مېزەكە و جودى نىيە، بەلكو رەمزىكە و قارەمان شتەكانى ناخى خۇى بۇھەلدەپىژى و، بەھۇى ئەوۋە دەرىدەپىژى و، ديارە ھەربۇ خۇىشى دەرەپىژى. واتە كەسىك لەكايەدا نىيە گوپرايەلى بى، تەنانەت ھەست بەبوۋى نووسەرىش ناكەين، تەنيا لەو سەرەتايەدا نەبى كەداۋى ئەو لەبىردەچىتەو. ئەمە جگەلەۋەى ھەر بەمۇنۇلۇژى ناوخۇ، لەكاتىكدا لەسەر مېزەكە دانىشتەو لەگەل خۇيدا دەۋى، لەكارەساتەكانى دەورۇپىشتى خۇىشى وردەبىتەوۋە ئەۋەى دەيىنى، بەكىشى دەكاتە ناۋدەرۋونىيەو، بەمۇنۇلۇژى ناوخۇ لەبارەيانەو دەۋى. بۇ نمونە دەلى: (ئەم لافىتەيەم پىناخۇيىرتەو. باران شىۋاندوۋىەتى. ھەموو شتىك بەپىي پىرۇگرام ئەۋات. ھەندىكىان دەمى خۇيان ئەلىسەنەو. بۇ شىلەى ھەنگوۋىن ئەگەپىن. چاۋەكانت وەك ھەنگوۋىن پىر لەشىلەن...).

ھەرۋەھا چىرۆكى (دەنھىل و شتى تىرىش)ى دۇشاد محمد امين، نمونەيەكى ترە بۇ بابەتى مۇنۇلۇژى ناوخۇى راستەوخۇ، كەبرىتتە لەقسەكردنى قارەمان لەگەل خۇيدا بەناخ، بىئەۋەى ھەست بىرى كەنووسەرۋو خۇيىنەر لەكايەدان. كەدەست پىدەكا دەلى: (ئەم وەرەسىيە چىيە؟!.. ئەم بىزارىيە بۇ؟!.. رەنگە ھۇى.. ئا.. مەعنای تىيانىە.. كىتیب.. نەخىر زۇرحەزى لەم بابەتە كىتابانە نىيە. خىرا بىگرە. ناۋىشانىكى تىرى خۇيىندەو. (لەزەتى داۋىنپىسى). ئەمە بۇ ئەو باشە. باسەپىركەين. دەفتەر.. خۇيىندەنەو.. نوسىن.. بىرکردنەو.. بگرەوبەردەى ئەم جىهان و خەلكە..). ئىنجا بىروھۇشى قارەمان ھەرچەندە پىر دەئالىتە كىرىنى دووچگەرەى دەنھىل، بەلام بەدەمىيەو لەگەل قسە و باسو فىكرەى جىاجىاو جۇراۋجۇر دەۋى و، لەمىيانەو دەچىتە سەرئەۋىيان و لەۋىيانەو بۇ يەكىكى تىريان، كەبەمە زىاتر لەچىرۆكەكەى لەتىف حامد بچىرچىرى و خىرايى گواستەۋەى لەم شتەو بۇ ئەۋىشت تىدەكەۋى. واتە زىاتر حالەتى لىشاۋى گىفتوگۇكردنى لەگەل خۇدا تىدايە و شىۋەى شەپۇلى ھۇش دەنوۋىنى. ھەرۋەھا بۇ نمونەى تىرى ئەم بابەتە مۇنۇلۇژە، دەتوانم ئىشارەتتىكىش بەچىرۆكەكەى خۇم (بەيەكدا چوۋنى شتەكان) (15) بەدەم، كەقارەمان بەشىۋەى راناۋى قسەكەرۋ لەحالى حازىدا، بەدەم شەپۇلى ھۇشى خۇيەۋەيە دەداۋ، يەكزەمى دەۋى و كوتوپچىر باسوخوازەكانى ناخى خۇى، بەخۇى رادەگەيەنىتەو.

من دەزانم ئەم باسە زۇرى بەبەرەۋە ھەيەو، ئەگەر يەكىك خۇى بۇ تەرخان بكا و داۋى بکەۋى، لىكۇلىنەۋەيەكى فراۋان و بەنرخى لىپىكدەھىنى. ئەۋەى من لىرەدا كىردومە، دەتوانم بلىم ھەروا ئىشارەتدانە بەبايەخى باسەكەو، روونکردنەۋەيەكى گىشتىيە. يا بابلىن

دەستىن ئىشلىتىشنى پىلان قىلىش ۋە ئىشلىتىشنى تەكشۈرۈش. دىيارە من دەستىم بۇ تەننىيا چەند نىمۇنە يەككى چەند چىرۋىكىنى ئىشلىتىش بىر دەۋە، كەدەشنى چ ئەم چىرۋىكىنى ئىشلىتىش خۇيان، چ ئەۋانەنى بەرھەمىيانم بەم سەپىيە نەكەۋتە بەردەست، نىمۇنەنى چاكترو گونجاۋتريان بۇ باسى لىكۋىنەۋەكە (مۇنۇلۇشى ناۋخۇ) ھەپپىت، ئەۋەنى دى بەدۋورۇد رىشى ۋە بەردى لىدەكۋىتەۋە، دەتۋانى دەستىيان بىخاتە سەر.

بەلى. لىكۋىنەۋە جگە لەتۋانا ۋە بەرھەۋ شارەزايى، پىۋىستى بەسەبرۋ تاقەتى گەپران ۋە پىشكىنىش ھەپپە، بەدۋانى نىمۇنەۋ سەرچاۋەدا.

پەراۋىزەكان:

- 1- گۇقارى بەيان - ژ/6- 1972.
- 2- كۆمەلە چىرۋىكى (لە گەروۋى مەرگەۋە).
- 3- رۇشنىبىرى نۇئى - ژ/22-6/21 1974
- 4- كۆمەلە چىرۋىكى (سىمكۋى ئەھرىمەن).
- 5- رۇشنامەنى ھاۋكاي - ژ/5- 6/ شۇبات / 1970.
- 6- بەيان - ژ/5- 2/ 1971.
- 7- رۇشنىبىرى نۇئى - ژ/4- 12/21 1973.
- 8- رۇشنىبىرى نۇئى - ژ/2- 12/1 1973.
- 9- رۇشنىبىرى نۇئى - ژ/43,44- 9/21 1975.
- 10- رۇشنىبىرى نۇئى - ژ/3- 12/11 1973.
- 11- كۆمەلە چىرۋىكى (دەستى ئۇخەنى).
- 12- نۇوسەرى كورد - ژ/8- مائىس / 1973.
- 13- بەيان - ژ/9- 1973.
- 14- بەيان - ژ/15- 1974.
- 15- رۇشنىبىرى نۇئى - ژ/55,56- 2/ 1977.

ھاۋكارى ژ/357, 358, 359- 2, 9, 16/3/1977

ھەسەنى قىزىلى ئە (پىكەنىنى گەدا) دا

كورتە پىشەككىيەك

بىگومان ئەدەبىيەت ۋەك ھەر چالاكىيەكى تر لەژيانى ئادەمىزاددا، لەچىنايەتى ۋە بەيەكدادانى چىنايەتى بەدەرنىيە. بەردەۋام ئەدەب ھەبوۋە ھەپپە لەخزمەتى چىنە چەۋسىنەرەكاندايەۋ، ھەبوۋە ھەشە بەپىچەۋانەۋە. سا ھەرلەم بارى سەرنجەۋەيە كەدەۋترى: ھەر نۇوسەرىك خۇى

بیهوی یا نهیەوی..مەبەستی بێ یا نا..لەخۆی ئاگاداریی یا بیئاگا، بەرھەمەکە ی لەئەنجامدا خزمەتی یەکی لەچینەکانی کۆمەڵەکە ی دەکاو، بۆ سوود و بەرژەوەندی ئەو دەجەنگی. واتە دەبیته ئاوینە ی ریبازی ئایدۆلۆژیی ئەو، لەکوۆری پیکدادان و زۆرانبازی نیوان چینەکانی ئەو کۆمەڵەدا، دەبیته چەکی کارێگەر. ئەم تیورە کە پوختە ی بیرو پای ئایدۆلۆژیایەکی تایبەتین و، بنچینە ی هەلۆیستین سەبارەت بەئەدەب و ھونەر و روشنبیری، بەلای منیشەوہ راستو دروستەو تاقیکردنەوہکانی رابوردو ئیستای ژیان لەم مەیدانەدا، دەیانسەلمینی.

(پیکەنینی گەدا)کە ی حەسەنی قزنجی، ئەدەبیکی بەم مانایە چینایەتیە. ئەدەبیکی کە نووسەرەکە ی بەئاگا و ھۆشەوہ و بەھوشیاری، بەپیی نەخشە ی ریبازیکی ئایدۆلۆژیی تایبەتی و، بۆ ئامانجیکی چینایەتی نووسیویتی. واتە ئامانجی پشتگیرکردنی چینیک و، بەگژداچوونی چینیک تر. ئەو دوو چینە کامانە؟. یەکە میان: چینە چەوساوەکانە..چینی زەحمەتکیشانی لادی. دووہ میان: چینی چەوسینەرەکانە.. چینی دەرەبەگ و لەگەلیدا رژیمی کۆنەپەرست بەدامودەزگا کانییەوہ. ژمارە ی ئەو چیرۆکنووسانەمان کە لەبارە ی زەحمەتکیشانی لادی و، ژیان ی سەخت و کولەمەرگی پر لەکویرەوہ ریبیان و، زۆرەجەوہ و ستەمکاری بازرگانە سووخورە چاوچنۆکەکان و، ناپاکی و بیویژدانی کاربەدەستە کۆنەپەرستەکانەوہ بەرھە میان بەدەستەوہ داوہ کەم نین. بگرە دەتوانم بلیم زۆرن و، بەشیکی گەورە ی بەرھەمی چیرۆکیشمان، بەتایبەتی لەپلە ی دووہم و سییەم(1939-1960)دا لەم بابەتانە یە. بەلام کەسیان وەک حەسەنی قزنجی، شارەزایی ورد و تاقیکردنەوہ ی زیندووی راست و، ئاگادارییەکی زیرەکانە لەنزیکەوہ لەم باسە نەداون. ھۆی ئەمەش ئاشکرایە. ئەوان وەک روشنبیریکی مووچەخۆری بچووک یا گەورە ی میری، ماوہیەکی زۆر یا کە میان لەلادیدا بەسەربردوہ. دلۆزوی و دلپاکی و ھەستی مروقاییەتی و، رادە ی تیگەیشتن و دواجار مەبەست و ئامانجی سیاسی جوولاندوونی..یا بابلیین لەناخوہ ھەژاندوونی و، دەستیان داوہتە قەلەم و ئەو چیرۆکانە یان ھیناوەتە بەرھەم. بەلام ئەم لەپال ئەو خاسیەتە ی ئەوانیشدا، لەشارەزاییەکی وردی تایبەتی خۆیەوہ، سەبارەت بەپپۆپەناو بنجوبناوانی باسەکە، دەستی داوہتە قەلەم و ئەم (پیکەنینی گەدا)یە ی ھیناوەتە بەرھەم.

چیرۆکەکان لەچی دەدوین؟

ھەرچواردە چیرۆکەکە ی (پیکەنینی گەدا)، تیکرا لەم باسانە دەدوین:

- 1- زۆر و جەوری ئاغا و دەرەبەگەکان، دژی زەحمەتکیشانی لادی.
- 2- رژیمی کۆنەپەرستی پالپشتی ئاغا و دەرەبەگ و، زەووجەوری دامودەزگاکانی.
- 3- بازرگانە چاوچنۆکەکانی ناوشارو، ھاوہشیکردنیان لەگەل ئاغا و دەرەبەگ و

کاربەدەستانی کۆنەپەرستدا، لەچەوساندنەوہ ی ئەو

زەحمەتکێشانەدا.

4- ریسواکردنی فرتوفیلێ هەندیک شیخ و مەلا و دەرویش و، بازرگانیکردنیان بەدینەو.

5- ریسواکردنی رەوشت و رەفتار و دابونەریتی پڕوپوچی کۆنەپەرستانە ی ناوکۆمەل و،

بەتایبەتی لەلادیدا.

6- بەرامبەر بەمانە، لەپرووختنی ئەو ئازار و ئەشکەنجە و برسێتی و سەرگەردانییە،

کە لەژێر سایە ی رژی می دەربەگایەتی و کۆنەپەرستیدا، تووشی جووتیاران و زەحمەتکێشانی لادی دەبی.

ناوەرۆکی هەرچوار دە چیرۆکە، لەسنووری ئەم باسانەدا. بەلام وەك وتمان بەشارەزاییەکی باشی هەموو کونوقوژبێکی ژیا نی لادیو، لەتاقیکردنەوێهەکی راستگۆ و تیگەشتنیکی وردەو، دەربارەیان دەنووسی و بەخوینەریان دەسەلمینی، کە هەرئەمەش دەبیته نیشانە ی هەرە دیار و ئاشکرای بەرھەمی، لەکۆری چیرۆکنووسیندا. لەچیرۆکی (پیکەنینی گەدا)دا، حەمەپەشی جووتیار، تووشی نەھامەتی دی و هیجرەت بۆشار دەکا. ئەم هیجرەتکردنە بۆشار رزگاری ناکا، لەویش نەھامەتییەکی پیو لکاو. لەئەنجامدا ناچار دەبی دەست بکاتە گەدایی. هەر ئەم هیجرەتکردنە ی جووتیاران بۆ ناوشار، لە(شەھیدی زولەمە و کفن و شۆردنی ناوی) و(نەدیداری حاجی و نەخەوی مزگەوت)دا باس دەکریتهو، کە ئەنجامی (ھەیاس) ی وەرزی مردنیکی بەجەخاردەبی، ئەنجامی (بایز)یش پاشگەزبوونەو و بریاردانی گەرانەو ی بۆ لادی. نووسەر لەھەرسێ چیرۆکەیدا دەیەوی ئەو مان پیبەسەلمینی، کە لەژێر سایە ی رژی می دەربەگایەتی و کۆنەپەرستیدا، چەوساوەکان روو لەھەرکوی بکەن، هەر چەوساوەن و ھەلھاتن بۆناوشارەکان، لەزوولم و زۆر رزگاریان ناکا. ئەمە لەکاتی کدا کە جۆری تیروانینی باسە کە لەچیرۆکی سییەمیندا (نەدیداری حاجی و نەخەوی مزگەوت)، جیاوازه لەدووانەکی تر. چونکە لەمیاندا بایز لەپرووی دەرامەتی ژیا نەو بەمەرام دەگا، بەلام لەپرووی سۆزەو تووش دی. واتە ھینانی ژنیکی تر بەفیتی حاجی رەحیمی بەدین و، تیگچوونی وەزعی مالهەوی . (لەعادەتی بازار)دا، عبدالقادر ئەفەندی بازرگانیکی پیسکە ی چاوچنۆکەو، بەھەر فرتوفیل و ناپیاوی و نامەردییەکی بی، پارەکۆکردنەو ی مەبەستەو هیچی تر. لە(سەر فترە) و(چای دیوہ خان)یشدا، ھەر وہا ئەم باسە دیته کایەو و دەتوانم بلیم کە(سەر فترە)، وینە یەکی کتومتی(عادەتی بازار) و، چیرۆکنووس دەبوو یەکیکیان بەلاو بێ. بەلام لەسییەمیاندا (چای دیوہ خان)، لەباریکی تری زۆر جیاوازا لەباسە کە دەوی. لەویاندا(عادەتی بازار)، بازرگانە پیسکە چاوچنۆکە کە تاسەر بەبازرگان دەمینیتەو. کەچی لەمیاندا بەرگ دەگۆری و دەبیته دەربەگیک. واتە جیگەگۆرکی لەچینی کەو بۆ ریزی چینیکی تر. لەبورژواو بۆ دەربەگ. بیگومان ئەم جۆرە بۆچوونە ی چیرۆکنووس، لەپرووی ئایدۆلۆژییەو (لەچوارچێو ی گشتیدا)، ئەو ھەلە یە ی تیدا دەبینری

كەبۇچوونىكى ئاۋەژوۋە، چۈنكى راستتۇر گونجاوتر ئاۋەدەبوۋ، كەرھامان ئاغاي دەرەبەگ لەئەنجامدا، بىۋايە بەمىرزا رەھمانى بازىگان نەك بەپىچەۋانەۋە. بەھەرھال چىرۆكەكە لەۋمەغزا سەرەككىيە بەدەرنىيە، كەئاغاي مىرزا رەھمان بازىگانىكى بۇرژۋابى يائاغاىيەكى دەرەبەگ، ھەر زۇردارو ھەر چەۋسىنەرۋ خويىنمىزى زەھمەتكىشەنەۋ، جىۋاۋازىيەكەى تەنيا ھىندەيە كەبووترى: مىرزاى بازىگانى پىسكەۋچاۋچنۆك. كەدەبى بەرەھمان ئاغاي دەرەبەگ، ئەۋ ھەموۋ چاخۋاردنەۋەى دىۋەخانەى بەلاۋە نەبەجى دەبى، لەكاتىكدا ئەمە بەلاى دەرەبەگىكى رەسەنەۋە، نىشانەى سەرۋەرىۋ دەسەلاتدارىيە.

لە (بىھىنە ئەمما ناۋى مەبە)ۋ(ئاغا ۋەجاخى رۇشەنە)دا، ئەگەر بەدىۋى نادىاردا مەبەست ھەر لەزۇرۋەۋرۋ سەھمكارىيە دەرەبەگەكان بى، بەدىۋى ئاشكرادا نىياز لەگائتەپىھاتن ۋ رىسۋاكردىنى لافلىدانى زەبىرۋەنگو دەسەلاتدارىۋ كەشۋفشانە، كەئەمە بەلاى مەۋە سەرنجىكى ۋوردى ھۇشيارانەيە سەبارەت بەئەركى سەرشانى ئەدەب، ۋەختىك دەكرىتە چەكىكى بايەخدار لەكۆپرى خەباتدا دىشى دۋژمنە زۇردارەكان. بەلام من لىرەدا بەپىۋىستى دەزانم بلىم: ئەۋ دوۋ ۋىنە كارىكاتىرىيەى كەھسەنى قىزلىجى لەم دوۋ چىرۆكەدا ۋىستۋىتى بىيانخاتە پىش چاۋ، ۋەختىك تەۋاۋ كارىگەرۋ لەپۆپەدا دەبوۋ، كەھەردوۋ ئاغاي ناۋ ھەردوۋچىرۆكەكەى ۋەھا دەستەۋستان ۋ بىۋەى نەۋاندايە، بەتايىبەتى لەھەلوۋىست ۋ كىردارىاندا بەرامبەر جوتىارە زەھمەتكىشەكان.) لەخەملى پەمۋۋ نۋشتەى ئامىنەخان ۋ ھىلكەى ھادىخانى ۋ قورئانخوۋىندن لەجىياتى پارەى بەرتىل)دا، دەرەبەگ ۋ جەندرمەۋ شىخ ۋ مەلا چۋارقۇلى، دەنىشەنە گىانى جوتىارە ھەژارەكان ۋ دەيانچەۋسىنەۋە. ھەرلەم چۋار چىرۆكەشدا، مرقى بەگژداچوۋ توندوتىژتر دىنەكايەۋەۋ بەربەرەكانى دەكەن. بەتايىبەتى لە(ھىلكەى ھادىخانى)دا كەسەر ھەلدانى ئەفەندىيە رۇشنىبىرەكانى شار، لىرەدا مەغزايەكى تايىبەتى دەگەيەن ۋ ئىشارەتدانىكى ھۇشيارانەيە بەۋدەۋرەى لىيان چاۋەرۋان دەكرى. لە(خەملى پەمۋ)دا شەپرى مەسلەھەتە..شەپرى ژيانەۋ بەلام بەھىمنى، لەنىۋان زۇراب بەگ ۋ شىخ لەتەرەفىكداۋ، جوتىاران لەتەرەفەكەى تردا. لە(نۋشتەكەى ئامىنەخان)دا، ساۋىلكەى جوتىاران ۋ نۋشتەۋ نۋشتەكارىيە ئامىنە خان ۋ، باۋكى رەھمەتى براكانى دەنۋىنرى. لە(ھىلكەى ھادىخانى)دا، ھەشرى جوتىارە چەۋساۋەكان لەجزۋورى ھادىخاندا، بەپىي گەرەۋ بچۋوكىيە ھىلكەكانىان دەكرى. داىكى ئەۋرەھمانى خاۋەنى ھىلكەى بچۋوك، سەرۋرۋوخسارى لەلايەن نۆكەرەكانى ھادىخانەۋە، بەھىلكە بچكۆلەكانى خۋى سۋاغ دەدرى. ئەۋرەھمان لەرقوكىنەۋ لەتۆلەدا بەگژداۋەچىۋ ھەلدى. چىرۆكگىپەرەۋەش لەچنگى زۇردارانى ناۋشار ھەلاتۋە، چۈنكى بۇرژۋا دەرەكان، ئەۋى بۇرژۋاى بەسزىمانىان ھەلۋوشى بوۋ. ھەرۋەھا لاۋىكى تىرىش بەدەردى ئەم چۋوبوۋ، ۋەك ئەم ھەلاتبوۋ؟ چىرۆكەكە جەنجالە..پروچەرە..ئاۋسە بەگەلىك باسۋوخۋازو بەبەرىيەۋە ھەبوۋ، خۋى بدا لەزۇر مەسەلەى

ئاسايى يا ئالۇزو..كەچى..ئەۋەى بەئاۋاتەۋەبوو..ئەۋەى بەتەنگەۋە بوو..ئەۋەى لەناخەۋە زۆرى
بۇدەھىنا بىلى، نايلى و ناچار باس دىنىتەۋە سەرھىلكە بەناۋبانگەكانى ھادى خانى، بەۋە بوركانە
تەقىۋەكەى ناخى خۇى دادەمركىنىتەۋە! (لەقورئانخوئىندن لەباتى پارەى بەرتىل)دا، نۆرە دىتە
سەر رزىم بەگشتى كەلەپىگەى جەندرمە جانەۋەرەكانىيەۋە، زەحمەتكىشان دەرووتىنىتەۋە.
جەندرمە پىنچ تمەنى لەمەلا كەرىم دەۋى. مەلاۋ مەلاژن و ھەمەشەرىفى دراوسىي دلسوزيان، تەنيا
سى تمەنيان پىھەلدەسوۋى. جەندرمە سى تمەنەكە ۋەردەگرى و لەبرىي دوو تمەنەكەى تر، داۋا
لەمەلا دەكا قورئان بۇ داىكى رەحمەتىي بخوئىنى، كەدووسى مانگ لەۋەبەر مردوۋ.

ئىنجا دىئە سەر چىرۇكى(تاجوتەختى كوئىخا ھۆمەر)، كەلىرەشدا باسى ھەر لەو
زولموزۇرەيە، كەلەلەيەن جەندرمە ۋە كاربەدەستانەۋە لە جوتياران دەكرى. بەلام ئەم جارەيان كوئىخا
ھۆمەرى سەرۇكى ھۆز، دەبىتە پارىزگارىكەر لەجوتياران و داۋاى ئەۋەيان بۇ دەكا، كەجەندرمە
كاربەدەستان ۋەك ئىنسان لەگەلىاندا بىزوونەۋە. ئەگەرنا ئەۋا خۇى ۋە ھۆزەكەى(سوئىنى)، ئىدامە
بەياخىبوونەكەيان دەدەن و دەستى لىھەلناگرن. ھەرۋەھا لە(كەشكۆلى جادوۋىي)شدا، كەلەۋە
دەچى لەبەنەپەتدا چىرۇكىكى فولكلورى بوۋى و، خرابىتە قالبى چىرۇكىكى ھونەرىيەۋە، دەيەۋى
بلى كە(دەروئىش - كەشكۆل زەۋى بەجوتيار دەداۋ، ئاغا دەبى باۋكەپۇىبى). لەھەردوۋ
چىرۇكەكەدا، مەبەستى سەرەكىي نووسەر ئاشكرايە و تىدەگەين چىي دەۋى. بەلام بۇچى كوئىخا
ھۆمەرى سەرۇكى ھۆزۋە روئىش - كەشكۆل پىشەنگ و رابەرىن؟.

بەم پىداچوونەۋە خىرايەى ناۋەرۇكى چىرۇكەكاندا، ئەۋەمان لەلا ئاشكرا دەبى كەدەتوانرى
ھەسەنى قزلىجى بەيەككى لەۋچىرۇكنووسە كوردانە ناۋىبرى، كەزۇرەيە ھەرەزۇرى بەرھەمى
خۇى، بۇزەحمەتكىشانى لادى تەرخان كردوۋەئەمە ۋەك لەۋەبەرىش وتوومە، كارىكى پەسەندو
پىرۇزە، ئەگەرچى دەبى ئەۋەش فەرامۇش نەكرى، كەھەر لەسەر قسەى (ھىمن)ى پىشەكىنووسى
كۆمەلە چىرۇكەكە، تەمەنى باسوخوازى چىرۇكەكان دەگەرپتەۋە بۇ سى سالى پىش
بلاۋكردنەۋەيان. ھەرچەندە بەپراى من بە(ھىلكەى ھادى خانى)يەكەيدا، بىستىشى تىدەكەۋى.
چونكە كارەساتەكانى، داۋاى رووخانى ھوكمى دكتور(موصدق)ە. جالىرەدا دەبى ئەم پىرسىارە
بكەين: ئاخۇ ۋەختى نووسىنىشيان دەگەرپتەۋە بۇ ئەۋ بىست سى سالى لەۋەبەرە؟. ۋەرامى ئەم
پىرسىارە لەبارى سەرنجى منەۋە، بۇ راگەىشتنى نووسەر بەكارەساتەكانى پلەبەپلەى ژيانى خۇى و
كۆمەلەكەيداۋ، جۇرى بىركردنەۋەۋە تىگەىشتنى دەربارەيان و، چۇنىتى ھەلوئىستى لەئاستياندا،
بايەخىكى تەۋاۋى ھەيە. نووسەر خۇى مېژوۋى نووسىنى چىرۇكەكانى ديارى نەكردوۋە. بەلام
ھىندە ھەيە كەمن ئەگەر بزائم ۋەختى نووسىنيان لەماۋەى دەسالى پىش بلاۋكردنەۋەشياندا
بوۋى(1962-1972)، ئەۋا بەپىچەۋانەى پىشەكىنووسەرۋە دەلىم: ئەۋ باسوخوازانە ئەگەرچى
تارادەيەك ھىشتاش لەكايەدا مابن، بەلام بارى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيەتى چ لەمدىوو چ